DOCUMENT RESUME

ED 303 286 RC 016 868

AUTHOR Maltby, Gregory P.; And Others

TITLE San Elizario Bilingual Learning Community: An

Application of Technology to

Reading/Writing/Mathematics/Computer Literacy. Fourth

Year Evaluation Report.

INSTITUTION New Mexico State Univ., Las Cruces.

SPONS AGENCY Department of Education, Washington, DC.

PUB DATE 10 Aug 88

NOTE 209p.

PUB TYPE Reports - Evaluative/Feasibility (142) --

Tests/Evaluation Instruments (160)

EDRS PRICE MF01/PC09 Plus Postage.

DESCRIPTORS *Academic Achievement; *Achievement Gains; Bilingual

Education Programs; *Computer Assisted Instruction; Computer Literacy; Economically Disadvantaged; Elementary Secondary Education; *English (Second Language); *Limited English Speaking; *Mexican

American Education; Mexican Americans; Poverty Areas; Program Evaluation; Questionnaires; Scores; *Second

Language Instruction; Summative Evaluation

IDENTIFIERS San Elizario Independent School District TX; SFA

Survey of Basic Skills

ABSTRACT

San Elizario, Texas, is a border community with a high poverty rate, overcrowded school conditions, and a 60% limited English proficiency (LEP) rate among school students. In 1984, the school district began a cooperative university and school system project to improve Hispanic LEP students' achievement through applied computer technology. In 1987-88, the project provided computer assisted instruction in mathematics, language arts, and computer literacy to 119 students in grades 1-6 and 9-12, plus science and social science to older participants. A comparison of October 1987 and April 1988 standardized test scores showed improvement for most grade levels. The greatest reduction in the gap between participant scores and national norms occurred at grade 11 for composite scores (29%), reading (48%), and language arts (25%), and at grade 6 for mathematics (81%). Questionnaires completed by school administrators and project staff indicated that, compared to their counterparts, project students had lower absentee, dropout, and retention rates, were less in need of specialized services, and were more likely to pursue postsecondary education. Classroom observers found capable teachers providing up to date instruction in appropriate environments, eager and well behaved students, and good rapport between project staff and other school staff. But observers also noted project weaknesses in the infrequent use of native language and home culture materials during instruction. Extensive appendices include questionnaires and observer surveys used; curriculum outlines; software, hardware, and computer book inventories; and standardized test scores and statistics. This report contains 15 references. (SV)



FOURTH YEAR EVALUATION REPORT

FOR

The San Elizario Bi'ingual Learning Community: An Application of Technology to K. ding/Writing/Mathematics/Computer Limeracy

Submitted to:

Mr. Allen B. Boyd, Superintendent San Elizario Independent School District P.O. Box 920 San Elizario, Texas 79849

Submitted by:

Dr. Gregory P. Maltby Mr. Stanley R. Lopez Ms. Maria Telles-McGeagh Ms. Cindy Santos

Educational and Evaluation Consultants New Mexico State University Box 3N Las Cruces, New Mexico 88003 (505) 646-2139

August 10, 1988

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

Minor changes have been made to improve reproduction quality.

Points of view or opinions stated in this docu-ment do not necessarily represent official OERI position or policy.

Part I

Introduction

General Description of the School District

San Elizario Independent School District is located approximately fifteen miles east of El Paso, Texas, and Ciudad Juarez. It is situated less than three miles from the Rio Grande which forms the border between the United States and Mexico. The school district is the oldest in the state of Texas dating from 19(1. The community of San Elizario is essentially an agricultural area and poor even by border standards. In 1987, the district was ranked second from last, out of 1,064 school districts in the state in assessed valuation. The assessed valuation in 1987-88 is approximately 37.4 million dollars. The population of the community is at or above ninety-nine percent Hispanic. By all measures the bulk of the families in this area are at or below the poverty level by United States standards (Stoddard & In addition, the district already crowded with 1,232 Hedderson, p. 34). students (1987-88) is expecting an enrollment increase of 200 students next school year. It should be mentioned that while in some respects San Elizario appears to be like other border communities, there is present a very stable core of Hispanic families, many of these going back several generations. Because of the lack of funds, districts like San Elizario are being left behind in training their students to compete in an advancing technological society. Minority students, clustered as they often are in low income school districts, are especially impacted upon by the lack of such training. Recent reports in the regional and national press indicate another problem in San Elizario and its neighboring communities.



there is a strong indication that the water supply in these border communities is polluted to the extent that these communities are not unlike many "third world" countries. An extensive medical/dental study has just been completed and released June 6, 1988. For a brief review of this, see Part III of this report.

Nature of the Project:

In 1984, San Elizario Independent School District applied for and received a grant from the United States Department of Education under the Bilingual Education Program for the purpose of a cooperative university/school system project intended to demonstrate an improvement in the achievement of Hispanic Limitel English Proficient (IEP) students in the areas of reading, writing and mathematics by means of applying computer technology. The district has since added other subjects. The application of computer technology specifically relates to teaching the students use of word processors.

In addition, the school district was to serve as a model for other similar communities. Through the university/district cooperation and collaboration, it was anticipated that among other things the success or failure of the project would be disseminated.

Evaluation of the Project

The evaluation of the project has been in the hands of a team from New Mexico State University since the original proposal was granted in 1984 to the school district. While there have been changes in the membership of the team, one of the present members has been involved in the evaluation process



since the beginning. As in past years, this report will focus essentially on the following components or measures.

I. Qualitative

- A. Community/Parent involvement and support of the project.
- B. The district's commitment to the project.
- C. Teacher and staff attitudes toward the project.
- D. Extensive observation of the classrooms and students involved in the project.
- E. Other activities of the district such as the training of staff involved in the project, dissemination of the project as a model through university/district collaboration and inventory of supplies related to the project, hardware and software.

II. Quantitative

A review will be made of the progress, or lack thereof, that students in the project have made. To accomplish this, pre- and post-test scores from the Science Research Associates (SRA), Survey of Basic Skills (SBS), and the Language Assessment Scales (IAS), were used. In the case of the former, a Gap Reduction Model modified (GRM-modified) will be used to explain achievement, or lack of it, on the part of the students in the project.



£ 5

Part II

Review of Appropriate Literature

General Background:

For the material in this section, we found two valuable repositories of information namely in unpublished technical reports. Both are located at New Mexico State University. The first is the Joint Border Research Institute (JERI) and the second, The Educational Resources Information Center/Clearinghouse on Rural Education and Small Schools (ERIC-CRESS).

In the JERI library, two general sources were obtained as background on border society. One is the <u>Borderlands Sourcebook: A Guide to the Literature on Northern Mexico and The American Southwest</u>, edited by Ellwyn Stoddard and others (1983) and <u>Trends and Patterns of Poverty Along the U.S.- Mexico Border</u>, by Ellwyn Stoddard & John Hedderson (1987). In the former source the chapter entitled "Education" by Celestino Fernandez was especially helpful.

Taken together these sources confirm our observations. Compared to Anglos, there is substantial poverty among Hispanics, which is not a new phenomenon. In addition, in school districts on the U.S. side of the border, the dropout rate among Hispanics is considerably higher than Anglos at the junior and senior high school level. Certainly this project is aimed at reversing that dropout rate and equipping those students who graduate from high school with skills necessary to compete in North American society.

Two documents that have been of importance to this and past evaluations are: <u>Instructing Children with Limited English Ability: Year One Report of</u>

the National Longitudinal Evaluation of the Effectiveness of Services

for Language Minority Limited English-Proficient Students by Malcom Young,
et al., (1986) and Applying Significant Bilingual Instructional Features in
the Classrooms by William Tikunoff (1985). Both of these sources have been
of use in structuring our evaluation process (see Introduction and Parts III
and IV for complete examination of the components evaluated; copies of
questionnaires, observation forms and the like are to be found in the
Appendix).

Other Similar Programs:

After doing an ERIC search, we found thirteen entries that were useful in various respects in relation to the project at San Elizario. Three are journal articles and the rest fugitive documents (technical reports). Most of the entries dealt with bilingual programs related to English/Spanish while a few dealt with other languages such as Native American dialects, Vietnamese, French, Portuguese, and Chinese. Before examining the six components considered in our evaluation process, some general notions from these documents should be mentioned.

A 1985 report indicated that while there have been computer projects in various foreign languages, there have been few in bilingual education and fewer still at the high school level in the subject areas of the project under evaluation (New York Board of Education, Brooklyn, N.Y. Office of Education Evaluation). Two of several reports indicated that when a number of projects were reviewed it was found that Computer-Assisted Instruction (CAI) had been applied to reading, language arts and mathematics (Education Turnkey Systems, 1985; and Sarocho, 1981).



,

A number of reports referred to the existence of a growing gap between the rich and poor school districts in terms of access to such technology as CAI. It was also indicated that this gap was most apparent in school districts with large numbers of minority students (see especially, Education Turnkey Systems, 1985). This gap also exists between urban and rural districts with rural districts generally being poor in financial resources.

According to Cardenas (1983), there are three factors that will contribute to the increase of this gap: substituting technology education for educational equity as a national priority; the continuing disparity of school districts in their ability to acquire technology; and the continuing differences in personal levels of affluence plus students' ability to have technology at home.

The above points would seem to justify the continuation of projects at a "disadvantaged" school district such as San Elizario, in an attempt to decrease this gap.

As to the six components mentioned under "Evaluation of the Projects" (see Part I), the available documents confirm the importance of those items as measures in the evaluation of any such project.

- I. Community/Parent involvement and support.
 - A. Three reports (Rutherford & Almaguer 1981, and two by New York City Board of Education, Office of Educational Assessment, both 1986) indicate the essential need for parental support and understanding in any CAI program. All three reports focused on Hispanics—new arrivals or otherwise. It was urged that Parent Advisory Councils (PAC) be established to



UU 8

reinforce and convey the importance of the students' work at home in the CAI program.

The districts' commitment to the project, and; teachers and B. & C. staff attitudes toward the project. Three studies directly or indirectly address these two points. In summary and to no one's surprise, without strong commitment by the district personnel, administrators, teachers, and other staff, CAI will not succeed, nor would any other innovative project. addition to general staff support, financial resources for material and specialized staff seem to be critically important (three reports by New York City Board of Education, Office of Educational Assessment, one 1985, two 1986). These reports indicate the need to train teachers through inservice workshops. The objective in all the projects reported was to improve skills in content areas and employment potential through CAI for all students enrolled in a project. reports also urge the need for a fulltime director dedicated to the implementation of a CAI program. One other report (Education Turnkey Systems, 1985) strongly suggested that unless teachers' attitudes are positive toward CAI projects, students cannot be expected to be positive and their parents would reflect their children's attitudes. The report also suggests that such positive attitudes will influence the design and development of programs by the industry producing software products.



€€ .

- D. Extensive observation of classrooms and students involved in the project. Classroom observation of students involved in the project is suggested by Tikunoff (1985). This source offers a model of bilingual instructional features that the evaluation team used in their observation of the children in the project.
- E. Other activities of the district such as training of staff involved in the project, dissemination of the project as a model through university/district collaboration and inventory of supplies related to the project, hardware and software. In several of the ERIC sources we reviewed there was brief reference to pre-service/in-service training of some kind, but little detail was offered. As for the other items in Point E, the evaluation team accepted and incorporated those suggestions (requirements) into the project (see Part III).

II. Quantitative

Student achievement in a quantitative sense was measured as cutlined in this report. The GRM, as modified by the evaluation team, was recommended by Evaluation Assistance Center-West (EAC-West) operating under Title VII at the University of New Mexico. For a description of the quantitative results, see Part IV.



10

Part III

Descriptive or Qualitative Aspects of the Project Evaluation

Research and evaluation of students' standardized achievement test results by itself cannot provide sufficient information about whether or not a program is successful in achieving goals and objectives. An infinite number of variables impact on student learning: home and parent characteristics (family structure, parents' educational levels socioeconomic status), student characteristics (age, length of time in the U.S., language proficiency in English and Spanish and academic aptitudes), school context (attendance area, enrollment, academic climate, language environment, teacher training and parental involvement) and elements of instructional services provided (subjects taught, amount of instruction in subjects, language of instruction, organization of classroom instructional materials utilized and characteristics of the staff) (Young, et al., 1986). These are some of the variables to be investigated in order to achieve an understanding of a program's successes or failures.

The descriptive phase of the project evaluation was conducted to gain information about several major considerations including:

- a. School district characteristics
- b. Project characteristics
- c. District/project comparisons
- d. Parent Advisory Council characteristics
- e. Project staff characteristics
- f. Classroom characteristics
- g. Project training activities



- h. Demonstration and dissemination of project features
- i. Additional project activities
- j. Material resources

Each topic or area of interest to the project evaluation is addressed separately as follows:

A. <u>Community Characteristics</u>

Previous years' evaluations of the project have addressed a number of community variables that impact on stylent learning. During the tenure of this year's evaluation (1997-88) a team of researchers (medical and dental) from the University of Texas Health Science Center in San Antonio conducted a needs assessment study to determine whether or not a health clinic should be established in the San Elizario community.

The results of their study as cited in a news release is presented to provide information regarding community background.

The study was carried out in February 1988. A total of 427 residents of San Elizario participated in this study. Of that total, 188 were children, ages 4, 8, and 12. The remaining 239 were parents and siblings age 15-34. Medical, dental and demographic information was collected from the participants. The height and weight of all the people included in the survey were noted. Part of the results revealed that two-thirds of the individuals tested had been infected with Hepatitis A in the past. Participants who had been born in Mexico were more likely to have been infected. Even so, over 50% of U.S. born individuals also



have had Hepatitis A in the past. Basic or urgent oral care was provided to 38 of the 188 children examined. The results of these health examinations appear to point to the probability that San Elizario's water supplied by shallow wells may not meet state standards for totally dissolved solids, nitrates and coliform bacteria. It was noted, though, that this unsafe water happens to be naturally fluoridated (0.7—1.2 ppm F). (Water and Waste Water Management Plan, El Paso County, 1987). The survey points to the conclusion that the health resources of San Elizario, like those of many border communities, are meager—one school nurse, a weekly visit by a pediatric medical resident, a county immunization program and intermittent visits by a dental van plus the community's own organizational resources. Therefore, it appears one can safely assume that the need for more health care is urgent in San Elizario.

B. <u>School District Characteristics</u>

Information regarding school district demographics and characteristics was collected via a self-administered questionnaire (Appendix A) completed by the district superintendent and the administrative staff.

The San Elizario School District has a total of 1,232 students ranging in age from 5-21 years, with 1,200 coming from low-income families. Spanish is the home language of 99% of the student population, and 741 of 1,232 students are classified as Limited-



English Proficient (IEP). Only two of the IEP students are not from low-income families.

Students attending San Elizario and born outside of the U.S. are predominantly of Mexican origin, and represent 45% of the student population. The three ethnic groups represented in San Elizario are Hispanics (1,217 students), Anglos (11 students), and Native Americans (4 students). The district also serves a small population of students from undocumented alien families (approximately 15% of total enrollment), and enrolled 118 new immigrant students this academic year (1987-88).

The district-wide average daily absentee rate is approximately five percent of the student body with the highest absenteeism taking place at kindergarten and 12th grade levels. Lowest daily absenteeism occurs in the 7th and 8th grades.

According to district-provided data, only 15 students dropped out of school during school year 1986-87, and only 12 have dropped out during the current school year (1987-88), with the highest drop-out rate occurring in the 9th grade for both years. This represents only an approximate one-percent drop-out rate, which is well below the range of normal expectations. In the past three years, 15% of district graduates have enrolled in post-secondary education institutions.

Last year, 62 students were not promoted to the next grade level, with the highest retention taking place in the 1st and 8th



grades. As reported by the district, total enrollment in special education programs is 56 students (only 4.5% of the total student population), with IEP students making up 90% of the Special Education student population; 65 students participated in gifted/talented education programs with IEP students representing 30% of this enrollment.

The school district provides additional special services programs such as the Chapter I Migrant program serving 300

students, the Chapter I Regular program, serving 1,200 students, and an English-as-a-Second Language (ESL) program which serves 117 students.

The Language Assessment Scales (IAS) test, which provides a measure of students' oral language proficiency (see Appendix L) was last administered in September 1987 to district students in English and in Spanish. In English, 425 students are classified as "Non-Speakers," 175 as "Limited-Speakers," and 141 as "Academic" IEP students (Total 741). In Spanish, 286 students are classified as "Non-Speakers," 240 as "Limited Speakers," and 321 as borderline "Fluent Speakers" (total 841). As measured by the IAS, the average district-wide English oral proficiency is at level 3.4 or IEP category, with elementary students attaining lower proficiency levels (1.3 to 3.3/Non-Speaker or IEP) and junior high school/high school students attaining higher proficiency levels (4.2 to 4.7/near-fluent or fluent).



C. <u>Project Characteristics</u>

Data and information on the project under evaluation was gathered via a self-administered questionnaire (Appendix B) completed by project administrative staff.

The project provides instructional services to 119 students all of whom are Native-Spanish speakers. Of the 119 students, 116 come from low-income families, 85 are classified as LEP, 89 participate in the Chapter I Regular program, and 19 participate in the Chapter I Migrant program. Nine of the students participate in the gifted/talented education program and no project students are enrolled in the special education or ESL programs. No newly-arrived immigrant students are served by the project although eight students were added to the project enrollment during school year 1987-88.

The average daily absentee rate of project students (measured over a four-week period) is approximately four percent of the project student body, no project students have dropped out of school during school years 1986-87 and 1987-88, and no project students were retained at grade level last school year (1986-87). As estimated by project administrators, 20% of project students continue on to post-secondary educational institutions. The average English oral language proficiency level across the project is 4.1 (academic IEP), ranging from a Level 3 average (IEP) in early elementary to to Level 5 average (fluent) in 5th and 6th



grades, and a Level 4 average (academic LEP) in high school.

D. <u>District/Project Comparisons</u>

Several items of interest arise when a comparison between district and project characteristics is conducted. Listed below are items that are considered of importance as evidence of a project's success:

- 1. <u>Absentee rate</u>—the project exhibits a lower daily student absentee rate than the district average at all grade levels.
- 2. <u>Drop-out rate</u>—while the district as a whole reports a very low drop-out rate, no students enrolled in the project have dropped out of school.
- 3. <u>Grade-retention rates</u>—no project students have been retained at grade level, while the district as a whole experiences student retentions at all grade levels.
- 4. <u>Participation in special education programs</u>—district enroll—ment of students in special education is 4.5% of the total student enrollment. However, no project students are enrolled in this program.
- of the district student body is enrolled in gifted programs.

 Almost eight percent of project students participate in gifted programs.
- 6. <u>English language proficiency levels</u>—as measured by the Language Assessment Scales (IAS), project students exhibit



overall higher English language proficiency levels than do district-wide students.

7. Continuation to post-secondary education—a higher percentage (20% estimate) of project students continue on to post-secondary education as compared to district—wide students (15%).

E. Parent Advisory Council (PAC) Characteristics

Information regarding the role the PAC plays in schooling, its makeup, activities conducted, etc., was gathered by a self-administered questionnaire (Appendix C) completed by a senior PAC member.

There is a total of 34 PAC members in the San Elizario School District, of which the majority is females (27). Out of the total, seven speak Spanish only; ten, English only and 17 both languages; eleven of the members are employed by the school district, and seven of the members have children enrolled in the project. Meeting attendance averages 99.7% with meetings held twice yearly. The main thrust of the PAC's activities are dedicated toward fund raising efforts and aiding the school district in educational administrative tasks involving the community. The PAC receives both oral and written reports from school administration/board officials, and communicates school information to the community via newsletters, posters, home visits, and word-of-mouth.

PAC members and parents have received much information concerning the project through special presentations and influence the



educational process by talking to the superintendent and school board members.

F. Project Staff Characteristics

Information regarding the project's administrative and instructional staffs' backgrounds and qualifications was collected via a self-administered questionnaire (Appendix D). Results are presented according to project function filled by the staff members:

Project Director: The Project Director, a school district employee, holds a Doctorate in Education completed 1987-88 academic year, with state certifications/credentials in. teaching, supervision and middle management, and is certified as a school district superintendent. Major and minor teaching areas include English, Spanish, drama and journalism with further emphasis in intercultural communications and language arts in the field of bilingual education. Completion of the Ed.D in academic year 1987-88 indicates a continuing professional effort. The Director is fully fluent in English and partially fluent in Spanish, and has instructed language-minority or IEP students for seven years. Director does not provide direct instruction to project students on a regular basis, thus no further information regarding classroom activities was collected.

<u>Project Coordinator</u>: The Project Coordinator position is filled by a member of the University of Texas-El Paso (UTEP) staff under the



cooperative model agreement. The Coordinator holds a Master of Arts degree in Education with state certifications/credentials in bilingual education and English-as-a-second language. Major and minor teaching areas include bilingual education and reading, with substantial additional emphasis in language arts, content areas, and ESL in the field of bilingual education. The most recent completion of college course-work occurred during the summer academic session, with current participation in academic course-work. The Coordinator has been instructing language-minority or IEP students at both the elementary and university levels for ten years, and is fully fluent in both English and Spanish. The Project Coordinator does not provide direct instruction to project students on a regular basis, thus information regarding classroom activities was not collected.

Project Instructional Staff (Flementary): Two project instructional positions at the elementary level are filled by UTEP undergraduates at the senior level or graduate students majoring in bilingual education. One of the instructors is currently a college senior majoring in bilingual elementary education with additional emphasis in Spanish language and bilingual education methodology, and has completed a wide array of workshops, seminars and courses in computer instruction. The instructor is fluent in both English and Spanish and has taught language-minority or IEP students for approximately six months. This instructor teaches an average of 35 students per day, all of whom are considered IEP, in grade levels



1-4. Instruction in writing, computer literacy, mathematics, and reading is provided in a computer laboratory utilizing a small group technique as opposed to teaching the entire class concurrently. All of the instructional materials utilized are in English, and instruction is delivered almost totally in English, 99% of the time, which is not purposely simplified for the students. The students are grouped by grade level with the great majority (30) having Spanish as their home language and the majority are reported by the teacher as being bilingual in speaking and comprehension but not in reading and writing of both languages. The other elementary school instructor holds a Bachelor of Arts degree in Education with major and minor teaching areas in English and bilingual education. This instructor holds state credentials in bilingual education, is currently taking university courses toward the completion of the Master of Arts degree, and has an additional emphasis in Language Arts within the field of bilingual This instructor also has a varied and in-depth background in computer instruction. The instructor is fully fluent in both English and Spanish, previously taught language-minority or LEP students for one year and is currently teaching an average of 20 5th and 6th grade students daily in a laboratory setting. Instruction is provided in the subject areas of language arts, science, mathematics and social science utilizing both small group and whole group lecture techniques. All of the instructional



materials used are in English with instruction delivered almost completely in English 99% of the time. The students, all of which are categorized as IEP students, have Spanish as their home language and are considered by the instructor to be bilingual in all language aspects (speaking, reading, writing, comprehension). Project Instructional Staff (High school): One high school level project instructional position is filled by a district teacher who holds a Bachelor of Arts degree in Education with major and minor teaching areas in computer technology and fine arts. instructor holds state teaching certifications/credentials, completed additional college level courses during the summer of 1987, and has been instructing language-minority or IEP students for four years. The instructor is fully fluent in English and Spanish and instructs an average of 67 9th-12th grade students daily in a laboratory setting. Instruction is provided in mathematics, computer literacy, computer science and art using tutorial, small group and whole group techniques. Most of the instructional materials (90%) available to students are in English, and instruction is delivered almost wholly (90%) in English. Approximately 50% of the students are classified as LEP and are classes by in language ability. Additionally, approximately 50% of the students have Spanish as their home language, and 50% of the students are considered by the teacher to be bilingual across all language aspects.



G. <u>Classroom Characteristics</u>

Evaluation of project classroom environments was guided by the model proposed in Tikunoff (1985) that delineates instructional features found to be significant for effective instruction of IEP students. Those instructional features, which should be present in successful programs, are excerpted below:

It is important to note that, on the average, regardless of these variations in program focus, school district policies, philosophies of instruction for IEP students, differing ethnolinguistic groups, and curriculum and materials, the 58 teachers in the study exhibited all five significant bilingual instructional features frequently, consistently, and with high quality.

The five instructional features found to be significant for the effective instruction of LEP students are:

 Successful teachers of IEP students, like effective teachers, generally exhibit the 'active teaching' behaviors found to be related to increased student performance on tests of academic achievement in reading and mathematics. This is to say that—

Teachers communicate clearly when giving directions, accurately describing tasks and specifying how students will know when the tasks are completed correctly, and presenting new information by using appropriate strategies like explaining, outlining, and demonstrating;
They obtain and maintain students' engagement in instructional tasks by maintaining task focus, by pacing instruction appropriately, by promoting student involvement, and by communicating their expectation for students' success in completing instructional tasks;



23

They monitor students' progress and provide immediate feedback whenever required with respect to whether students are achieving success in tasks or, if not, how they can achieve success.

- 2. Successful teachers of IEP students mediate effective instruction for IEP students by using both L. (native language) and L. (second language, in this instance, English) effectively for instruction, alternating between the two languages whenever necessary to ensure clarity of instruction for IEP students.
- 3. Successful teachers of IEP students mediate effective instruction for IEP students by integrating English language development with academic skills development, thus enabling IEP students to acquire English terms for concepts and lesson content even when L is used for a portion of the instruction.
- 4. Successful teachers of IEP students mediate active teaching by responding to and using information from the IEP students' home culture(s). They (a) use cultural referents during instruction, (b) organize instruction to build upon participant structures from the IEP students' home culture(s), and (c) observe the values and norms of the IEP student's home culture(s) even as the norms of the majority culture are being taught.
- of IEP students is congruent with how they organize and deliver instruction, and with the resultant consequences for students. In addition, they communicate (a) high expectations for IEP students in terms of learning and (b) a sense of efficacy in terms of their own ability to teach all students. (Tikunoff, 1985, p.3).

Information regarding project classroom environments was gathered via direct observation utilizing an observational survey



(Appendix E). The evaluation team conducted several observations in each classroom to ensure the applicability of the survey form, and to maintain cross-validity of findings. At least two evaluators observed the same classroom concurrently. Grades 1-6 and 9-12 were observed several times with junior high school levels observed once. Junior high grades, 7/8, are not a part of the project.

Classroom environments are addressed by elementary, high school and junior high school levels:

Elementary:

- 1. All instruction is conducted in a lab setting; grades 1-4 have been relocated from a noisy, hot and dusty area to a self-contained, clean, well-lit, quiet lab capable of seating 10-12 students. Grades 5 and 6 were temporarily housed in a standard-size classroom in the junior high school until construction was completed on a new elementary wing which will provide a large computer lab for these grade levels.
- 2. Subjects typically taught include the "basics": reading, mathematics, writing, language arts, spelling, grammar and composition with coordination of lessons taking place on a regular basis between project teachers and regular classroom teachers. The majority of the delivery of subject matter is instructional in nature, with some tutoring and testing taking place. Computer games are incorporated into the curriculum



not only as a learning vehicle, but also as a source of reward. Few textbooks, other than reference books (in English) are used. The teachers construct most of their lessons using dittos.

- Class size ranges from 5-8 students per class approx-3. imately equally distributed between male and female students. No side or team teacher is available and typically the small group or individualized student instruction is used rather than a large group approach or lecture. All computer programs/software utilized are commercially prepared and in While the majority of programs English only. instructional in content, some tutorials, word processing and game programs are used. Students spend 75-90% instructional time specifically using personal computers with the remaining class time spent on other learning tasks (writing, completing ditto's, etc.) or peer-tutoring. instructors' teaching methodology emphasizes tutoring individual students, some directing of small groups, with a small amount of peer-tutoring occurring at these levels.
- 4. English is emphasized as the predominant language for utilization in all school aspects. Instructors use English: 90-100% of the time when teaching or addressing students with very little code-switching or language mixing occurring. When instructors do use Spanish, it is alternated with English



rather than a direct translation or concurrent code-switching. While students address the teacher or ask questions in Spanish much of the time, responses are usually provided in English. Among themselves, students tend to use English more than Spanish during class time (approximately 75%). At these levels English is generally used more in other than instructional areas by all school personnel and students. Finally, home culture/native language cultural materials are seldom or never used during instruction of students although evidence of such materials is noted on bulletin boards, parted in hallways, and in some students' writings.

Few problems were noted during observations. A few problems with software (e.g., damaged disks) and hardware (e.g., jammed printer) were observed, but their nature was not serious enough to substantially disrupt instruction. Students had no great difficulty working on/with personal computers, although some difficulty with new academic concepts (e.g., multiplication) was noted. Some discipline problems arose when the class size became too large (more than 8 students) at the lower elementary levels.

High School:

 All instruction is conducted in a lab setting with project students recently housed in a new, large, well-lit, noise-free lab. Class size ranges from 14-19 students per session with



- an almost equal distribution of male and female students from grades 9-12 intermixed during the session.
- 2. Subjects of instruction include math, science, computer literacy, language arts, English composition, art, graphic arts, printing, and computer programming with a study period included once per week (see Lesson Plan example in Appendix F). Although an aide is not available, an advanced student provides peer-tutor assistance to students needing aid. Instruction is delivered in a highly individualized fashion, with very little whole group or small group instruction provided. Instruction is typically instructional explanatory or introductory (new information) in nature with some tutorials or testing used. Computer games are frequently utilized as reward.
- 3. Few textbooks specific to computer use are utilized, with students' textbooks from other academic subjects used for study. Programs are commercially-prepared and are in English only. These consist of introductory, instructional, tutorial, graphics, games, etc. Students spend 75-90% of class time actually using the personal computers with the remaining time spent on other instructional tasks and in peer-tutoring.
- 4. As at the elementary levels, English is predominant in instruction with the instructor using English 90-100% of the time including responding in English to student questions.



Both an alternative (explanations provided in both languages) and a translation (exact and complete translation stated in Spanish) models are used by the instructor during the rare time Spanish is used. Students, however, use more Spanish than English among themselves, both in and out of classrooms, in contrast to elementary school levels. Again, English is typically used among school staff and between staff and students. While home culture materials are used more often at this level both in class by the instructor and more in evidence throughout the school than at the elementary level, these materials are not an emphasis in overall instruction, and their inclusion in the classroom is rarely noted.

5. Very few problems were observed, with only minor hardware and software difficulties (as in elementary classes) noted. No discipline problems are evident, stronger academic students help weaker students. The only problem, as reported by the instructor, seems to be a lack of adequate expendable supplies, such as print paper, etc.

Junior High School: A computer literacy program exists at the 7th and 8th grade levels. However, the program is provided as part of the district curriculum and not as part of the project under evaluation. The program was observed because it provides a "bridge" between elementary and high school components of the project.



29

- This program has a higher concentration of IEP students with a class size of approximately 10-14 students. A lab setting is utilized and computer literacy is a required subject by state of Texas mandate. The instructor utilizes a variety of methods (introductory, instructional, etc.) to provide students the necessary instruction and is aided by a peer-tutor from the high school level project.
- 2. At this level, a greater degree of Spanish is used between the teacher and students, and between students. Some software programs are available in Spanish, but the majority are commercially-prepared English-only programs. Students spend the majority of class time working with the personal computer, with the instructor tutoring or directing individual students the majority of the time. A greater use of home culture materials and concepts are used at this level, and native language use is more evident, although the instructor is increasing his demand for use of English.
- 3. The lab setting is large, clean, well-lit, quiet and well-equipped. Many visuals (art, history, science, literacy, and printing) are in evidence throughout the lab, and a general orderliness is present. Students are well-behaved and utilize their time constructively and productively, and enjoy a good rapport with their instructor.



- 4. No problems were evident during observation.
- 5. Much of the success of the junior high school program can be attributed to the instructor. This instructor has an in-depth background in computer science and computer literacy, was a member of the original project staff, and has achieved considerable experience in CAI during the four-year project.
- H. Project Training Activities: Numerous training opportunities were provided to district personnel in various functions through project-funded in-service programs. The programs served to aid new faculty, administrative staff, instructional staff, paraprofessionals and support staff in becoming aware of methods and techniques for improving instruction of bilingual and IEP students.

Historical records provided by project staff indicate the training activities:



	<u>Date</u>	Topic/Title of In-service	<u>Attendees</u>
	7/31/87	"Bilingual Teachers' Role in Title VII"	Bilingual teachers
	8/11-12/87	"Bilingual Immersion Program"	New Bilingual Teacher
i	8/17/87	"School Effectiveness Literature: Improving Instruction and Student Test-Taking Skills in Bilingual Students"	All Teachers
	8/18/87	"Bilingual Immersion Program— The Second Year"	Returning Bilingual Teachers
	8/19/87	"The Writing Process"	All teachers
	8/20/87	"Reading and Writing for the ESL Student"	All teachers
	8/25/87	"Effective Schools"	Administrators
	10/8/87	"Developing the Self-Concept in the Bilingual Student"	Support staff
	11/20/87	"Modification of the Essential Elements for Special Needs Students"	All teachers
	12/5/87	"Teaching Higher-level Thinking Skills in the Bilingual Child"	All teachers
	12/8-9/87	"Introduction to the Apple and Title VII Computer Program"	All teachers and paraprofessionals
	1/9/88	"Cooperative Learning" by the MR Center of Southwest Educational Development Laboratory.	All teachers
	1/15/88	"Workshop on Journal Writing" by Region XIX Service Center	K-3 Bilingual teacher



I. <u>Demonstration and Dissemination of Project Features</u>

As in the past, university, school district and project personnel continued intensive efforts, both formal and informal, to demonstrate the project to interested parties. Historical records provided information of demonstration and dissemination activities conducted during 1987-88 which include:

- 1. Presentation of report "TEA (Texas Education Agency) Bilingual Requirements" to all bilingual teachers grades K-6; August 31, 1987.
- 2. Presentation of report "Consideration of Title VII Evaluators" to school board members; October 2, 1987.
- 3. Presentation of report "Title VII Evaluations-5th Year Renewal 1987-88" to school board members; October 12, 1987.
- 4. Presentation of project features at a parenting workshop to community members; October 27, 1987.
- 5. Presentation of project features at the "TEXTESOL" Miniconference; November 14, 1987.
- 6. Presentation of project features to the Ric Grande Council of Governments Board of Directors resulting in a vote of support; November 20, 1987.
- 7. Presentation of report "Title VII Report" to school board members; December 7, 1987.
- 8. Presentation of project features to 29 Texas Title VII directors at a Title VII meeting, Austin, TX Multiple Resources Center.



- 9. Publication of the project description in the UTEP faculty and staff newsletter "Compass"; October, 1987.
- 10. Publication of project features and impact on student learning in "Ia Iuz", the school district's parents' newsletter.
- 11. Project tours and discussion of project features to/with UTEP education professors representing a variety of educational backgrounds including bilingual education, social science, early childhood and reading.
- 12. Inclusion of project descriptions in bilingual education courses provided by UTEP.
- 13. Discussion of the project and sharing of instructional materials and software with the Gadsden, NM ISD.
- 14. Dissemination of project features with local districts to include Canutillo, TX, ISD and Fabens, TX ISD.
- 15. Presentation of project features to undergraduate and graduate level students at New Mexico State University.
- 16. Discussion of project goals and objectives with state and national researchers conducting additional research (medical/dental/historical/geological) in the district and community.
- 17. Publication of 1986-87 project evaluation reports in the Educational Resources Information Center (ERIC) archives (submitted and accepted-to be released).
- 18. Projected publication of 1987-88 evaluation report in a Joint Border Research Institute technical paper.



J. Additional Project Activities

In addition to demonstration and dissemination activities, training programs and instructional activities, other activities have been undertaken by project personnel to improve the project, enhance instruction for students, and increase awareness of the project. The following information was obtained through review of historical records provided by project staff.

Activities include:

- New Project instructors were provided in-service training by exiting instructors (1987-88) ensuring continuity with the result that computer laboratory instruction commenced within a week following the start of the new school year.
- 2. Project instructors attended all in-service training programs provided to school personnel, enhancing their own educational background and helping to break down any barriers to communications between project staff and school staffs.
- 3. Project instructors produce a project newsletter once per month that highlights student activities and student accomplishments and it is distributed to all teachers and project students.
- 4. Journal and research articles on bilingual education, FSL and computer literacy topics are routinely distributed to district teaching staff by project staff.



- 5. Science Research Associates (SRA) Basic Skills software copyrights were purchased and instructional software distributed to district teaching staffs.
- 6. The computer labs have been made available to district teaching staffs for their own use when project students are not using them. Additionally, a "roving" computer can be checked out by elementary teachers for use in their own classrooms.
- 7. A peer-tutor program has been established with advanced project students providing tutoring to other students as needed.
- 8. Project and Title VII materials have been placed in the school library and catalogued for check-out by district teaching staffs.
- 9. Project instructors interact directly with school principals to provide aid in the production of school newsletters, banners, certificates, etc.
- 10. Project instructors collaborate with classroom teachers in order to dovetail project instruction with classroom instruction. Also, a special education computer lab cooperative program was established to provide instruction to special education students.
- 11. Substitute teachers were hired in order that classroom teachers could attend in-service training programs during duty hours resulting in an increase in attendance.



- 12. Project instructors sent formal invitations to project parents to visit computer labs during instructional periods resulting in an excellent parent turnout.
- 13. Software inventories were greatly increased through the purchase of public domain software available at substantially reduced prices.
- 14. Project personnel attended computer maintenance workshops provided by the Region XIX Service Center resulting in a decrease in computer down-time and breakdowns.
- 15. Project instructors were awarded UTEP Title VII scholarships for UTEP science courses for developing science experiments with this training disseminated to other district teachers.
- open, hot, noisy and dusty area to a resource room that provided a clean, well-lit, noise-free environment. Also, the high school lab has been moved to a larger, better equipped lab in a new wing of the high school. Finally, a new lab for 5th-6th grade levels was established in a new elementary school wing.
- 17. Cooperative/collaborative projects have been established with Region XIX Service Center, Canutillo, TX ISD, Socorro, TX ISD, and Harlandale, TX ISD for provision of training and sharing of instructional materials.



K. Material Resources

Inventories of software, hardware and supplies provided by project staff (Appendix G & H) indicate a well-equipped program.

However, it must be realized that the "high-tech" world of computer science is a rapidly-changing environment requiring a continual upgrading of equipment inventories. New and better software comes on the market daily and must be purchased on a continual basis in order to remain current. Supplies, such as print paper, are expended rapidly.



Part IV

Quantitative Aspects of the Project Evaluation

Project students' progress or lack of progress in academic subjects and language proficiency was evaluated through analysis of standardized test score results. Standardized tests used for this purpose include the Science Research Associates (SRA) Survey of Basis Skills (SBS) (SRA, Inc., 1985) and the Language Assessment Scales (LAS) (Duncan & DeAvila, 1981). Analysis and results of project students' achievement is presented below by test type utilized:

A. SRA-SBS

The SRA-SBS was utilized to evaluate student achievement in the academic subjects of reading, language arts and mathematics. Composite or overall achievement across academic subjects was also evaluated. Students' test scores presented as growth scale values were reduced to means or averages by grade level and academic subject using a pretest date of 10/1987 and a posttest date of 4/1988. Utilizing only matched pre—and posttest scores, they were compared to national norms or standards in order to provide a comparison of the project students' achievement in relation to students across the United States.

A Gap-Reduction Model (Appendix I) which provides evidence of whether or not lower achieving students are closing the gap between themselves and similar national groups was proposed for use by the Title VII Evaluation Assistance Center-West, University of New



Mexico. However, difficulties arose with the use of this model; the small numbers of student test scores appeared to contribute to final computations that appeared incongruent : ith realistic gains/losses in achievement. Therefore, an evaluator-developed modified Gap-Reduction Model (GRM-modified) (Appendix J) was utilized to provide a comparison of project students' achievement growth in relation to national groups.

An overview or summary of students achievement across the subjects analyzed is presented in Table 1. In-depth analyses, charts and results are presented in Appendix K.

TABLE 1

SRA SUFVEY OF BASIC SKILLS TEST
SUMMARY RESULTS

Column 1 = pretest gap

Column 2 * posttest gap

Column 2 = gap increase/detrease

Column 4 ⋅ 2 gap increase/decrease

- - no national norms available

Language															
	Comp	osite			Read	ing			Arts				tlat	<u>h</u>	
1	2	3_	۷	1	2	3	4	1	2	<u>3</u> _	4	!	2 .	_3	۷
•	•			-78	-24	-102	-133	•	•			•	- 8		-
•	-33			-62	-53	. •	+ 14	•	-39		· ·	-24	- 9	+15	٠
-46	-46	0	0	-57	-46	- 11	- 20	-45	-52	- 7	-15	-20	-13	• 7	•
-48	-41	- 7	-15	-40	-28	- 12	• 30	-35	-36	- 1	- ′ 3	-3ì	-20	-11	•
-78	-93	-15	-20	-63	-76	- 13	- 21	-72	-79	- 7	-1.	-35	-47	-12	-
-56	-48	- 8	-14	-44	-45	- 1	- 2	-40	-44	• 5	-10	-16	- 3	-13	
-48	-48	0	0	-27	-25	• 2	. ;	-32	-30	• 2	• é ·	-42	-41	• 1	
-52	-48	+ 4	- 6	-42	-34	+ 8	- 19	-22	-17	• 5	+22	-:0	-46	- ċ	•
-31	-22	- 9	-29	-29	-15	- 14	- 48	- 4	- 3	- 1	-25	-32	-31	- 1	•
-70	53	+17	+24	-46	-33	+ 13	- 29	-48	-4 à	• 2	- 4	-58	-4:	•17	



Analysis and Results: Table 1 presents a summary of projects students' standings in relation to national comparison groups in the areas tested by the SRA-SBS (Reading, Language Arts, Math). Composite score comparisons are also provided. Comparisons are presented as "gaps" between project students' and national groups' test results for both pre- and posttest, and whether project students reduced or increased the gap between themselves and national groups.

Results by grade level follow:

- a. <u>Composite</u>—project students increased their mean score from 139 to 151, but no national norms were available to determine comparisons.
- b. Reading—in the pretest, project students' mean score was 78 points over national norms; however, their posttest mean score was 24 points below the national norm for a loss of 102 points or a gap increase of approximately 133% between themselves and national groups.
- c. <u>Ianguage Arts</u>—project students increased their mean score from 119 to 150, but no national norms were available to determine comparisons.
- d. <u>Math</u>—no pretest national norms were available, however, project students raised their mean score from 139 to 167 scoring 8 points higher than the national average (159)



on the posttest. Gap-reduction/increase cannot be determined.

- a. Composite—no pretest national norms were available.

 Although project students increased their mean score from

 113 to 183, they scored 33 points lower than the national
 average (216) on the posttest. A gap-reduction/increase
 cannot be determined.
- b. Reading—project students' mean pretest score was 62 points below the national average; their mean posttest score was 53 points, below the national average for a 9-point increase, or a gap-reduction of approximately 14% between themselves and national groups.
- c. <u>Ianguage Arts</u>—no pretest national norms were available. Although project students increased their mean score from 116 to 180, they scored 39 points below the national average (219) on the posttest. A gap-reduction/increase cannot be determined.
- d. Math--project students' mean pretest score was 24

 points below the national average; their mean posttest

 score was 9 points below the national average for a 15
 point increase, or a gap-reduction of approximately 63%

 between themselves and national groups.



- a. <u>Composite</u>—project students' mean pretest score was 46 points below the national average; their mean posttest score was also 46 points below the national average indicating no gap-reduction or increase occurred.
- b. Reading--project students' mean pretest score was 57 points below the national average; their mean posttest score was 46 points below the national average for an 11-point increase, or a gap-reduction of approximately 20% between themselves and national groups.
- c. <u>Ianguage Arts</u>—project students' mean pretest score
 was 45 points below the national average; their mean
 posttest score was 52 points below the national average
 for a loss of 7 points, or a gap-increase of
 approximately 15% between themselves and national groups.
- d. Math--project students' mean pretest score was 20 points below the national average; their mean posttest score was 13 points below the national average for a 7-point increase, or a gap-reduction of approximately 35% between themselves and national groups.

Grade 4

a. <u>Composite</u>—project students' mean pretest score was 48 points below the national average; their mean posttest score was 41 points below the national average for a 7-



- point increase, or a gap-reduction of approximately 15% between themselves and national groups.
- b. Reading—project students' mean pretest score was 40 points below the national average; their mean posttest score was 28 points below the national average for a 12-point increase, or a gap-reduction of approximately 30% between themselves and national groups.
- c. <u>Ianguage Arcs</u>—project students' mean pretest score
 was 35 points below the national average; their mean
 posttest score was 36 points below the national average
 for a loss of 1 point or a gap-increase of approximately
 3% between themselves and national groups.
- d. <u>Math</u>—project students' mean pretest score was 31 points below the national average; their mean posttest score was 20 points below the national average for an 11-point increase, or a gap-reduction of approximately 35% between themselves and national groups.

a. <u>Composite</u>—project students' mean pretest score was 78 points below the national average; their mean posttest score was 93 points below the national average for a 15-point decrease, or a gap-increase of approximately 20% between themselves and national groups.



- b. Reading—project students mean pretest score was 63 points below the national average; their mean posttest score was 76 points below the national average for a 13-point decrease, or a gap-increase of approximately 21% between themselves and national groups.
- Language Arts—project students' mean pretest score
 was 72 points below the national average; their mean
 posttest score was 79 points below the national average
 for a 7-point decrease, or a gap-increase of
 approximately 10% between themselves and national groups.
- d. Math-project students' mean pretest score was 35 points below the national average; their mean posttest score was 47 points below the national average for a 12-point decrease, or a gap-increase of approximately 35% between themselves and national groups.

- a. <u>Composite</u>—Project students' mean pretest score was 56 points below the national average; their mean posttest score was 48 points below the national average for an 8-point increase, or a gap-reduction of approximately 14% between themselves and national groups.
- b. Reading—project students' mean pretest score was 44 points below the national average; their mean posttest score was 45 points below the national average for a 1



- -point decrease or a gap-increase of approximately 2% between themselves and national groups.
- c. <u>Ianguage Arts</u>—project students mean pretest score was 49 points below the national average; their mean posttest score was 44 points below the national average for a 5-point increase, or a gap-reduction of approximately 10% between themselves and national groups.
- d. <u>Math</u>—project students' mean pretest score was 16 points below the national average; their mean posttest score was 3 points below the national average for a 13-point increase, or a gap-reduction of approximately 81% between themselves and national groups.

- a. <u>Composite</u>—project students' mean pretest score was 48 points below the national average; their mean posttest score was also 48 points below the national average indicating that no gap increase or reduction occurred.
- b. Reading—project students' mean pretest score was 27 points below the national average; their mean posttest score was 25 points below the national average for a 2-point increase, or a gap-reduction of approximately 7% between themselves and national groups.
- c. <u>Ianguage Arts</u>—project students' mean pretest score was 32 points below the national average; their mean posttest score was 30 point below the national average for a 2-



- point increase, or a gap-reduction of approximately 6% between themselves and national groups.
- d. <u>Math</u>—project students' mean pretest score was 42 points below the national average; their mean posttest score was 41 points below the national average for a 1-point increase, or a gap-reduction of approximately 2% between themselves and national groups.

- a. <u>Composite</u>—project students' mean pretest score was 52 points below the national average; their mean posttest score was 48 points below the national average for a 4-point increase, or a gap-reduction of approximately 8% between themselves and national groups.
- b. Reading--project students' mean pretest score was 42 points below the national average; their mean posttest score was 34 points below the national average for an 8-point increase, or gap-reduction of approximately 19% between themselves and national groups.
- c. <u>Ianguage Arts</u>—project students' mean pretest score
 was 22 points below the national average; their mean
 posttest score was 17 points below the national average
 for a 5-point increase, or a gap-reduction of
 approximately 22% between themselves and national groups.
- d. <u>Math</u>—project students' mean pretest score was 40 points below the national average; their mean



posttest score was 46 points below the national average for a 6-point decrease, or a gap-increase of approximately 15% between themselves and national groups.

- a. <u>Composite</u>—project students' mean pretest was 31 points below the national average; their mean posttest score was 22 points below the national average for a 9-point increase, or a gap-reduction of approximately 29% between themselves and national groups
- b. Reading—project students' mean pretest score was 29 points below the national average; their mean posttest score was 15 points below the national average for a 14-point increase, or a gap-reduction of approximately 48% between themselves and national groups.
- 2. <u>Language Arts</u>—project students' mean pretest score was 4 points below the national average; their mean posttest score was 3 points below the national average for a 1-point increase, or a gap-reduction of approximately 25% between themselves and national groups.
- d. Math—project students' man pretest score was 32 points below the national average; their mean posttest score was 31 points below the national average for a 1-point increase, or a gap-reduction of approximately 3% between themselves and national groups.



- a. <u>Composite</u>—project students' mean pretest score

 was 70 points below the national average; their mean

 posttest score was 53 points below the national average

 for a 17-point increase, or a gap-reduction of

 approximately 24% between themselves and national groups.
- b. Reading--project students' mean pretest score was 46 points below the national average; their mean posttest score was 33 points below the national average for a 13-point increase, or a gap-reduction of approximately 29% between themselves and national groups.
- c. <u>Language Arts</u>—project students' mean pretest
 score was 48 points below the national average; their
 mean posttest score was 46 points below the national
 average for a 2-point increase, or a gap-reduction of
 approximately 4% between themselves and national groups.
- d. <u>Math</u>—project students' mean pretest score was 58 point below the national average; their mean posttest score was 41 points below the national average for a 17-point increase, or a gap-reduction of approximately 29% between themselves and national groups.



Overview

- a. <u>Composite</u>—gap-reductions between project students and national groups occurred at all grade levels except grades 5 (20% increase) and 9 (no reduction/increase); the greatest reduction occurred at grade 11 (29%).
- b. Reading—gap-reductions between project students and national groups occurred at all grade levels except grades 1 (133% increase), 5 (21% increase), and 6 (2% increase); the greatest reduction occurred at grade 11 (48%).
- Language Arts—gap-reductions between project students and national groups occurred at all grade levels except grades 3 (15% increase), 4 (3% increase) and 5 (10% increase); the greatest reduction occurred at grade 11 (25%).
- d. <u>Math</u>—gap-reductions between projection students and national groups occurred at all grade levels except grades 5 (35% increase) and 10 (15% increase); the greatest reduction occurred at grade 6 (81%).

B. <u>LAS</u>

The IAS test results were analyzed to determine project students' gains or losses in both English and Spanish proficiency. IAS



scores are typically reported as oral Proficiency levels ranging from Level 1 (non-speaker) to Level 5 (fluent speaker) (See Appendix L). However, level scores provide only a gross estimate of student achievement, and student gain/loss should be determined through analysis of raw scores when available. A pretest/posttest analysis model was used to determine gain/loss in proficiency; a pretest date of Spring, 1986 and a misttest date of Spring, 1987 was established for analysis of scores, and test score results analyzed by grade level and language utilizing only matched pre-and posttest scores. Table 2 presents project students' achievement by grade level and language:



TABLE 2

LAS ENGLISH/SPANISH TEST SUMMARY RESULTS

	(Pretest =	Spring, 1986)		(Posttest = Spring, 1987)					
e Le	English	English		Spanish	Spanish				
,	Pretest	Posttest	Gain/Loss	Pretest	Posttest	Gain/Loss			
Grade	Mean	Mean	Mean	Mean	Mean	Mean			
91	1.6	2.6	+1.0		,				
2	3.0	4.0	+1.0						
3	3.0	4.2	+1.2	3.0	5.0	+2.0			
. 4	4.0	4.0	-0-	3.0	5.0	+2.0			
. 5	4.0	4.3	+ .33						
6.	3.7	4.8	+1.1	an em		*			
, 9	. 3.9	4.1	+ .27		 .				
10 .	3.8	4.1	+ .33		***				
11	3.6	4.1	+ .50	,		. · 			
	. 3.0	3.0	-0-						



Analysis and Results

Table 2 presents a summary of IAS English and Spanish matched pre- and posttest scores across 1-6 and 9-12 for project students. Means for each grade level were derived from project students' individual test scores. Appendix M provides individual grade score results and means for both English and Spanish tests by "level" scores and raw scores where available.

Insufficient raw scores were available. Thus, means of "level" scores are provided in Table 2 for each grade level. IAS Spanish test scores were not available for grades 9-12.

As evidenced by the summary scores in Table 2, gains in English oral language proficiency occurred at all grade levels except grades 4 and 12, where no gain or loss is noted, with the greatest gains in English noted at grade levels 3 and 6. Gains in Spanish and language proficiency occurred at grades 3 and 4. However, insufficient matched scores were available to determine achievement in Spanish at other grade levels.



Part V

Summary and recommendations

The evidence in Part III where descriptive and qualitative aspects of the project evaluation were compiled through the information gathered from several San Elizario sources shows that the district/project has been successful in a variety of ways that cannot be measured purely by examination of academic test scores. The variables discussed in Part III, indicate project students' willingness to attend school, stay in school and continue their education; project students advance through grade levels at higher rates, acquire English proficiency more rapidly by participating in the project, are in need of less specialized services such as special education, and are notivated to participate in advanced instruction. Project students tend to fare better because of the project and are thus more successful in the educational context than their counterparts.

The information regarding the role the Parent Advisory Council (PAC) plays in the San Elizario school district indicates that PAC has little real influence in the educational process. Only approximately three percent of the parent population is represented in the PAC, with approximately one-third of the PAC employed by the district. The PAC meets only two times per year and its activities are more social than official in nature. Little participation by parents on a regular basis in the educational process is the case. It is recommended that greater efforts be made by school district staff to include PAC and parents in specific educational activities.



A review of the project staff characteristics reveals a high degree of preparedness for ensuring project students' success across a variety of content areas. Additionally, instructional environments (class size, teaching methodologies and techniques, classroom settings, and materials) further contribute to increased student learning. The project staffs provide an exemplary model of bilingual education combined with delivery of high-technology instruction to a student population that can most benefit from such instruction. It is recognized that an unwritten policy of language use exists that emphasizes a greater utilization of English in instructional settings. It is recommended that an effort be made to increase the use of Spanish in a natural manner within these settings (see Tikunoff, 1985, p. 3).

Information gathered regarding classroom characteristics shows that, in general, classroom instruction and environments at the elementary level range from very good to excellent. Instructors are capable and competent providing up-to-date instruction and appropriate environments; good rapport exists between project staff and other school staff, and students seem eager to learn and are well-behaved and orderly. Nevertheless, of the five instructional features found to be significant for effective instruction of IEP students (Tikunoff, 1985, p. 3), the project exhibits weaknesses in both the use of native language and home culture materials during instruction. While an overt policy against the use of Spanish in school is not present, one would expect a higher degree of Spanish usage for instructional purposes in a district that is 99% Hispanic or Spanish-speaking. It is recommended



that class size be at low numbers to minimize discipline and management problems. Locally prepared programs should be utilized to a greater extent. Commercially prepared programs do not provide information about local and regional issues. Further, there should be an increased use of native language and cultural materials, concepts and referents during instruction.

The high school level has a good program in place with the instructor providing quality instruction in a great variety of academic subjects in addition to computer literacy and computer science. An excellent rapport exists between teacher and students as well as with other staff personnel. Much "real-world" orientation occurs, increasing levels of difficulty are presented and specialized subtopics are available to challenge students. Students maintain task focus, complete work readily, are polite and well-behaved and appear to enjoy the classroom environment. As with the elementary program, a weakness is noted in the use of native language and home culture materials, concepts and protocols. It is recommended that this program be an increase in the use of native language and home culture materials.

The junior high school program appears to provide a vehicle for carrying forward the goals and objectives of the project. With this program in place, students can now receive a full 12-year computer education. It is recommended that this program be continued if local funds permit. Since the instructor at this level has been providing computer education the longest time in the district, he should be utilized more toward preparing both elementary and high school instructors in delivery of computer instruction.



In the area of project training activities, the project appears to be providing an excellent model of training in bilingual education not only to project staff but to all other school personnel. This aspect of the project is highly successful.

The demonstration and dissemination of project information is evident among the project personnel who have done much to insure that project features are disseminated to a variety of interested recipients at both local and national levels. It is recommended that project personnel should continue their efforts to disseminate the project to a larger audience. Project information and impact on student learning should be presented at national conferences not restricted to Title VII or computer literacy topics but other research areas as well. Efforts to publish in a variety of journals should be continued.

Additional project activities show that project personnel have far exceeded expectation in their efforts to enhance instruction for students, provide training opportunities for district personnel and establish a network of working relationships with other educational institutions. The creativity and dedication of project staff goes far toward the successful accomplishment of the project's goals and objectives.

Finally, in material resources, while the project makes a great effort to maintain appropriate levels of a variety of supplies and equipment, the project at times experiences shortages in various items. It is recommended that funding be increased for learning materials and resources so as to relieve the problem of shortages and ensure up-to-date materials.



Part IV, Quantitative Aspects of the Project Evaluation, includes the results of the SRA Survey of Basic Skills Test. As reflected in those results. Limited-English-Proficient (LEP) students tend to score lower than the national average on standardized tests for a variety of reasons including difficulty and cultural inappropriateness inherent in standardized testing instruments. At issue is not whether LEP students score lower than national groups on pre- and/or post-tests, but whether they are falling behind, keeping up or catching up with national groups. The gap-reduction evaluation provides the means for determining IEP students' standings in relation to national groups and measuring their progress in comparison to those groups. With a few exceptions, project students are narrowing the gap, that is, catching up with their national peers across the content areas of reading, language arts and math, and overall composite areas. Although project students scored lower than national groups in both pre and posttests, their growth in learning in these particular areas is progressing at a faster pace than national groups. Of major concern are the losses and gap-increases exhibited by 5th grade project students, which occurred across all tested areas. It is recommended that district administrators investigate this phenomenom and attempt to determine causes leading to these losses in learning.

The other results included in Part IV are those for the Language Assessment Scales English/Spanish Test. As measured by the IAS, project students exhibit strengths in Spanish oral language proficiency and are moving toward full oral language proficiency in English. One should note,



however, that measures of oral language proficiency do not provide sufficient information about how students will perform on academic achievement tests nor how well they will perform classroom instructional tasks, which are better indicators of a student's functional proficiency in the language (Tikunoff, 1985, p. 5). Observation of project students at work during lab sessions, and analysis of academic achievement test scores reinforce results of the Language Assessment Scales. Project students are achieving full functional proficiency across the various components of the English language.



References

- Cardenas, Jose A. (1983). "High Technology and Equal Educational Opportunity." Parts I and II. <u>Intercultural Development Research Association Newsletter</u>. Feb. 1983, pp. 1-2, Aug. 1983, pp. 1-3, 6-7. (ERIC Document ED 238982).
- Duncan, Sharon E. and De Avila, Edward A. (1981). Scoring and Interpretation Manual for Language Assessment Scales (LAS). San Rafael, CA:
 Linguametrics Group.
- Education Turnkey Systems, Inc. (1985). <u>Uses of Computers in Education</u>. (Eric Document ED 258569).
- Fernandez, Celistino. "Education." In Stoddard, E., Nostrand, R.L, and Wes, J.P. (Eds.) (1983). <u>Borderlands Sourcebook: A Guide to the Literature on Northern Mexico and the American Southwest</u>. Norman: University of Oklahoma Press.
- New York City Board of Education, Brooklyn, N.Y. Office of Educational

 Evaluation (1985). John Jay High School Project TRIUNFE, 1983-84.

 OEA Evaluation Section Report. (ERIC Document ED 262142).
- New York City Board of Education, Brooklyn. Office of Educational

 Assessment (1986). Project PROBE, 1984-1985. OEA Evaluation

 Report. (ERIC Document ED 272603).
- New York City Board of Education, Brooklyn. Office of Educational

 Assessment (1986). Theodore Roosevelt High School: Project TEACH,

 1984-1985. OEA Evaluation Report. (ERIC Document ED 272602).
- New York City Board of Education, Brooklyn. Office of Educational

 Assessment (1986). South Bronx High School Computers in Bilingual



- Education 1984-1985. OFA Evaluation Report. (ERIC Document ED 270560).

 Rutherford, William B. and Almaguer, Ted. O. (1981). Evaluation of the

 Title VII Computer Assisted Spanish English Transition (CASETS)

 Project, 1980-81. (ERIC Document ED 213780).
- Saracho, Olivia N. (1982). "The Effects of a Computer-Assisted
 Instruction Program on Basic Skills Achievement and Attitudes Toward
 Instruction of Spanish-speaking Migrant Children." American Educational Research Journal v. 19, n.2, Summer 1982, pp. 201-19. (ERIC Document EJ 272099).
- SRA. (1985). <u>Survey of Basic Skills. Technical Information: Test and</u>

 <u>Subtest Summary Statistics</u>. Chicago: Science Research Associates, Inc.
- Stoddard, E.R. and Hedderson, J. (1987). <u>Trends and Patterns of Poverty</u>

 <u>Among the U.S.-Mexico Border</u>. NM: New Mexico State University Board of Regents.
- Stoddard, E.R., Nostrand, R.L., and Wes, J.P. (Eds.) (1983). <u>Border-lands Sourcebook: A Guide to the Literature on Northern Mexico and the American Southwest</u>. Norman: University of Oklahoma Press.
- Tikunoff, William J. (1985). Applying Significant Bilingual Instructional

 Features in the Classroom. Rosslyn, VA: InterAmerica Research

 Associates, Inc.
- Young, Malcom B., et al., (1986). <u>Instructing Children with Limited</u>

 <u>English Ability: Year One Report of the National Longitudinal</u>



Evaluation of the Effectiveness of Services for Language-Minority

Limited-English-Proficient Students. Arlington, VA: Development

Associates, Inc. and Research Triangle Park, NC: Research Triangle

Institute.

Note: The ERIC search was conducted December, 1987 under the descriptor terms: Computer Literacy, Computer Assisted Instruction, Bilingual, English as a Second Language. There were an additional thirteen entries not cited in this report.



APPENDIX A



APPENDIX A

A STUDY

OF

THE SAN ELIZARIO BILINGUAL LEARNING COMMUNITY:

AN APPLICATION OF TECHNOLOGY TO READING/WRITING/MATHEMATICS/COMPUTER LITERACY

DISTRICT CHARACTERISTICS QUESTIONNAIRE

This questionnaire is part of a study conducted by an independent evaluation team to evaluate the effectiveness of the above-named Title VII federally-funded project. All responses will be kept confidential and will appear in final evaluation reports only as sum totals of reduced data or information, and no staff member, community member, or student will be identified by name in these reports. Your cooperation in completing this questionnaire is vitally necessary to make the results of this study comprehensive and accurate.



THE SAN ELIZARIO BILINGUAL LEARNING COMMUNITY:

AN APPLICATION OF TECHNOLOGY TO READING/WRITING/MATHEMATICS/COMPUTER LITERACY

District Characteristics Questionnaire

dis ava	strict central offic ailable, provide an	e administrative st estimate and indica	be completed by members taff. If exact numbers ate that the number pro- covide data for the sci	s/figures are not ovided is an
1.	What is the total	number of enrolled	students in the distr	ict?
2.	What is the total	number of enrolled	students from low-inco	ome families?
3.	What is the total Proficient (IEP)?	number of enrolled	students categorized a	as Limited-English-
4.	Total number of bo	th low-income and I	EP?	
5.	What is the total : language is:	number of enrolled	students whose native	language/home
	Spanish	English	Other	?
6.	As of the last adm testing dates: En	inistered language glish	proficiency examination————————————————————————————————————	on (IAS) (Specify
	What is the total	number of students	in each fluency categor	ory by language?
	<u>English</u>		<u>Spanish</u>	
	IAS - 1		IAS - 1	
		•	LAS - 2	
	IAS - 3	_	IAS - 3	



7.	What is total number of enroll	led studer	nts born outside of the United States
8.	Which foreign country is most outside of the United States?	represent	ative of the student group born
9.	What is the total number of en	rolled st	udents in each ethnic group below?
	Hispanic		Anglo
	Aslan		Native American
	Black		Other
10.	What is the total number of ne in the district this past year	w immigra (1987)?	nts from foreign countries enrolling
	How many LEP?	How	many Low-Income?
11.	What is the average age of enr	olled stu	dents in the district?
12.	What is the youngest age?		Oldest?
13.	Give the total number of enrol	led stude	nts in each age group listed below?
	Five (5)		Thirteen (13)
	Six (6)	•	Fourteen (14)
	Seven (7)		Fifteen (15)
	Eight (8)		Sixteen (16)
	Nine (9)		Seventeen (17)
	Ten (10)		Eighteen (18)
	Eleven (11)		Nineteen (19)
	Twelve (12)		Twenty (20)
14.	What is the district—wide aver	age daily	absentee rate?
	Number	(and)	Percentage



15.	What is the average daily abse	entee rat	ce by grade level	? (by percentage)
	· K		7th	
	lst		8th	
	2nd		9th	
	3rd		10th	
	4th		11th	
	5th		12th	
	6th			
16.	What is the district—wide drop			
	Number	(and)	Percentage	
17.	What is the drop-out rate by g school year <u>1986-87</u>) <u>Number Percentage</u>		•	ercentage? (For the Percentage
		•	Muliber	rercencage
	к		7th	
	1st		8th	_
	2nd			
	3rd	•	9th 10th	
	4th		11th	
	5th		12th	
	6th	•		
18. 1	What is the drop-out rate by g school year <u>1987-88</u>)	rade-lev	el, number and pa	ercentage? (For the
	Number Percentage		Number	Percentage
	к		7th	
	1st		8th	
	2nd		9th	
	3rd		10th	
	4th		11th	
	5th		12th	
	6th			



19.	How many enrolled students were year?	not promoted from one grade	to the next last
	K	7th	•
	1st	8th	* *
	2nd	9th	•
	3rd	10th	
	4th	11th	*
	5th	12th	
	6 th		. ,
21.	What is the total enrollment in Specialso classified Limited-English-	ial Education Programs, how :-Proficient?	many students are
23.	Of the total enrollment in gifte also classified Limited-English-	ed/talented programs, how ma -Proficient?	ny students are
24.	What is the total number of stud post-secondary educational insti	lents in the district who ha tutions in the past three y	ve enrolled in ears?



25. Provide the total number of students for each of the following categories:

<u> </u>	×									
18. C	Number Enrolled	Special Ed	esl	Ch I Migrant	Ch II Regular	LEP	Non LEP	Native Spanish	Native English	Average English Proficiency (LAS)
										
		وبجنسالنسيد								
) ,	•									
,		×							•	
										
• •										
č 										
Iz	,	*								
ţ							·	·		
). •									·	
,										<u> </u>
,						·	. 			
h										
þ.	,									x x
i,		×					•			
<u>h</u>									·	
7										
ALS	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,									



APPENDIX B



APPENDIX B

A STUDY

OF

THE SAN ELIZARIO BILINGUAL LEARNING COMMUNITY:

AN APPLICATION OF TECHNOLOGY TO READING/WRITING/MATHEMATICS/COMPUTER LITERACY

PROJECT CHARACTERISTICS QUESTIONNAIRE

This questionnaire is part of a study conducted by an independent evaluation team to evaluate the effectiveness of the above-named Title VII federally-funded project. All responses will be kept confidential and will appear in final evaluation reports only as sum totals of reduced data or information, and no staff member, community member, or student will be identified by name in these reports. Your cooperation in completing this questionnaire is vitally necessary to make the results of this study comprehensive and accurate.



THE SAN ELIZARIO BILINGUAL LEARNING COMMUNITY:

AN APPLICATION OF TECHNOLOGY TO READING/WRITING/MATHEMATICS/COMPUTER LITERACY

Project Characteristics Questionnaire

<u>Instructions</u>: This questionnaire is to be completed by the <u>Project</u> manager or <u>Project</u> administrative assistant. If exact numbers/figures are not available, provide an estimate and indicate that the number provided is an estimate. Unless otherwise specified, provide data for the school year 1987-1988.

1. Provide the total number of project students for each category below by grade level:

Grade	Number in Project	LEP	Non LEP	Low Income	Native Spanish	Native English	IAS Average English Proficiency	Averag Age
K			<u> </u>					
ist					·			
2nd								
3rd ·	•							
4th				:				_
5 th				·.				
6th								-
7th				•				
8th								
9th								
10th								
11th								
12th				,				•
٠								
TOTALS	٠				••			



2.	Of the total number of students enrolled in the project, how many are a	lsc
	enrolled in other programs listed in the following categories:	

Grade	Special Education	Gifted/ Talented	English-as-a Second Language	Ch I Regular	Ch I Migrant
K	<u> </u>				·
1st					<u> </u>
2nd					
3rd					
4th					
5th					
6th					
7th					
8th		<u> </u>	,		
9th					
10th					
11th					
12th	-				
-	100				
TOTAL					

3. What is the least, the most, and the average length of time <u>project</u> students have participated in other programs listed below?

	Special <u>Education</u>	Gifted/ <u>Talented</u>	<u>ESL</u>	Ch I <u>Regular</u>	Ch I <u>Migrant</u>
Least	· ·				
Most			***************************************		
Average			<u>.</u>		

4. How many students are enrolled in the project this school year?



5.	Of the enrollment	in	the	project,	how	many	are	new	to	the	project	to	school
	year 1987-88?					_							

б.	Of the number of new enrollmenus in the project,	how many	students	are	newly
	arrived immigrants from a foreign country?	•			

7.	What	is	the	aver:age	daily	absentee	rate	in	the	project	by	grade	level?
----	------	----	-----	----------	-------	----------	------	----	-----	---------	----	-------	--------

•	Number	<u>Percentage</u>	<u>Number</u>	Percentage
K	V 449	-	7th	
1st			8th	
2nd		<u> </u>	9th	
3rd			10th	
4th		·	11th	
5th			12th	
6th				

8. What is the drop out rate by grade level of students enrolled in the project? (For the school year 1986-87).

	<u>Number</u>	<u>Percentage</u>	Number	<u>Percentage</u>
K			7th	
1st			8th	
2nd			9th	
3rd			10th	
4th			11th	
5th			12th	
6th				



9.	What is th	ne dro vout rate	by grade	level	of	students	enrolled	in	the
	project?	(For the school	year 198	7-88).					

	<u>Number</u>	Percentage	<u>Number</u>	<u>Percentage</u>
ĸ		·	7th	
1st			8th	
2nd		·	9th	
3rd			10th	
4th		 ,	11th	
5th	<u> </u>		12th	
6th				

10. How many project students were not promoted from one grade to the next last year?

K		7th	
1st		. 8th	
2nd		9th	
3rd		10th	
4th		. 11th	
5th		12th	
6th			



11. What is the number of <u>project</u> students by grade level who have exited the project to regular English language classrooms for each of the past two academic years?

	<u>1985~86</u>	<u>1986-87</u>
ĸ		
1st		
2nd		
3rd		
4th		
5th		
6th		
7th		
8th		
9th	 .	
10th		
11th	·	
12th	L	

12. What is the number of <u>project</u> students who have enrolled in post-secondary educational institutions in the past three years?



13.	Which	academic subjects are taught in the project?	(Place check-mark
	under	subject by grade level).	•

Grade	English Lang/Arts	Spanish Lang/Arts	Math	Science	Geography	Social Studies	Histor
K							
1st							
2nd							
3rd	· · · · · ·						
4th							
5th							
6th		-	<u> </u>				10
7th							
8th							
9th							
10th						-	
11th					 ,		
	What is the t	ypical method	of provi	ding instr	uctional serv	vices in the	projec
14.	What is the to by grade leverage Classroom Ins	1? (Check al	of provi 1 that ap <u>Lab</u>	ding instr ply). Resourc		vices in the	projec
14. <u>Grade</u>	by grade leve	1? (Check al	1 that ar	ply).			projec
14. Grade	by grade leve	1? (Check al	1 that ar	ply).			projec
14. Grade K	by grade leve	1? (Check al	1 that ar	ply).			projec
14. Grade K 1st 2nd	by grade leve	1? (Check al	1 that ar	ply).			projec
Grade K 1st 2nd	by grade leve	1? (Check al	1 that ar	ply).			projec
Grade K 1st 2nd 3rd 4th	by grade leve	1? (Check al	1 that ar	ply).			projec
Grade K 1st 2nd 3rd 4th 5th	by grade leve	1? (Check al	1 that ar	ply).			projec
Grade K 1st 2nd 3rd 4th 5th	by grade leve	1? (Check al	1 that ap	ply).			projec
Grade K 1st 2nd 3rd 4th 5th 6th	by grade leve	1? (Check al	1 that ap	ply).			projec
Grade K 1st 2nd 3rd 4th 5th 6th 7th	by grade leve	1? (Check al	1 that ap	ply).			projec
Grade K 1st 2nd 3rd 4th 5th 6th 7th 8th	by grade leve	1? (Check al	1 that ap	ply).			projec
12th 14. Grade K 1st 2nd 3rd 4th 5th 6th 7th 8th 9th 10th 11th	by grade leve	1? (Check al	1 that ap	ply).			projec



15.	What is the total	number o	of staff	(by	category)	assigned t	o the p	roject?
	Administrative		Teach	ers		Aides		



APPENDIX C



APPENDIX C

A STUDY

OF

THE SAN ELIZARIO BILINGUAL LEARNING COMMUNITY:

AN APPLICATION OF TECHNOLOGY TO READING/WRITING/MATHEMATICS/COMPUTER LITERACY

PARENT ADVISORY COUNCIL (PAC) QUESTIONNAIRE

This questionnaire is part of a study conducted by an independent evaluation team to evaluate the effectiveness of the above-named Title VII federally-funded project. All responses will be kept confidential and will appear in final evaluation reports only as sum totals of reduced data or information, and no staff member, community member, or student will be identified by name in these reports. Your cooperation in completing this questionnaire is vitally necessary to make the results of this study comprehensive and accurate.



THE SAN ELIZARIO BILINGUAL LEARNING COMMUNITY:

AN APPLICATION OF TECHNOLOGY TO READING/WRITING/MATHEMATICS/COMPUTER LITERACY

Parent Advisory Council (PAC) Questionnaire

<u>Instructions</u>: This questionnaire is to be completed by the president and/or secretary of PAC. If exact information is not available, provide estimates and indicate that the information provided is an estimate. Unless otherwise specified, provide data for the school year 1987-88.

1.	What is the total number of members in PAC? Male Total
2.	Indicate the language ability of PAC members? How many speak: English only Spanish only Both
3.	How many PAC members are school district employees (teachers, aides, administrators, service) or involved in school related functions, such as school board, etc.
4.	How many members have children enrolled in the project?
5.	How often does PAC meet?



	twelve months:	Total Members Present	Topic	
	Date	2002 1000000		
				-
	1		•	_
				<u> </u>
				-
				_
				_
		•		_
				
7 .	twelve months:	r activities PAC has been (e.g., fund-raising, mate political activities, etc.)	involved in during erial resources p	the past covision,
8.	List the ways community in go visitations, et	PAC coordinates, represents, eneral? (e.g., newsletter, sc.)	provides information report to school bo	on to the ard, home
9.	Describe the wa	Nys PAC influences school dist	rict policy:	
10.	Describe th administration:	e relationship between (e.g., cooperative, straine	PAC and schooled, etc.)	district



APPENDIX D



APPENDIX D

A STUDY

OF

THE SAN ELIZARIO BILINGUAL LEARNING COMMUNITY

AN APPLICATION OF TECHNOLOGY TO READING/WRITING/MATHEMATICS/COMPUTER LITERACY

PROJECT STAFF QUESTIONNAIRE

This questionnaire is part of a study conducted by an independent evaluation team to evaluate the effectiveness of the above-named Title VII federally-funded project. All responses will be kept confidential and will appear in final evaluation reports only as sum totals of reduced data or information, and no staff member, community member, or student will be identified by name in these reports. Your cooperation in completing this questionnaire is vitally necessary to make the results of this study comprehensive and accurate.



THE SAN ELIZARIO BILINGUAL LEARNING COMMUNITY:

AN APPLICATION OF TECHNOLOGY TO READING/WRITING/MATHEMATICS/COMPUTER LITERACY

Project Staff Questionnaire

Proj	ructions: This questionnaire is to be completed by each member of the ect staff. If exact information is not available, provide estimates and cate that the information provided is an estimate. Unless otherwise ified, provide data for the school year 1987-1988.
1.	What project function/position do you hold (e.g., administration/coordinator/teacher/aide)?
2.	What is your highest degree?
3.	What are your major and minor teaching areas?
4.	What state credentials or university certificates do you hold? (e.g., ESL, Special Ed, Early Childhood, Administration, etc.)
5 .	In what academic year is your most recent college course or training?
6.	What academic preparation do you have in the field of bilingual/bicultural education?
	tright total amount of college credit hours

7. How many years have you been instructing students?

Specify areas (e.g., Language Arts, Math, Science, etc.)



•		oficient (LEP		. Localing	iangaige an	NOTICY OF I	.IIIIICGG
9.		ges do you k ability					
		•	Speak	Read	Write		
	Language. On	nė		مستحيد	··················		
	Language Tw	<i></i>				·	
	Language T	nree			·		
		wing question to students		be answer	red <u>only</u> b	y staff pro	oviding
10.	· -,	s) do you te				-	
	K	lst	2nd _	3	3rd	4th	
	5th	. 6th	7th _		3th	9th	
	10th	11th	12th _				
11.		ou hold/prov oom, lab, bil		_	_	stream class	srooms,
					•		•
12.	What is the	typical form	n of instruct	tional gro	oup used in	your class	coom?
	Whole group		Small group		Tutorial _		
13.	Which subje	ects are taugi	ht by you?				
		_					
-	-						
			•				



				•			
	•	. •					
15.	What perce	ntage of t	ime aré th	e aides in	your class	rcom invol	ved in:
	Instructio	n	Manag	ement		torial	*
16.	What perce	entage of ur classro	the instruction are in:	uctional m	aterials (t	:exts, pro	grams, etc.)
	English _	8	Spanish _	*			
17.	What perce	nt of inst	ruction do	you provi	de in:		
	English	 *	Spanish	\$			
18.	your aide type util:	gnend in	hours per od of lan	: week ins	tructing; ;	percentage	time you or of language r English or
			•		Alternatir	ng	
_		Hours	m 1:-1-	ما شاه ا	or		egular or ified English
Subj		per Week		Spanish	Concurrent	- puibi	irred English
Math				<u>*</u>			
Scie	ence		<u> </u>	*			
Soci	al Studies		8	<u> </u>			
Hist	cory						
Ģeog	raphy		<u>\$</u>	&			
Read	ling		·				<u> </u>
Writ	ing		%				
Láng	juage Arts	<u> </u>	\$	&			
Ethn	ic Heritage	<u> </u>	 &	8			
19.	How are st	udents gro	ouped in yo	our classro	oom? (Chec	k all that	apply)
	By age		By grade	level	_		
				P/LAS cate	gory)	•	
					anguage/lan	guage abi.	icies
	By academ:	ic/education	on attainm				

14. If any, how many aides do you have in your classroom?



20.	What is the average daily number of students in your classroom?
21.	Of that number, how many are:
•	LEP Non-LEP
22.	How many students in your classroom have the following as their home language:
	English Other
23.	How many students in your classroom would you consider to be bilingual?
	Speaking Reading Writing Comprehending



APPENDIX E



APPENDIX E

A STUDY

OF

THE SAN ELIZARIO BILINGUAL LEARNING COMMUNITY:

AN APPLICATION OF TECHNOLOGY TO READING/WRITING/MATHEMATICS/COMPUTER LITERACY

Evaluator Observation Survey Questionnaire

This questionnaire is part of a study conducted by an independent evaluation team to evaluate the effectiveness of the above-named Title VII federally-funded project. All responses will be kept confidential and will appear in final evaluation reports only as sum totals of reduced data or information, and no staff member, community member, or student will be identified by name in these reports. Your cooperation in completing this questionnaire is vitally necessary to make the results of this study comprehensive and accurate.



THE SAN ELIZARIO BILINGUAL LEARNING COMMUNITY:

AN APPLICATION OF TECHNOLOGY TO READING/WRITING/MATHEMATICS/COMPUTER LITERACY

Evaluator Observation Survey

Instr	ructions: This survey is to be completed by project evaluators with mation obtained during on-site observations.
Teach	Grade Level(s) Last First
Stude	ents' Age Levels Student Language Ability
Date:	Time Observed: From To
1.	Subject(s) of instruction: (Math, Science, Reading, etc.)
2.	Place of instruction: (Classroom, lab, resource room, etc.)
3.	Number of students receiving instruction:
4.	Type of grouping (Circle all that apply and percentage of time utilized):
	Targe group% Small group% Individualized%
5.	Nature of instruction: (Instructional, testing, introduction, etc.)
	Aide available? (Circle one) Yes No
7.	Language used by instructor during instruction. (Indicate percentage of time each used):
	English % Spanish % Mix %
8.	Type of program/software utilized. (Check all that apply):
	Commercially prepared Other
9.	Methodology of program/software: (Instructional, game, tutorial, etc.)



10,	Language utilized in program/software. (Check all that apply):
	English Spanish
11.	Approximate student time on computer during observation:
	minutes
12.	Language used between students during lesson. (Indicate percentage of time each used):
	English % Spanish % Mix %
13.	Problems encountered (Teacher/student)—Describe
14.	Typical methodology of language use by instructor. (Check all that apply):
	Concurrent Alternating Translation
15.	Subject matter of textbook(s) utilized:
16.	Language of textbook(s). (Check all that apply):
	English Spanish
17.	Approximate time student engaged in specific tasks (e.g., workbook, self-study, peer-tutor, etc.) other than on computer or general instruction. Describe activity and percentage of time engaged:
18.	Percentage of time aide spends in:
	Instruction % Management % Turoring %
19.	Language use by aide. Indicate percentage of time each language is used:
	English% Spanish%



20.	Typical in Indicate pe	nstructional mercentage of ti	methodology me each utili	(teacher ized:	and/or	aide)	utilized.
	Whole group	lecture/demon	stration	8			
	Directing s	mall groups		<u></u> 8			
	Discussion	activities		8			
	"Drilling"	techniques		8			
•	Directing/t	utoring indivi	dual students	ş 8			
	•	ction/tutoring					
21.		are home cult (Circle one):	ure material	s, concept	is, etc.	utiliz	ed in the
	Never	Sometimes	Often	Always			
22.	Describe th	he gehéral use ways, lunchroom	of language , playground	in other	than in	structi	onal areas
	Indicate pe	ercentage of ti	me utilized	•			
			English		Spanish		Mix
	Teacher -"	Teacher	8	•		ક	&
	Teacher -"	Student				k	<u></u>
	Student -"	Teacher	8			દે	
	Student -"	Student	8			દે	<u> </u>
23.	NOTES:						
•		<u> </u>					
							<u> </u>
					-		
				•			
							
	· ——					<u></u> -	
							
							 ,
					•		



APPENDIX F



FIRST PERIOD

COMPUTER FUNDAMENTALS OF MATH TEACHER:

LONG RANGE GOALS:

TO BRING THE STUDENTS UP TO HIGH SCHOOL

LEVEL MATH CONCEPTS AND TO PREPARE THEM FOR

HIGHER LEVEL MATH COURSES. CONCEPTS TO

INCLUDE: THE USE OF THE COMPUTER AS A

CALCULATING TOOL. VARIOUS APPLICATION

PROGRAMS FOR USE IN CALCULATING, ADDITION,

SUBTRACTION, DIVISION, MULTIPLICATION WITH

WHOLE NUMBERS. MATH OPERATIONS WITH

FRACTIONS, WORD PROBLEMS RELATED TO USE IN

EVERYDAY LIFE AND BUSINESS. BASIC ALGEBRAIC

CONCEPTS AND COMPUTER PROGRAMMING IN APPLE

BASIC.

CAILY ACTIVITIES:

09/01/87--->09/11/87

PRETEST:

PREVIEW LECTURE:

BASIC MATH OPERATIONS WITH WHOLE NUMBERS *

ADD/SUB/MULIT/DIV WITH WHOLE NUMBERS *

BASIC MATH CONCEPTS IN ADD/SUB/MULT/DIV *

BRIEF HISTORY ON DEVELOPMENT OF NUMBERS *

MAYAN INDIAN CALCULATING CONCEPTS * MATH AS

A LANGUAGE OF LOGIC AND NUMBER EXPRESSION *

APPLICATION: EXERCISES ON ADD/SUB

OPERATIONS WITH WHOLE NUMBERS * DIV/MULT

OPERATIONS WITH WHOLE NUMBERS * ADD/SUB/

MULIT/DIV CONCEPTS AS APPLIED TO EVERYDAY AND

BUSINESS/PLANNING CONSUMER FINANCES/GROSS

PAY. * NET PAY/WAREHOUSE INVENTORIES/BUYING

FROM A CATALOG, ETC. *

REVIEW: QUESTIONS AND DISCUSSION

EVALUATION: QUIZ

09/14/87---->09/25/87 PROBLEM SOLVING APPLICATIONS WITH COMPUTERS*

PREVIEW LECTURE: USE OF THE COMPUTER AS A WORD PROCESSOR FOR

WORD PROBLEMS AND CALCULATING OPTIONS *

USE OF THE COMPUTER WITH PROGRAM MODE

APPLICATIONS *

APPLICATION: EXERCISES ADD/SUB/SUB/MULT/DIV WHOLE NUMBERS

WITH THE WORD PROCESSOR * PROGRAMMING WITH

BASIC CONCEPTS * IMMEDIATE MODE * PROGRAM

MODE *

REVIEW: QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION: QUIZ

09/28/87---->10/09/87 MULTIPLICATION OPERATIONS WITH WHOLE NUMBERS

WORD PROBLEMS.

LECTURE PREVIEW: UNDERSTANDING THE USE OF LANGUAGE IN

MATHEMATICAL PROBLEMS (CONTEXT CLUES)

TERMINOLOGY * AND DEFINITIONS *

APPLICATION: EXERCISES, ORDERING BY MAIL, TELEPHONE

MESSAGE UNITS, CASHIER/CASH CONCEPTS.

REVIEW:

QUIZ

FIRST SIX WEEKS EXAM:

COVERS SAMPLES OF MOST IMPORTANT MATH

CONCEPTS LEARNED IN THE SIX WEEK

PERIOD.10/12/87---->10/23/87 MATH OPERATIONS WITH PEPCENT, DECIMALS,

FRACTIONS, ADD/SUB/MULT/DIV.

LECTURE PREVIEW:

UNDERSTANDING THE CONCEPT OF MATH OPERATIONS

WITH LESS THAN A WHOLE NUMBER * TERMINOLOGY,

PERCENT OF A VHOLE ITS EXPRESSION IN DECIMAL

AND FRACTIONAL TERM * CONVERSION TECHNIQUES

FROM ONE EXPRESSION TO THE OTHER FOR

CALCULATING PURPOSES * THE USE OF THESE

CONCEPTS IN EVERYDAY LIFE AND BUSINESS *

APPLICATION:

EXERCISES MATH OPERATIONS WITH PERCENT *

DECIMALS, AND FRACTIONS * BUYING FROM A

CATALOG * SHOPPING * MEASURES LINER AND

VOLUME * COOKING RECIPES, ETC. * INVERSION *

CANCELLING AND THE MAKING OF A WHOLE NUMBER

WHEN THE DENOMINATOR AND NUMERATOR ARE ALIKE

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

10/26/87---->11/06/87

MATH OPERATIONS WITH GRAPHS

PREVIEW LECTURE:

READING GRAPHS * TYPING OF GRAPHS * EXAMPLES



(POPULATION) * PRODUCTION ETC. * MAKING

GRAPHS * MAKING GRAPHS ON COMPUTERS *

APPLICATION: EXERCISES CALCULATING POPULATION GROWTH WITH

A GRAPH * CAR COSTS * MILES PER GALLON *

PRODUCTION STATISTICS * FINANCE STATISTICS *

SALES STATISTIC * TIME LINE STATISTICS *

REVIEW: STATISTICAL DATA IMPORTANT FOR FUTURE

PLANNING AND PREDICTIONS * QUESTIONS AND

DISCUSSION

EVALUATION: QUIZ

11/09/87---->11/20/87 FRACTIONAL CONCEPTS WITH WORD PROBLEMS

PREVIEW LECTURE: MATH OPERATIONS IN EVERYDAY LIVING AND

BUSINESS THAT MAY REQUIRE CALCULATIONS WITH

LESS THAN A WHOLE NUMBER *

APPLICATIONS: EXERCISES WITH TRAIN, BUS AND AIRPLANE

SCHEDULES * PAYROLL TIME CARDS * COOKING

RECIPES * CUSTOMARY MEASURES WITH FRACTIONS

IN CONSTRUCTION * CARPET MEASURES * ROOM

MEASUREMENTS ETC. *

REVIEW: QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION: QUIZ

SECOND SIX WEEKS TEST TO COVER MOST IMPORTANT EXAMPLES OF CONCEPTS COVERED WITHIN THIS PERIOD.



PREVIEW LECTURE:

11/23/87---->12/04/87 DECIMAL AND DECIMAL PLACES.

IMPORTANCE OF THE DECIMAL FOR IDENTIFYING

THE TRUE VALUE OF A NUMBER * ESPECIALLY WHEN

MONEY IS DUE OR OWED * THE ALIGNMENT OF

DECIMALS IN DIFFERENT MATH OPERATIONS

(ADD/SUB/MULT/DIV) * THE POWERS OR THE PLACE

VALUES OF THE NUMBERS TO THE RIGHT OR THE

LEFT OF THE DECIMAL PLACE *

WRITING CHECKS * BUDGETS * CALCULATING

FINANCIAL PROBLEMS (UTILITY BILLS,

GROCERIES, CLOTHING) * COMPARISON SHOPPING*

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION: QUIZ

12/04/87---->12/18/87

PREVIEW LECTURE:

APPLICATION:

REVIEW:

INTRODUCTION TO BASIC ALGEBRA.

PRE-ALGEBRAIC CONCEPTS ORDER OF OPERATIONS *

ALPHA CHARACTER AS REPRESENTATIONS OF VALUES

KNOWN AS VARIABLES * VALUES DESIGNATED TO

NUMBERS GIVEN IN ORDER TO COMPLETE THE

OPERATION * CONSTANTS AS HELPERS TO FIND THE

ANSWER TO MORE COMPLEX CALCULATIONS * TIME

(SECONDS IN MINUTE, MINUTES IN HOURS, HOURS

IN DAY, DAYS IN YEAR, WEEKS, MONTHS, ETC.)

SPEED (SPEED OF SOUND, SPEED OF LIGHT)

PERIMETER, AREA, VOLUME (PI, ROOTS, SQ,



ROOTS) ETC.

APPLICATION: DISCUSSION ON LOGIC AND SCIENTIFIC PROBLEM

SOLVING (UNDERSTANDING, SEARCHING, DEVISING

AND REVIEW) HOW THIS CONCEPTS HELP BUILD

GOOD CHARACTER AND LEADERSHIP * EXERCISES ON

UNITS OF LENGTH (METRIC) DISTANCE,

PERIMETERS (SQUARES, RECTANGLES,

PARALLELOGRAMS, TRIANGLES, AND TRAPEZOIDS) *

AREA CALCULATION CONCEPTS TO BE INCLUDED *

REVIEW: QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATIONS: QJIZ

12/19/87---->01/03/88 CHRISTMAS VACATIONS.

01/04/88---->01/15/88 CONTINUATION OF FALL PERIOD LAST TWO WEEKS *

REVIEW COMPUTER MATH OPERATIONS, BASIC

PROGRAMMING.

PREVIEW LECTURE: SYSTEMS COMMANDS * RESERVED WORDS * BASIC

STATEMENTS * BASIC (BEGINNERS ALL-PURPOSE

SYMBOLIC INSTRUCTION CODE) SYSTEMS SOFTWARE

* APPLICATION SOFTWARE * IMMEDIATE MODE AND

PROGRAM MODE APPLICATIONS *

APPLICATION: WRITE AND CALCULATE WITH PROGRAMS IN THE

IMMEDIATE MODE AND PROGRAM MODE * PROGRAMS

FROM TEXT * PROGRAMS FROM TEACHERS RESOURCE

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

FINAL SIX WEEKS EXAM TO COVER MOST IMPORTANT CONCEPTS INCLUDED WITHIN THE SIX WEEKS PERIOD.

01/18/88---->01/29/88

*** STUDENTS IN GROUPS, GROUP A STUDENTS WHO

HAVEN'T HAD FOM AND GROUP B STUDENTS THAT

ARE CONTINUING THE SECOND PART OF COMPUTER

FOM.

BASIC MATH OPERATIONS REVIEW FOR BOTH GROUPS

PREVIEW LECTURE:

MATH OPERATIONS WITH WHOLE NUMBERS * ADD/SUB

/MULIT/DIV.

GROUP A

APPLICATION:

MAKING CHANGE * INVENTORIES * BUYING

AUTOMOBILES WITH DIFFERENT OPTIONS * BUYING

A HOUSE * BUYING PROPERTY * COMPARISON

SHOPPING, ETC.

GROUP B

PREVIEW LECTURE:

ADVANCED MATH OPERATIONS ON PERIMETER AND

AREA.

APPLICATIONS:

CONCEPTS IN MEASURING ANGLES * DIRECTION *

MAP READING * MATH * USE OF PROTRACTOR *

CIRCULAR COMPASS * DIRECTIONAL COMPASS *

SURVIVAL DIRECTIONAL CONCEPTS * CONCEPTS IN

MEASURING PROPERTY BOUNDARIES * CITTES,

COUNTIES, STATES, AND NATIONS ETC. *



CONCEPTS OF GRIDS LATITUDE AND LONGITUDE *

CONCEPT OF TRUE NORTH, MAGNETIC NORTH, GRID

NORTH * THE COMPUTER AS A NAVIGATIONAL TOOL

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

02/01/88---->02/05/88

BASIC MATH OPERATORS/ALGEBRAIC EXPRESSIONS

AND ORIENTATION.

GROUP A

PREVIEW LECTURE:

SUBSTRACTION OR MINUS CONCEPTS AS RELATED TO

EVERYDAY LIVING AND BUSINESS * THE ZERO

. CONCEPT * HAVE AND DON'T HAVE * SCALE OF

ZERO AND PLUS OR ZERO AND MINUS * NEGATIVE

AND POSITIVE NUMBERS * SYMBOL FOR ZERO A

MAYAN INDIAN CONCEPT * COMPUTER CONCEPTS

WITH NEGATIVE AND POSITIVE NUMBERS *

APPLICATION:

EXERCISES WITH PAY ROLL, LOANS, INTEREST,

BANKING, CHECKING ACCOUNTS, TIME ZONES,

METER READINGS *

GROUP B

PREVIEW LECTURE:

AS PER GROUP A LECTURE ON BASIC MATH

OPERATIONS WITH EMPHASIS ON PREPARATION FOR

HIGHER MAIH FOR HIGHER LEVEL MATH COURSES *

DISCUSSION ON MATH OPERATIONS WITH

DIRECTIONS * ANGLES * TYPES OF ANGLES



(ACUTE, RIGHT, OBTUSE), MAP READING * GROUND

NAVIGATION (DAY & NIGHT) WITH A COMPASS *

ORIENTATION WITH MAN MADE INSTRUMENTS AND

NATURAL ENVIRONMENTAL SIGNS *

APPLICATION: EXERCISES WITH TYPES OF ANGLES * MEASURING

ANGLES * 180 DEGREE CONCEPTS (HALF CIRCLE),

360 DEGREE CONCEPTS (FULL CIRCLE) * MATH

CONCEPTS WITH FULL CIRCLE * ROAD, GEOGRAPHY

AND TOPOGRAPHIC MAP CONCEPTS *

EXTRA CURRICULAR: PRACTICAL APPLICATION (OUTDOORS) IN READING

ENVIRONMENTAL DIRECTIONAL SIGNS * BASIC

DIRECTIONAL CONCEPTS WITH A LENSETIC COMPASS

*

REVIEW: QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION: CUIZ

02/08/88---->02/12/88 ROUNDING AND ESTIMATION/ADVANCED PERIMETER *

AREA * VOLUME CONCEPTS.

GROUP A

PREVIEW LECTURE: ROUNDING AND ESTIMATION VISUAL ESTIMATION *

USE OF TOOLS (RULERS, YARD STICKS, MEASURING

TAPES, ETC.) * USE OF COMPUTER FOR

CALCULATING DISTANCE * HEIGHT * DEPTH ETC. *

APPLICATION: EXERCISES ESTIMATING DISTPICES BY EYE

(OUTSIDE) DOCUMENT ON PAPER * MEASURING

*ESTIMATING AND ROUNDING OFF UNEVEN NUMBERS

* WHOLE NUMBERS AND FRACTIONS *

EXTRA CURRICULAR:

DRAW A MAP OF SAN ELIZARIO IN RELATIONSHIP
TO YOU HOME AND SCHOOL/HIGHLIGHT THE PATH

YOU TRAVEL TO AND FROM SCHOOL

EVERYDAY/ORIENTATE YOUR MAP WITH NORTH AT

THE TOP.

GROUP B

PREVIEW LECTURE:

ADVANCED ALGEBRA OPERATIONS IN PERIMETER,

AREA, VOLUME WITH SQUARES, RECTANGLES,

TRIANGLES, CIRCLES AND CYLINDERS, CONCEPT OF

VARIABLES, VALUES, CONSTANTS, PI, POWERS OF

A NUMBER, ROOTS, SQUARE ROOTS, DIAMETER,

RADIUS AND CIRCUMFERENCE.

APPLICATION:

EXERCISES WITH MATH OPERATIONS DEALING WITH

CALCULATING PERIMETER, AREA, VOLUME AND

CIRCUMFERENCE.

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ



02/15/88---->02/19/88

SECOND PERIOD

COMPUTER LITERACY

LONG RANCE GOALS:

TO FAMILIARIZE WITH COMPUTER TECHNOLOGY CONCEPTS, THEIR RELATIONSHIP TOWARD THEIR DAILY LIVES AND ENVIRONMENT AND TO EXPOSE THEM TO CAREER OPPORTUNITIES AVAILABLE WITHIN THE REALM OF COMPUTER TECHNOLOGY.

COMPUTER LITERACY

TEACHER:

09/01/87---->09/11/87 PROBLEM SOLVING BEFORE COMPUTERS

PREVIEW LECTURE:

CARTOON CHARACTER TOOL FROM HANDS TO ELECTRONIC MODES * BRIEF DISCUSSION ON FUTURISTIC DEVELOPMENTS *NANO, PICO CIRCUITRY AND EXPERIMENTATION WITH ARTIFICIAL INTELLIGENCE THE ULITIMATE GOAL OF COMPUTER TECHNOLOGY * EXPERIMENTATION WITH CULTURING BIOLOGICAL COMPONENTS *ARTIFICIAL

APPLICATION:

DO ALL LESSONS IN CHAPTER WITH INDIVIDUAL OR

CLASSROOM DISCUSSIONS AS PROBLEMS ARISE.

REVIEW:

DO CHAPTER REVIEW, QUESTIONS AND ANSWERS.

EVALUATION:

QUIZ

09/14/87---->09/25/87 COMPUTERS EVERYWHERE.

NEURONS) FOR USE AS CHIPS.

PREVIEW LECTURE: COMPUTERS AROUND US THEIR USE, OBVIOUS AND



NON-OBVIOUS COMPUTERS (HOME APPLIANCES, CLOCKS, CARS, ETC.) * COMING INTO CONTACT

WITH OBVIOUS AND NON-OBVIOUS COMPUTERS.

APPLICATION: READ CHAPTER I IN TEXT, DO ALL LESSONS IN

CHAPTER.

EXTRA CURRICULAR: HAVE STUDENTS MAKE A LIST OF AT LEAST 5

OBVIOUS AND NON-OBVIOUS COMPUTERS WITHIN THE

SCHOOL OR COMMUNITY * DISCUSS IN CLASS *

HAVE STUDENTS PROJECT INTO THE FUTURE AND

DESCRIBE A SCHOOL OF THE FUTURE AND IF THEY

WOULD LIKE TO BE A STUDENT THERE.

REVIEW: DISCUSS FUTURE USE OF COMPUTES IN RELATION

TO DAILY LIVING AND BUSINESS * QUESTIONS AND

ANSWERS.

EVALUATION: QUIZ, ON COMPUTER LITERACY, HANDS ON

COMPUTER.

09/28/87---->10/09/87

PREVIEW LECTURE:

A BRIEF HISTORY OF COMPUTERS.

THE COMING OF THE MODERN COMPUTER, NOT AN

OVERNIGHT INVENTION, FACED WITH NEWER AND

MORE COMPLEX PROBLEMS * HOW CREATIVE PEOPLE

DREW UPON THEIR KNOWLEDGE OF EARLIER IDEAS

AND NEW SCIENTIFIC DEVELOPMENTS TO INVENT

NEW SOLUTIONS FOR SOLVING THE COMPLEX

PROBLEMS OF TODAY FASTER AND MORE ACCURATELY



* BIGGER DEMANDS BROUGHT ON BY THE

INDUSTRIAL REVOLUTION FIRST, SECOND, THIRD,

FOURTH GENERATION COMPUTERS * THE QUEST FOR

ARTIFICIAL INTELLIGENCE *

READ CHAPTER 3 * DO ALL LESSONS IN THE

CHAPTER * STUDENTS TO HAVE ACCESS TO THE

INNER COMPONENTS OF COMPUTERS FROM FIRST

GENERATION TO FOURTH GENERATION, EXAMPLE:

VACUUM TUBE, TRANSISTOR, ISI CHIP AND VISI

CHIP FOR HANDLING, OBSERVATION AND STUDY *

QUESTIONS AND ANSWERS

QUIZ

10/12/87---->10/23/87

PREVIEW LECTURE:

REVIEW:

EVALUATION:

APPLICATION:

HARD/ARE/SOFTWARE

COMPUTER HANDWARE, OUTER MAIN PARTS (4),

KEYBOARD, MONITOR (CRT) CATHODE RAY TUBE,

DISK DRIVE, STORAGE, THE FUNCTION OF EACH

PART, INPUT, OUTPUT OR BOTH I/O DEVICES *

CENTRAL PROCESSING UNIT (cpu) AND ITS

COMPONENTS, INPUT, PROCESSING, OUTPUT,

ARITHMETIC LOGIC UNIT (ALU), COMPILER *

SOFTWARE, DISHETTES, REEL TAPE CASSETTE

TAPE, PARTS OF A DISKETTE, PAPER JACKET FOR

PROTECTION, PLASTIC COVER AND MAGNETIC DISK

* DISK HANDLING, INITIALIZATION OR



FORMATTING A DISK *

APPLICATION: STUDENTS TO BE SHOWN INSIDE OF AN APPLE ITE

COMPUTER AND SHOWN WHERE ALL THE MAIN

REVIEW: QUESTIONS AND "NEWERS

EVALUATION: QUIZ

10/26/87---->11/06/87 SCZTWARE

PREVIEW LECTURE: THE IMPORTANCE OF SOFTWARE TO THE COMPUTER

SYSTEM, THE SYSTEM IS MOTHING WITHOUT IT,

SOFTWARE PROVIDES FOR INSTE JION,

APPLICATION FOR SPECIFIC TASKS AND SYSTEMS

UTILITIES FOR BETTER CONTROL AND GENERAL

TASKS 8 TWO CATEGORIES OF SOFTWARE

APPLICATION AND SYSTEMS UTILITIES THEIR

FUNCTION AND CAPABILITIES *

APPLICATION: READ CHAPTER 5. DO ALL LESSONS IN THE

CHAPTER. STUDEN'S TO HAVE ACCESS TO SEVERAL

TYPES OF SOFTWARE 8 LEARN HOW TO MANIPULATE

THEM AND LEARN . HE CAPABILITIES OF EACH,

EXAMPLES: APPLICATION, SYSTEMS, SIMULATION,

ANIMATION AND GRAPHICS.

REVIEW: QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION: QUIZ

11/09/87---->11/20/87 WORD PROCESSING

PREVIEW LECTURE: INTRODUCTION OF WORD PROCESSORS, APPLE

WORKS, SUNBURST, RANKSTREET WRITER, USE OF
WORD PROCESSOR FOR WRITING OPERATIONS AND
CALCULATING * DISCUSS CONCEPT OF THE WORD
PROCESSOR AS AN ELECTRONIC WRITING TOOL THAT
TURNS THE COMPUTER INTO AN ELECTRONIC
TYPEWRITER * COMPARE THE COMPUTER WITH THE
TYPEWRITER *

APPLICATION:

DO ALL ASSIGNMENTS WITH COMPUTER USING WORD

PROCESSOR (BANKSTREET WRITER) * READ CHAPTER

6 * DO ALL LESSONS WITHIN THE CHAPTER *

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

11/23/87---->11/04/87

CONTINUE WORD PROCESSING * INTRODUCTION TO.

DATA BASE TOOLS AND OPERATIONS

PREVIEW LECTURE:

ORGANIZATION OF INFORMATION BEFORE COMPUTERS

* EXAMPLE THE U.S. CENSUS-TOOK TEN YEARS OR

MORE EVENTUALLY TO FINISH IT. SOMETIMES IT

HAD TO BE TAKEN WHILE THE LAST COUNT WAS

STILL TAKING PLACE * HERMAN HOLLERITH'S

INVENTION OF ENIAC, THE FIRST TRUE COMPUTE

SAVED THE DAY * TODAY'S INFORMATION

GATHERING AND ORGANIZATION ARE ACCOMPLISHED

IN MINUTES OF A FEW HOURS.

APPLICATION:

READ CHAPTER 7, WRITE 5 PAGE ESSAY USING THE

WRITING CONCEPTS AS OUTLINED IN THE TEXT, PRE-WRITING, OUTLINING, DRAFT, FINAL COMPOSITION * WRITING TWO DATA BASES, ONE LIST OF EMERGENCY PHONE NUMBERS, ANOTHER OF FREQUENTLY CALLED NUMBERS OR CHRISTMAS LIST TO BE ORGANIZED IN ALPHABETIC ORDER * DO ALL LESSON IN THE CHAPTER *

REVIEW:

DISCUSSION ON THE DIFFERENCES OF WORD PROCESSING AND DATA BASES * WORD PROCESSING--WRITING TEXT * DATA BASE--ORGANIZATION OF INFORMATION TO CREATE FILES * QUESTIONS AND ANSWERS *

EVALUATION:

QUIZ

12/07/87---->12/18/87 SPREADSHEET TOOLS

PREVIEW LECTURE:

CALCULATING BEFORE COMPUTERS, BLAISE PASCAL THE MATHEMATICIAN WHO DEVELOPED THE FIRST MECHANICAL TABULATING TOOLS * DISCUSS AND COMPARE THE DECIMAL SYSTEM AND THE BINARY SYSTEM USED IN COMPUTERS. WHY USED IN COMPUTERS? * DISCUSS THE DIFFERENCE BETWEEN A WORK PROCESSOR, DATA BASE AND A SPREADSHEET TOOL.

APPLICATION:

LEAD CHAPTER 8, DO ALL LESSON IN CHAPTER

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS



EVALUATION:

QUIZ

12/19/87---->01/03/88 CHRISTMAS VACATIONS

01/04/88---->01/15/88

GRAPHICS AND COMMUNICATIONS TOOL

PREVIEW LECTURE:

DISCUSS THE CONCEPT OF ALL OTHER COMPUTER

TOOLS DISCUSSED SO FAR AS BEING EXTENSIONS

OF TOOLS THAT PREDATED COMPUTERS, INTRODUCE

THE TWO LATEST SETS OF COMPUTER TOOL WHICH

ARE TRUE PRODUCTS OF THE TWENTIETH-CENTURY

TECHNOLOGY COMPUTER GRAPHICS THE RESULT OF

COMBINING VIDEO AND COMPUTER TECHNOLOGIES

AND COMPUTER COMMUNICATIONS A BLEND OF

TELEPHONE AND COMPUTER TECHNOLOGIES. * THE

USE OF GRAPHICS AND COMMUNICATIONS TO SOLVE

PROBLEMS *

APPLICATION:

READ CHAPTER 9, DO ALL LESSONS IN THE

CHAPTER. STUDENTS TO INTERACT WITH A

GRAPHICS PROGRAM AND LEARN TO USE IT *

COMMUNICATIONS PROGRAMS ARE NOT AVAILABLE AS

SCHOOL DOES NOT HAVE ON HAND AT THIS TIME,

THEY WILL BE DISCUSSED IN FULL.

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

FINAL SIX WEEKS EXAM TO INCLUDE ALL CONCEPTS COVERED IN TEXT TO THIS POINT.



01/18/88---->01/22/88

CLASS SPLIT IN TWO GROUPS A/B, A FOR BEGINNERS, B FOR SECOND PART STUDENTS.

COMPUTERS ARE EVERYWHERE

GRP A

PREVIEW LECTURE

MOST BIG BUSINESS AND GOVERNMENT OPERATIONS
ARE COMPUTERIZED * SMALL BUSINESSES ARE ALSO
BENEFITING FROM COMPUTERS IN TERMS OF SPEED,
ACCURACY AND EFFICIENCY * HOMES ARE THE LAST
FRONTIER IN SALES, BUT EVERYDAY MORE AND
MORE PRIVATE HOMES ARE BECOMING COMPUTERIZED
AND AUTOMATED * DR. KEMENNY, ONE OF THE
DEVELOPERS OF BASIC THE MOST COMMON COMPUTER
LANGUAGE IN USE TODAY PREDICTS THAT IN 5
YEARS THE PERSON WHO CANNOT USE COMPUTERS
THEN WILL BE JUST A IGNORANT AS A PERSON WHO

CANNOT READ TODAY *

APPLICATION: READ CHAPTER 1, DO ALL LESSONS IN THE

CHAPTER

COMPUTER TOOLS IN SOCIETY

GRP B

PREVIEW LECTURE:

THE FOUR MAIN COMPUTER TOOLS IN SOCIETY

TODAY * WORD PROCESSORS, DATA BASES,

SPREADSHEETS, AND GRAPHICS AS APPLIED TO

MODERN EVERYDAY LIVING AND BUSINESS IN

KEEPING AMERICA STRONG AND AHEAD IN



TECHNOLOGY SO THAT WE MAY KEEP THE AMERICAN

DREAM AND CONTINUE TO SECURE THEM FOR FUTURE

GENERATIONS.

APPLICATIONS: READ CHAPTER 10, DO ALL LESSONS IN THE

CHAPTER.

REVIEW: USE OF THE WORD PROCESSOR FOR WRITING AND

CALCULATING * USE OF SPREADSHEET TOOL * USE

AND DEVELOPING DATA BASES * USE GRAPHIC

TOOLS *

EVALUATION: OUIZ

01/25/88---->01/29/88 PROBLEM SOLVING BEFORE COMPUTERS

GRP A

PREVIEW LECTURE: BRIEF HISTORY ON DEVELOPMENT OF COMPUTERS

FROM COUNTING ON HANDS TO OUR PRESENT DAY

ELECTRONIC TECHNOLOGY * TOOLS FROM ABACUS TO

COMPUTERS * IMPORTANT FIGURES THAT

CONTRIBUTED TO DEVELOPMENT OF COMPUTER

TECHNOLOGY * CHARLES BABBAGE ANALYTICAL

ENGINE * HERMAN HOLLERITH ENIAC COMPUTER ETC

APPLICATION: READ CHAPTER 2, DO ALL LESSONS IN CHAPTER.

GRP B CONTINUE WORK ON CHAPTER 10 COMPUTER TOOLS

IN SOCIETY *EXTRA TIME ALLOTTED DUE TO OTHER

EXTRA CURRICULAR SCHOOL ACTIVITIES,



REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

OUIZ

02/01/88---->02/05/88

BRIEF HISTORY OF COMPUTERS

GRP A

PREVIEW LECTURE:

HISTORIC COUNTING CONCEPTS * HANDS PROBABLE
SOURCE FOR OUR CUSTOMARY DECIMAL SYSTEM OF
COUNTING * USE OF THE HANDS FOR CALCULATING,
MULTIPLYING BY 9, ADDING AND SUBTRACTING
CONCEPTS * MODERN DAY HAND CALCULATING
TECHNIQUES * CHISEN BOB A KOREAN CONCEPT *
DEVELOPMENT OF THE BINARY SYSTEM A MUST FOR
COMPUTERS FOR LIGHTER LESS COMPLICATED AND
CHEAPER COMPUTER * INTRODUCTION TO ASCII

CODE

APPLICATION:

READ CHAPTER 3, DO ALL LESSON IN CHAPTER

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

COMPUTER LANGUAGES

GRP-B

PREVIEW LECTURE:

INTRODUCTION AND DISCUSSION OF COMPUTER

LANGUAGES REASONS FOR THE DIFFERENT TYPES

AND WHO USES THEM * BASIC A SIMPLE LANGUAGE

FOR ALL COMPUTER USERS * PASCAL A LESS

LIMITED LANGUAGE FOR MORE COMPLEX USERS



OPERATIONS * COBOL FOR THE BUSINESS ORIENTED

* FORTRAN FOR THE SCIENCE ORIENTED * ADA FOR

USE BY THE MILITARY * AND MANY OTHER HIGH

LEVEL LANGUAGES TO FIT THE NEED OF THE USER

INTRODUCTION TO BASIC COMPUTER PROGRAMMING *

READ CHAPTER 11, DO ALL LESSONS IN CHAPTER

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION: QUIZ

APPLICATION:

REVIEW:



02/08/88---->02/12/88 THE C.MPUTER SYSTEM: HARDWARE/SOFTWARE

GRP A

PREVIEW LECTURE:

THE COMPLETE COMPUTER SYSTEM * THE FOUR MAIN OUTER PARTS * THE KEYBOARD * MONITOR * DISK DRIVE * STORAGE * THE MAIN INNER COMPONENTS THE CPU, INPUT, PROCESSING OUTPUT, COMPILER, AND THE ALU.

APPLICATION:

STUDENTS TO BE SHOWN THE OUTSIDE AND THE INSIDE OF AN APPLE IIE COMPUTER AND SHOWN THE PARTS THEIR FUNCTION AND LOCATION * READ CHAPTER 4, DO ALL LESSONS IN THE CHAPTER.

GRP B

PREVIEW LECTURE:

INTRODUCTION TO THE CONCEPTS OF PROBLEM SOLVING THROUGH LOGIC AND FACTS * PLANNING, SEARCHING, DEVELOPING * REVIEW AND TESTING * PROBLEMS WRITTEN IN LOGICAL FORMAT * IFO CHART STARTING WITH OUTPUT * PROCESSING AND INPUT CODING * WRITING A FLOWCHART AND TRANSFERRING THE DATA TO BASIC PROGRAM * PROGRAM FORMAT * TOP DOWN DESIGN * SUBROUTINES * SYSTEMS COMMANDS * RESERVED WORD FOR BASIC PROGRAMMING * PROPER USE OF BASIC STATEMENTS IN PROGRAM WRITING * LITERAL AND NUMERIC OPERATORS

APPLICATION:

READ CHAPTER 12, DO ALL LESSONS IN THE

CHAPTER

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

FOURTH AND SIXTH PERIOD

COMPUTER SCIENCE

TEACHER ____

COMPUTER SCIENCE

LONG RANGE GOALS:

TO GIVE THE STUDENT THE OPPORTUNITY TO

INTERACT WITH A COMPUTER SYSTEM, ITS USE,

POSSIBILITIES, MAKE-UP AND THE POTENTIAL FOR

PREPARING FOR A CAREER IN COMPUTER

TECHNOLOGY.

09/01/87---->09/1.1/87

THE COMPUTER SYSTEM

PREVIEW LECTURE:

HARDWARE, THE FOUR MAIN PARTS * KEYBOARD,

MONITOR, DISK DRIVE, STORAGE * KEYBOARD:

FUNCTIONS OF THE KEYS * PROCEDURE FOR

TURNING ON THE APPLE COMPUTER * 1. LOAD

PROGRAM * 2. TURN ON MONITOR * 3. TURN ON

KEY BOARD * 4. WAIT FOR PROGRAM MENU OR

INSTRUCTIONS * 5. PROCEED WITH TASK *

HARDWARE FUNCTIONS AS INPUT, OUTPUT,

INPUT/OUTPUT DEVICES TYPES OF SOFTWARE:

SYSTEMS AND APPLICATION, SYSTEMS HELP THE

USER IN CONTROLLING THE COMPUTER ON A NUMBER

OF TASKS * APPLICATION HELPS THE USER TURN



THE COMPUTER INTO A TOOL FOR PERFORMING A

SPECIFIC TASK * INTRODUCTION TO SYSTEMS

COMMANDS, IMMEDIATE MODE, PROGRAM MODE,

BASIC RESERVED WORDS AND THE BASIC LANGUAGE

(BEGINNER'S ALL-PURPOSE SYMBOLIC INSTRUCTION

CODE) *

APPLICATION:

PARTICIPATE IN CLASS DISCUSSION ON THE
SUBJECT MATTER COVERED * STUDENTS GO THROUGH
PROCEDURE OF FORMATTING A DISKETTE ON THE
SYSTEMS UTILITIES FOR PROGRAMMING PROJECTS
AND TO FORMAT ANOTHER DISK ON THE WORD
PROCESSOR FOR WRITING ASSIGNMENTS * ALL
ASSIGNMENTS TO BE DONE ON THE COMPUTER AND
PRINTED ON THE PRINTER * ALL ASSIGNMENTS TO
BE GRADED ON PROPER FORMAT, NEATNESS, AND
ACCURACY *

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

09/14/87---->09/25/87

PREVIEW LECTURE:

WORD PROCESSING/COMPUTER PROGRAMMING
USE OF THE COMPUTER AS A WRITING TOOL *
KEYBOARDING TO CONTROL WORD PROCESSOR
PROGRAMS, MAIN KEY FUNCTIONS, TYPES OF WORD
PROCESSORS (APPLE WORKS, UTILITIES SYSTEMS



80 COLUMN WORD PROCESSOR, SUNBURST, FILERS)

* TYPES OF MENUS AND HOW TO USE THEM *

WRITING TECHNIQUES, DATA BASE ORGANIZATION

AND APPLICATIONS * UTILITIES SYSTEMS PROGRAM

MODE TECHNIQUES, BASIC PROGRAM WRITING *

LITERAL AND NUMERIC DATA CONCEPTS AND THEIR

APPLICATION.

APPLICATION:

STUDENTS TAKE NOTES, LIST OF 17 RESERVED

WORDS FOR USE IN PROGRAMMING (AS PER

TEACHER'S LIST) * STUDENTS TO WRITE ONE

SIMPLE LITERAL PROGRAM AND ONE NUMERIC

PROGRAM AND MAKE CHANGES AS PER TEACHER'S

EXAMPLE * STUDENTS TO WRITE A 5 PAGE ESSAY

ABOUT THEIR SUMMER VACATION ON WHETHER THEY

ENJOYED IT OR NOT * STUDENTS TO SAVE AND

PRINT THEIR ESSAYS *

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

FIRST SIX TEST TO COVER ALL MAIN CONCEPTS TO THIS TIME

09/28/87---->10/09/87

PROGRAMMING WITH APPLE SOFT BASIC

PREVIEW LECTURE:

CONFIDUATION OF COMPUTER PROGRAMMING

CONCEPTS FOR BETTER CONTROL OF THE COMPUTER

* BASIC ANOTHER MEDIUM FOR EXPRESSION AND

COMMUNICATION WITH COMPUTERS * PROGRAM



FORMAT FOR USE OF REM (REMARK) STATEMENTS,
PRINT STATEMENTS, READ STATEMENTS, INPUT
STATEMENTS AND GO TO STATEMENTS, THEIR

Function and when to use them *

WRITE PROGRAMS USING THESE STATEMENTS AS PER
TEACHER'S RESOURCE * DISCUSS LINE FOR LINE
WHAT EACH STATEMENT DOES * DEBUG TO CORRECT,
DEBUG ANY ERRORS THAT MIGHT EXIST WITHIN THE
PROGRAMS *

REVIEW: QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION: QUIZ

APPLICATION:

10/12/87---->10/23/87 DATA BASE ORGANIZATION, CONCEPTS AND APPLICATIONS

PREVIEW LECTURE:

DATA BASE THE ACT OF GETTING RAW DATA
ORGANIZING IT INTO USABLE INFORMATION BY
RELATIONSHIP OF ITEMS TO ONE ANOTHER AND
THEIR IMPORTANCE TO THE SYSTEM * SIMPLE
TYPES OF DATA BASES NAME LISTS, PHONE LISTS,
EMERGENCY NUMBER LISTS, MAILING LISTS, ETC.
* COMPLEX DATA BASES POLICE RECORDS, SCHOOL

A GROUP OF FILES, FILES ARE DATA ON ONE

RECORDS, CUSTOMER RECORDS, PURCHASES AND

SALES RECORDS AND INVENTORIES (RECORDS ARE

ERIC

PARTICULAR ITEM.

APPLICATION:

NOTES ON DATA BASE VOCABULARY AS PER TEACHER'S LIST * WRITE AN EMERGENCY PHONE NUMBER DATA BASE FOR USE AT HOME * WRITE A FREQUENTLY CALLED NUMBERS DATA BASE FOR USE AT HOME * NOTES AND DATA BASE LISTS TO BE WRITTEN AND PRINTED WITH THE BANKSTREET WRITER PROGRAM * WRITE A SIMPLE DATA BASE PROGRAM THAT WILL CALCULATE THE HEIGHT OF A PERSON WITH PARAMETERS WHICH COULD MAKE THE PERSON COMPATIBLE TO YOU (PROGRAM AS PER TEACHER'S RESOURCE) WRITE A DATA BASE OPEN FILES PROGRAM (PROGRAM AS PER TEACHERS RESOURCE) * BOTH PROGRAMS TO BE WRITTEN WITH THE APPLE SYSTEMS UTILITIES PROGRAM MODE *

REVIEW:

EVALUATION:

PREVIEW LECTURE:

QUESTIONS AND ANSWERS

QUIZ

10/26/87---->11/06/87 WORD PROCESSING CONCEPTS AS RELATED TO HOME AND BUSINESS

> WORD PROCESSING IN THE HOME: EXAMPLES: WRITING LETTERS, SONG POETRY AND STORY WRITING, EDUCATION FOR STUDENTS IN SPELLING AND WRITING, HOME WORK PROJECTS * WRITING ESSAYS AND RESEARCH PAPERS ETC. * BUSINESS CONCEPTS: EXAMPLE: CORRESPONDENCE MAIL,

CONCEPTS: EXAMPLE: CORRESPONDENCE MAIL,

MEMOS, SCHEDULING, REPORTS, SPEECHES, ETC. *

STUDENTS TO WRITE A STORY WITH TOPIC OF

THEIR CHOICE (3 PAGES) OR COMPOSE A POEM AT

LEAST ONE PAGE LONG * STUDENTS TO WRITE A

BUSINESS LETTER TO A PERSPECTIVE CUSTOMER

AND ATTEMPT TO SELL A PRODUCT, EXAMPLE

PRODUCT: HAIR SHAMPOO, RUG CLEANER, BABY

POWDER ETC. *

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

APPLICATION:

QUIZ

SECOND SIX WEEKS TEST TO COVER ALL CONCEPTS COVERED TO THIS TIME

PREVIEW LECTURE:

11/09/87---->11/20/87 DATA BASE/HOME/BUSINESS

COMPARISON CONTRAST BETWEEN WORD PROCESSING

AND DATA BASE, WORD PROCESSING THE PROCESS

OF ORGANIZING TEXT IN GENERAL INTO A LEGIBLE

SEQUENCE OF UNDERSTANDING FOR READING

*EXAMPLE: RESEARCH PAPER OR BOOK, DATA BASE

THE ORGANIZATION OF INFORMATION INTO A

LOGICAL SEQUENCE BASE ON A FIELD ELEMENT

RELEVANT TO WHICH EVER WAY A PERSON OR

BUSINESS SEES FIT FOR THEIR NEED (EXAMPLE:

LAST NAMES OF PERSONS, DATE, CHRONOLOGICALLY

BY YEAR OR EVENTS ETC. (HOME DATE BASES



APPLECATION:

ETC. (BUSINESS DATA BASES PERSONNEL FILES
AND RECORDS, INVENTORIES, ETC. *
STUDENTS TO WRITE 3 ITEMS THAT COULD MAKE A
USEFUL DATA BASE FOR THE HOME * CHOOSE ONE
ITEM AND WRITE A DATA BASE FOR IT TO
ACTUALLY BE USED AT HOME * STUDENTS TO WRITE
3 ITEMS THAT COULD BE A USEFUL DATA BASE FOR

NAME LISTS, PHONE LISTS, COOKING RECIPES,

A BUSINESS * CHOOSE ONE ITEM AND WRITE A

DATA THAT COULD BE USED IN A BUSINESS *

QUESTIONS AND ANSWERS

OUIZ

REVIEW:

EVALUATION:

11/22/87---->12/04/87

PREVIEW LECTURE:

ELEMENTS OF BASIC/PROBLEM SOLVING

MENTAL AND PHYSICAL STAMINA AND ATTITUDE ARE

A MUST TO A COMPUTER PROGRAMMER * A GOOD

UNDERSTANDING OF MATHEMATICAL OPERATORS I

ESSENTIAL FOR WRITING SIMPLE AND COMPLEX

PROGRAMS * REVIEW OF SOME MATH OPERATORS TO

BE USED IN PROGRAMMING EXAMPLES ORDER OF

OPERATIONS, VOLUME, PERIMETER, AREA,

AVERAGES, NET PAY AND GROSS PAY *

INTRODUCTION TO SYSTEMS COMMANDS * BASIC

STATEMENTS * UTILITY AND APPLICATION PROGRAM

CONCEPTS *

APPLICATION:

STUDENTS TO LEARN PROGRAMMING FORMAT FROM
WRITTEN OR SPOKEN PROBLEM THROUGH IPO,
FLOWCHART AND THE WRITING OF A WORKABLE
PROGRAM * STUDENTS TO WRITE ONE LITERAL AND
ONE NUMERIC PROGRAM * DEBUG, RUN AND PRINT
THEM ON THE PRINTER *

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

12/07/87---->12/18/87

PREVIEW LECTURE:

GRAPHICS/HOME/BUSINESS/RECREATION

GRAPHICS OF THE LATEST IN MODERN DAY

COMPUTER TECHNOLOGY AND CONCEPT * A MARRIAGE

OF SEVERAL TECHNOLOGY AND CONCEPT * A MARRIAGE

OF SEVERAL TECHNOLOGY AND CONCEPT * A MARRIAGE

ANIMATION AND WRITING * MAY BE APPLIED

READILY TO HOME OR BUSINESS, EXAMPLES:

HOME-VIDEO GAMES, PLOTTING CHARTS FOR

EXPENSES, CHILDREN'S EDUCATIONAL CONCERNS

ETC. * BUSINESS-PLOTTING GRAPHS FOR LOSS,

PROFITS, SALES, QUALITY CONTROL ETC. *

SIMULATIONS, PREDICTIONS * MAY BE USED TO

ENHANCE OTHER SOFTWARE CONCEPTS * EXAMPLE

DATA BASE TECHNIQUES WITH GRAPHICS *

STUDENTS TO WORK WITH A NUMBER OF GRAPHICS

PROGRAMS THAT DO NUMBER OF THINGS, RUN THEM

AND PRINT OUT * STUDENTS TO LEARN GRAPHICS

APPLICATION:

BASIC STATEMENTS AND FORMAT GRAPHICS THAT
CREATE A CHESSBOARD, CIRCLE, TRIANGLE AND
UFO ACROSS THE SCREEN * STUDENTS TO ANSWER
THE QUESTION, HOW COULD YOU USE A GRAPHICS
PROGRAM TO ENHANCE A DATA BASE PROGRAM?
WRITE A COMBINED DATA BASE WITH GRAPHICS.

(AS PER TEACHERS RESOURCE) *

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

12/19/87---->01/03/88

CHRISTMAS VACATION

01/04/88---->01/15/88

PROBLEM SOLVING TECHNIQUES WITH APPLE SOFT

BASIC

PREVIEW LECTURE:

FOUR STEP METHOD OF PROBLEM SOLVING (1)

UNDERSTANDING (2) SEARCHING (3) DEVISING (4)

REVIEW * HOW THIS PROBLEM SOLVING RELATED TO

LOGIC,, COMMON SENSE, CREATIVITY TRAITS OF

GOOD CHARACTER AND LEADERSHIP, A DOOR TO

SUCCESS * MATHEMATICS THE LANGUAGE OF LOGIC

AND ITS RELATIONSHIP TO COMPUTER TECHNOLOGY

* EXAMPLES: BINARY SYSTEM FOR THE ASCII

CODE, MATH AND ALGEBRAIC EXPRESSION FOR

COMPUTER PROBLEM SOLVING *

APPLICATION:

STUDENTS TO TAKE NOTES ON LECTURE * WRITE

DOWN MATH AND ALGEBRAIC OPERATORS USED I:N

COMPUTER PROBLEM SOLVING AS PER TEACHERS

LIST * WRITE FOUR PROGRAMS, RUN THEM AND

PRINT THEM OUT, PROGRAM ONE, AVERAGES,

PROGRAM TWO, DISCOUNT, PROGRAM THREE, WEEKLY

SALARY, PROGRAM FOUR, UNIT PRICE

REVIEW:

QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION:

QUIZ

FINAL SEMESTER EXAM TO COVER ALL IMPORTANT MATERIAL COVERED TO THIS TIME

01/18/88---->01/22/88

THE COMPLETE COMPUTER SYSTEM/INNER AND OUTER

COMPONENTS

PREVIEW LECTURE:

THE MAIN OUTER COMPONENTS IN THE MAKE-UP OF

MONITOR, DISK DRIVE AND STORAGE * THE
FUNCTION AS INPUT, OUTPUT OR BOTH *
PERIPHERALS AS TOOL TO ENHANCE THE COMPUTER

A COMPLETE COMPUTER SYSTEM, KEYBOARD,

SYSTEM THEIR FUNCTION, CPU, ALU, COMPILER,

INPUT AND OUTPUT, POWER PACK

STUDENTS TO TAKE NOTES AS PER TEACHERS

RESOURCE * NOTES TO BE SAVED IN THE

BANKSTREET WRITER AND PRINTED OUT.

REVIEW: QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION: QUIZ

APPLICATION:

01/25/88---->01/29/88 SYSTEM FILES COMMANDS/BASIC RESERVED WORDS

PREVIEW LECTURE: SYSTEMS FILES COMMANDS PRE-PROGRAMMED MEMORY

BUILT INTO COMPUTERS AT MANUFACTURER TO

CONTROL THE COMPUTER SYSTEM ITSELF * ROM AND

RAM MEMORY AND ITS FUNCTION, ROM FOR READ

ONLY MEMORY, SHURT TERM * RAM FOR RANDOM

ACCESS MEMORY, LONG TERM MEMORY * BASIC

RESERVED WORD TO BE USED AS STATEMENTS FOR

CONTROL AND COMMUNICATION BETWEEN USER AND

COMPUTER *

APPLICATION: STUDENTS TO TAKE NOTES AND WRITE A LIST OF

TERMS AS PER TEACHERS NOTES * STUDENTS TO

USE WORD PROCESSOR TO TAKE NOTES, SAVE AND

PRINT.

REVIEW: QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION: QUIZ

02/01/88---->02/05/88 GETTING STARTED WITH BASIC/USE OF SYSTEMS

COMMANDS AND RESERVED WORDS

PREVIEW LECTURE: REVIEW ALL ASPECTS OF PROGRAMMING TECHNIQUES

COVERED TO THIS POINT.

APPLICATION: STUDENTS TO WRITE TWO PROGRAMS FOR PRACTICE

FROM TEACHERS RESOURCE * GRAPHIC PROGRAM,

WRITE, SAVE, PRINT OUT * TIME CALCULATOR,

WRITE, SAVE, PRINT OUT * MODIFY TIME

CALCULATOR TO CALCULATE FROM SECONDS IN A

DAY TO SECONDS IN A YEAR AS PER TEACHERS

EXAMPLE.

REVIEW: QUESTIONS AND ANSWERS

EVALUATION: QUIZ

02/02/88---->02/12/88 ELEMENTS OF BASIC/SYNTAX AND LOGIC

APPENDIX G



APPENDIX G

INVENTORY-ELEMENTARY LEVEL

SOFTWARE

```
AEN Grading System
 The Report Card
 Apple Works
 The Locksmith
 Word Attack (2)
 Speed Reader II (2)
 Spanish--Basic Vocabulary Builder (2)
 Echo--Speech, Music and Sound Synthesizer
 Master Type (2)
 Math Maze
 Microzine (2)
 MECC Diskettes (12)
 Castle Wolkenstein
 Lode Runner (2)
 Star Blazer/Falcons/ (4)
 Educational Games (UTEP) (2)
 MECC Disketes (9)
. Microcomputer Software
 Crossword Magic
 Wizard of Words
 Spelling & Reading Primer
 Calendar Skills
 Basic Sight Words (2)
 Elwall's Basic Sight Words (4)
 Bank Street Writer
 Story Tree
     Prefixes--UN, RE, DIS, PRE, IN (4)
     Sound Associations (Affixes, Syllables, Contractions, Homonyms (4)
 Science
     Life in the Oceans
     The Solar System
     Plants and How They Grow
     Our Bodies
     Living Things
     Matter and Energy
     Good Health Habits
     Electricity
     Earth and its Composition
 Elementary--Social Studies
```



130

Furs, NOMAD, Oregan Trail, Sumeria, Voyagem (4)

Idea Cat--CAI with Speech
English--Basic Vocabulary Builder
Elephant Ears--Prepositons (4)
CEEDE--Action Words (2)
CEEDE--Things Around Us (2)
Number Stumber
Space Math
Clock (2)
Meteor Multiplication (6)
Super Math/Darts/Don't Fall (7)
Math Series--Dr. Dunlap
Beat the Clock (8)
MECC--Quadrilaterals (4)
A Tick Tock Tale (2 sets)

- 2 HBJ Microcomputer Software (Math Today)
 Levels 3-4. green--orange
- 2 HBJ Microcomputer Software (Math Today) Levels 5-6 purple--brown

Fact Track--1 disk

SRA Writing Skills--6 disks

Arithmetic Games -- SRA Computer

SRA Software--Weather--1 disk

SRA Math Strategem--Problem Estimation--1 disk

Queue--Educational software

SRA Mind Power I Reading Series

Scholastic--Social Studies Lessons (grades 3-8)--1 disk

Hartley Calendar Skills--1 disk

Clock Hartley--1 disk

Number Stumper (math)

Crossword Magic (vocabulary) -- 1 disk

Math Blaster--1 disk

Space Math (game)--4 disks

1,2 Master Type (typing instructions game)

Bank Street Writer Word Processor--2 disks



Success with Math (addition, subtraction) -- grade levels 1-4 Design Ware Math Maze--1 disk Elephant Ears (prepositions through pictures)--1 disk Idea Cat CAT with Speech (level 1)--3 disks (1A, 1B, 1C) A Tick Tock Tale--4 disks CEEDE Picture Dictionary, Things Around Us--2 disks CEEDE Picture Dictionary, Action Words--2 disks Scholastic--Story Tree--2 disks Flash Speed Helicopter Language Arts--2 disks 2 Speed Reader II (#1, #3)--2 disks Word Attack (#1, #2)--2 disks 2 Kid Writer (writing skills) Peachtree (spelling and reading primer)--1 disk Story Tree--hardbook Bank Street Writer--hardbook Holiday Computer Activities Workbook (grades 3-8) 2 Sticky Bear Math--1 disk Sticky Bear Typing--1 disk Computer Programming 1, 2, 3 (4) Transitional Writing with Bank Street (2 disks per copy) English (5 copies) Spanish (10 copies) Invitation to Math: 6--Teacher's Ed. The Elementary Apple



USBONE Series

Introduction to Computer Programming Basic for Beginners

Usbone Guide to Better Basic

Practice your Basic

Scholastic Computing

Inside the Chip (how it works and what it can do)

Machine Code for Beginners

Create your own Adventure Programs

Understanding Computer Graphics

Usbone Guide to Computer Jargon

Practical Things to do with a Computer

Computer Battle Games

Computer Space Games

Usbone Guide to Computer and Video Games

Usbone Guide to Understanding the Micro

Basic BASIC--English Dictionary.

Challenging Computer Games for TRS 80/Apple/PET

Microzine Pramier Issue--2 disks

Microzine Vol. 1, No. 3

Wizard of Words Computer Game--4 disks

SVE Microcomputer Software--2 disks

Microzine for Skills Series--2 disks

Microzine for Skills Series--2 disks

Peter Rabbit Reading (ages 3-6)--1 disk

The Brain Game--1 disk

Report Card--2 disks

AEN Grading System--1 disk



- 2 Spanish Basic Vocabulary Builder on Computer--2 disks
- 2 Apple disk--Introduction--5 disks
- 9 Apple IIC--Owner's Manual
- 11 Monitor IIC--User's Manuals
- Apple Color Composite Monitor--Owner's Guide
- 4 Setting up Your Apple IIC
- 3 MacIntosh Manual and MacWriter and MacPaint

The Apple IIC Scribe--User's Manual

Image Writer II--Owner's Manual

Apple IIC--An Interactive Owner's Guide

3 The Apple Soft Tutorial

Apple IIC--System Utilities--Setting up your Apple IIC

Apple II--the DOS Manual

Basic Programming Reference Manual

Math Today Textbook and Teacher's Resource Book and Teacher's Edition

3 MacMillan English

MacMillan Math

Mathematica Hoy--Nivel 4 (Teacher's Ed.)

Making Choices--Teacher's Ed.

Scott, Foresman "Beginning Dictionary"

Using the Computer in the Classroom--hardbook

MacMillan Computer Literacy--Teacher's Resource

MacMillan Music

MacMillan Computer Literacy

MacMillan Computer Literacy--Teacher's Ed.

Making Choices Textbook



```
Building Dreams--Teacher's Ed.
BINET International -- 8 disks
BINET International--2 disks (math)----4 disks (science)
3M Micro diskettes (10)
Nashua diskettes ( 1 box of 14; 1 box of 12)
Athana Mini-diskettes--math series (10)
Precision disks (19)
Athana Mini-diskettes (9)
Nashua diskettes 485-86 profile (6)
Nashua--Sar Eli Backup 84-85 (6)
Scholastic Skills Book
     Basic Computing
     A--30 plus 26 not used
     B--30 plus 26 not used
     C--36 plus 25 not used
     D--20
     F--1
Mindscope Educational Software (reading) Levels 1-2 (6 disks)
Sticky Bear Reading Comprehension (1 disk)
Meteor Multiplication (10 disks)
Calendar Skills (5 disks)
```



APPENDIX H



APPENDIX H

INVENTORY-HIGH SCHOOL LEVEL

File: SOFTWARE INVENT

Page 1

Report: SOFTWARE

TITLE OF PROGRAM

•

A COMPUTER IS: (Title VII)

A.E.N. GRADING SYSTEM (Title VII)

ADDING DECIMALS

ADVENTURE MASTER

ALGEBRA 3 (Title VII)

ALGEBRA VOL 2

ALGEBRA VOL 1

ALGEBRA WORD PROBLEMS I: MOTION

ALGEBRA WORD PROBLEMS II: AREA PERIMETER, & LEVER

ALGEBRA WORD PROBLEMS III: MIXTURE, COIN, & INVESTMENT

ALGEBRA WORK PROBLEM IV: PERCENTS, MIXTURE, & AGE

AMERICAN GOVERNMENT

APPLE LOGO II

APPLEWORKS

BANK STREET FILER (Title VII)

BANKSTREET WRITER

BIOLOGY SERIES

BUDGETING SIMULATION (Title VII)

CAPITALIZATION PLUS



COMPUCAT BIOLOGY

CONCENTRATION

CRITERION MICRO SOFT (Title I Regular)

CRYPTO CUBE

DATA BASE TUTOR (Title VII)

DAZZLE DRAW

DECIMAL MADE SIMPLE (Title VII)

DECISION MAKING & PROBLEM SOLVING

DIVIDING DECIMALS

ENGLISH ACHIEVEMENT I

ENGLISH ACHIEVEMENT II

ENGLISH ACHIEVEMENT III

ENGLISH ACHIEVEMENT IV

ENGLISH ACHIEVEMENT V

FUN BUNCH

GEOMETRY: FORMULAS, SHAPES AND SKILLS (Title VII)

GOLF CLASSIC

HIGH SCHOOL MATH COMPETENCY SERIES

HISTORY & GOVT-AMERICAN HISTORY

HISTORY & GOVT-ASIAN/AFRICAN HISTORY

HISTORY & GOVT-FOREIGN GOVT'S & UNITED NATIONS

HISTORY & GOVT-OLD CIVILIZATION

HISTORY & GÖVT-U.S. GOVT.

TITOTO IT OND GEOGRAPHY-2

INTERPRETING GRAPHS AND TABLES



KOALA PAD +

LANGUAGE ARTS: WORD PAIRS

LANGUAGE ARTS: SUBJECT-VERB AGREEMENT

MATCH MAKER-U.S. GEOGRAPHY FACTS (Title VII)

METRIC SKILLS I & II (Title VII)

MICROZINE #11

MICROZINE #3

MICROZINE PREMIER ISSUE

THE CONSTITUTIONAL AMENDMENTS: WHAT THEY MEAN TO YOU

THE HISTORY OF THE U.S.-EXPLORERS OF NORTH AMERICA

THE HISTORY OF THE U.S.-THE THIRTEEN COLONIES

THE INCREDIBLE LABORATORY.

THE MONEY MANAGER (Title VII)

THE MUSIC CONSTRUCTION SET

THE NEWSROOM (2)

THE PRINT SHOP DISK 1

THE PRINT SHOP DISK 2

THE PRINT SHOP DISK 3

THE SCIENCE OF LEARNING FRACTIONS (Title VII)

THE WORM

TIC TAC SHOW

TUTOR LESSON-CONSUMER EDUCATION INVESTMENTS (Title VII)

TUTOR LESSON-CONSUMER EDUCATION, CHECKING ACCOUNTS (Title VII)

UNIT 13-CONSUMER MATH (Title VII)

UNIT 11-MEASUREMENTS (Title VII)



WIZARD OF WORDS

WIZARD OF WORDS (Title I Regular)

WORD MATCH

WORD SCRAMBLE

WORD SEARCH

WORLD OF INSECTS



File: SOFTWARE INVENT

Page 2

Report: SOFTWARE

TITLE OF PROGRAM

MULTIPLÉ CHOICE

MULTIPLICATION DECIMALS

NUMBER FACT SHEETS (Title VII)

OPERATION FROG

ORDER OF OPERATIONS (MATH)

PARTS OF A MICROSCOPE

. PRACTICAL II (Title VII)

PREPARATION FOR ACT

PREPARATION FOR SAT

PRINT SHOP

PROBABILITY (Title VII)

QUICK FILE

ROUNDING (Title VII)

SENSES: HUMAN PHYSIOLOGY

SPANISH ACHIEVEMENT I

SPANISH ACHIEVEMENT II

SPANISH ACHIEVEMENT III

SPEED READER II

STUDY SKILLED

SUBTRACTING DECIMALS

SUPER PILOT

TEACHER SCORE BOOK



COMPUTER HARDWARE INVENTORY

STATION	KEYBOARD	MONITOR	EX. DSK. DR.	POWER PAC.	PRINTER	STAND
1 -	048	049	068	?	I.W.II	048
DOD	10/16/84	10/16/84	04/18/85	?	063648 2/10/87	10/16/84
2	010	047	069	?	1.W.II 0632660	047
DOP	02/04/86	10/16/87	01/17/85	?	02/23/87	10/16/84
3	056	057	NONE	?	SCRIBE 070	057
DOP	10/16/84	10/16/84	NONE	?	10/16/84	10/16/84
4	. 060	061	NONE	. ?	· NONE	059
DOP .	10/16/84	10/16/84	NONE	?	NONE	10/16/84
5	059	057480	none,	?	NONE	063
DOP .	10/16/84	10/16/84	NONE	? .	NONE	10/16/84
· 6	052	053	NONE	? .	NONE	051
DOP	10/16/84	10/16/84	NONE	?	NONE	10/16/84
7	062	059	NONE	?	NONE	061
DOP	10/16/84	10/16/84	NONE	?	NONE	10/16/84
8	054	055	NONE	?	NONE	053
DOP	10/16/84	10/16/84	NONE	?	NONE	10/16/84
9	064	066	NONE	?	NONE	055
.DOP	10/16/84	04/09/85	NONE	?	NONE	10/16/84
10 ,	050	051	NONE	?	NONE	057
DOP	10/16/84	10/16/84	NONE	? .	NONE	10/16/84
11	045	044	NONE	?	NONE	044



DOP	10/16/84	10/16/84	NONE	?	NONE	10/16/84		
12	216	218	217	INT.	NONE	NONE		
DOP	?	? ·:	. ?	NONE	NONE	NONE		
13	822 IIe	821	DDD	INT.	NONE	NONE		
DOP	?	?	?	NONE	NONE	NONE		
14	041 MAC	042 MAC	INT.	INT.	NONE	NONE		
DOP	10/16/84	10/16/84	NONE	NONE	NONE	NONE		
14	1 EXTRA COLOR MONITOR # 007287							



FURNITURE INVENTORY COMPUTER LAB CLASSROOM

05/28/87

- 13 FOLDING TABLES
- 01 TEACHERS DESK
- 01 RED PLASTIC VOLLER TYPE TEACHERS CHAIR
- 01 GREY METAL 02 DRAWER FILING CABINET
- 01 TAN METAL 04 DRAWER FILING CABINET
- 01 TAN METAL 02 DRAWER STORAGE CABINET
- 01 TAN METAL 01 DOOR STORAGE CABINET
- 01 BLUE WOOD POTIUM
- 01 BLUE COMPRESSED WOOD BOOK SHELF
- O1 GREY WOOD/PLASTIC DISKETTE STORAGE CABINET FOLDING METAL CHAIRS
- 01 WALL CLOCK ELECTRICAL
- 01 WOOD DISKETTE STORAGE CABINET
- 01 PENCIL SHARPENER
- 01 PLASTIC FAN



COMPUTER BOOK INVENTORY

01	PRACTICAL BASIC	PROGRAMS	
	TON BÓOTE		•

01 COMPUTER

LITERACY A HANDS ON APPROACH - (TEACHERS GUIDE)

- 01 APPLE INTERFACING TITUS, LARSEN, TITUS
- O1 APPLE II USER GUIDE
- 01 SOME COMMON BASIC PROGRAMS
- 01 COMPUTER

CONFIDENCE A WOMAN'S GUIDE - HELLERS, BOWER

- 01 BASIC FOR THE APPLE GOLDSTEIN & GOLDSTEIN
- O1 APPLE II BASIC GOODFELLOW
- 01 POLISHING YOUR APPLE -

HONING 1 101

APPLE COMPUTER PROGRAM TIPS & TRICKS - WHITE



COMPUTER BOOKS

- 1 PRACTICAL BASIC PROGRAMS LOU PODE
- 1 COMPUTER LITERACY A HANDS ON APPROACH (TEACHERS GUIDE) 1 APPLE INTERFACING TITUS, LAUSEN, TITUS
- 1 APPLE II USER'S GUIDE
- 1 SOME COMMON BASIC PROGRAMS
- 1 COMPUTER CONFIDENCE A WOMAN'S GUIDE (HELLER BOWER FOR THE APPLE GOLDSTEIN & GOLDSTEIN 1 BASIC
- 1 APPLE II BASIC GOODFELLOW
- 1 POLISHING YOUR APPLE HONING
- 1 101 APPLE COMPUTER PROGRAM

TIPS & TRICKS WHITE

1 33 NEW

APPLE COMPUTER PROGRAMING FOR HOME, SCHOOL, & OFFICE WHITE

- 1 A DICTIONARY OF COMPUTER WORDS-BLY
- 1 KAREL THE ROBOT-PATTIS
- 1 APPLE BASIC-HASKELL
- 1 HOW TO WRITE AN APPLE PROGRAM-FAULK
- 1 COMPUTER LITERACY A HAND ON APPROACH-VEHUMANN/PECKNAM
- 1 MOSTLY BASIC APPLICATIONS. FOR YOUR APPLE
- 11 BOOK 1 BERENBON 1 THE CREATIVE APPLE

PELZARSKI & TATE

COMPUTERS FOR KIDS-LARSEN

- 1 MICRO-COMPUTER GRAPHICS MEYERS
- 1 ENHANCING YOUR APPLE II LANDCASTER
- 1 MOSTLY BASIC



APPLICATIONS FOR YOUR APPLE II BOOK #2 BERENBON

- 1 THE APPLE PERSONAL COMPUTER FOR BEGINNERS D. MORGAN
- 1 PROGRAMMING YOUR APPLE II COMPUTER BRYAN



COMPUTER BOOKS

- 1 PRACTICAL BASIC PROGRAMS LOU PODE
- 1 COMPUTER LITERACY A HAND-ON APPROACH TEACHER'S GUIDE
- 1 APPLE II USER'S GUIDE
- 1 SOME COMMON BASIC PROGRAMS
- COMPUTER CONFIDENCE A WOMAN'S GUIDE HELLER BOWER
- 1 BASIC FOR THE APPLE GOLDSTEIN & GOLDSTEIN
- 1 APPLE II BASIC GOODFELLOW
- 1 POLISHING YOUR APPLE HONING
- 1 101 APPLE COMPUTER PROGRAM TIPS AND TRICKS WHITE
- 1 33 NEW APPLE COMPUTER PROGRAMS FOR HOME, SCHOOL AND OFFICE WHITE
- A DICTIONARY OF COMPUTER WORDS BLY
- 1 KAREL THE ROBOT PATTIS
- 1 APPLE BASIC HASKELL
- 1 HOW TO WRITE AN APPLE PROGRAM FAULK
- 1 COMPUTER LITERACY A HANDS-ON APPROACH LEUMAN PECKNAM
- 1 MOSTLY BASIC APPLICATIONS FOR YOUR APPLE II
 BOOK I BERENBON
- 1 · THE CREATIVE APPLE PEKZARSKI & TATE
- 1 COMPUTER FOR KIDS LARSEN.
- 1 MICROCOMPUTER GRAPHICS MYERS
- 1 ENHANCING YOUR APPLE II LANCASTER
- 1 MOSTLY BASIC APPLICATIONS FOR YOUR APPLE II BOOK 2 BERENBON
- 1 THE APPLE PERSONAL COMPUTER FOR BEGINNERS DUNN MORGAN



SOFTWARE BOOKS

1	ANIMAL FARM	081	MEDIA	BASIC	STUDY	GUIDE
1	THE GREAT BKAIN	087				
1	THE ADVENTURES OF TOM SAWYER	080				
1	THE ADVENTURES OF HUCKLEBERRY FINN	079				
1	THE BLACK STALLION	082			•	
1	CALL OF THE WILD	083				
1	FAHRENHEIT 451	085				
1	THE RED BADGE OF COURAGE	095				
1	WHERE THE RED FERN GROWS	098				
1	DIARY OF ANNE FRANK	084				
1	A RAISIN IN THE SUN	094				
1	JULIUS CAESAR	090				•
1	THE MIRACLE WORKER	092				
1	GREAT EXPECTATIONS	088	•			
1	THE GOOD EARTH	086				
1	TO KILL A MOCKINGBIRD	097				
1	LORD OF THE FLIES	091				
1	THE PEARL	093				



APPENDIX I



APPENDIX I

GAP-REDUCTION COMPUTATION

Usine norms as your comparison eroup. If you use norms as your nonproject comparison group you must begin with the following four steps:

- Step 1. Conduct your testing on dates close to the test's empirical norming dates (see Glossary).
- Step 2. Convert each project student's raw precest and postcest score to a scale score, using the correct conversion cable for the form and level of the test you used.
- Step 3. Compute project students' mean precest and postcest scale scores at each grade level.
- Step 4. (in the test's rechnical manual) Find the nore group's mean premand positiest scale scores and the scale score standard deviations for the grada levels that correspond to project students' grade levels at precest and positiest.

Regardless of whether you used a livé comparison group or norms, you should continue as follows:

- Step 5. Subtract the project group's mean pretest score from the comparison group's mean pretest score. Divide the difference by the comparison group's pretest standard deviation and label the result the pretest gap.
- Step 6. Subtract the project group's mean poattest score from the comparison group's mean posttest acore. Divide the difference by the comparison group's posttest standard deviation and label the result the posttest gap.
- Step 7. Subtract the posttest gap (from Step 6) from the precest gap (from Step 5) and label the difference the gap reduction. (The gap reduction may be negative. Be sure to keep track of the sign!)
- Step 8. Subtract the comparison group's mean-pretest score from its mean posttast acore and label the difference the comparison group's unstandardized growth estimate.
- Scep 9. Using the common services pre- and postcest standard deviations, calculate the following value:

$$\sqrt{\frac{(s.b._{pre})^2 + (s.b._{posc})^2}{2}}$$

Label this value the comparison group's pooled standard deviation.

- Step 10. Divide the comparison group's unstandardized growth eariwate (from Step 8) by the comparison group's pooled scandard deviation (from Step 9). Label this value the comparison group's standardized growth estimate.
- Step 11. Add the gap reduction (from Step 7) to the comparison group's standardized growth estimate (from Step 10).

 Label this sum the project group's standardized growth estimate.
- Step 12. Divide the project group's standardized growth estimate (from Step 11) by the comparison group's standardized growth estimate (from Step 10). Multiply the result by 100 to convert it to a percent and label it the Relative Growth Index (RGI).



BEST COPY AVAILABLE

APPENDIX J



APPENDIX J

GAP-REDUCTION MODEL (MODIFIED)

STEP 1--PRETEST GAP

a. Pretest Comparison Group mean minus the pretest Project Group mean.

STEP 2-POSTTEST GAP

a. Posttest Comparison Group mean minus the posttest Project Group mean.

STEP 3-GAP REDUCTION

a. Pretest Gap minus the Posttest Gap.

STEP 4-CONVERSION NUMBER

a. 100 divided by the Pretest Gap.

STEP 5-CONVERSION OF PRETEST GAP

a. Pretest Gap multiplied by the Conversion Number equals 100%.

STEP 6-CONVERSION OF POSTTEST GAP

a. Posttest Gap multiplied by the Conversion Number equals %.

STEP 7-CONVERSION OF GAP REDUCTION

a. Gap Reduction multiplied by the Conversion Number equals %.

EXAMPLE

- 1. Pretest Gap--441 360.6 = 80.9 (round-off to 81).
- 2. Posttest Gap--456 398 = 58
- 3. Gap Reduction-81 58 = 23
- 4. <u>Conversion Number-100 81 = 1.23</u>
- 5. Conversion of Pretest Gap--81 x 1.23 = 100%
- 6. Conversion of Posttest Gap--58 x 1.23 = 71.34%



- 7. Conversion of Gap Reduction--23 x 1.23 = 28.66% (round-off to 28.7%)
- * Due to "rounding-off to one or two decimal places, some computations may appear to contain slight discrepancies.



GAP REDUCTION MODEL (MODIFIED)

Pretest Gap STEP 1:

Pretest Comparison u-Pretest Project u

STEP 2: Posttest Cap

Posttest Comp. u-Posttest Project u

Gap Reduction STEP 3:

Pretest Gap - Posttest Gap

STEP 4: Conversion no.

100 - Pretest Gap

STEP 5: Conversion of Pretest Gap

Pretest Cap x conversion no. = 100%

STEP 6: Conversion of Posttest Gap

Posttest Gap x conversion no. =

STEP 7: Conversion of Gap Reduction

Gap reduction x conversion no. =

- 1. Pretest Gap 2. Posttest Gap 3. Gap reduction

81 - 58 = 23

81

4. Conversion no.

100 - 81=1.23

- 5. Conv. Pretest
- 6. Conv. Posttest 7. Conv. Gap Reduction
- 81 x 1.23 = 100%
- $58 \times 1.23 = 71.34\%$
- 23 x 1.23 = 28.66%

28.7%

APPENDIX K



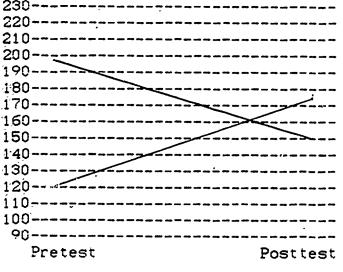
SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 1 - Composite

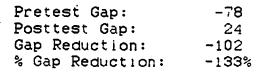
Project Gro	oup	Comparison Group				
Pretest (10/87) mean = 139 140 110 169 136	Posttest (4/88) mean = 151 151 152 176 125	Pretest (1.1) Posttest (1 mean = mean =	.7			
1. Pretest Gap 4. Co 5. Converted Pretest	2. Posttest	<u> </u>				
20 10 90 80 70 60 50		Pretest Gap: Posttest Gap: Gap Reduction: % Gap Reduction:	-			



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 1 - Réading

		Pr	ojec	t G	roup			•	1		Co	mpar	riso	n'	Group	>	
Pre mea			(10/		l Po		st =	(4/88 150		etes	t =	120			Post nean		
18	0				 1	40) 					1			
18	0 `				i 1	70			i					i	•		
23: 20						57			ŀ					ļ			
	i				т 1. Г	31			} 					! !			
					i				i					i			
					l				1					I			
					• 				, I					l			
					i				i ·					I I			
					l				1	` `				1			
] 				1					1			•
					!]				i					1			
					1				1					i			
•					l				I					1			
1.	Pr	ete	st G	ap	 _	1 2.	Po	sttest	Gap	_	1	3.	Gap	R	educt		
	120	0 -	198	<u> </u>	-78 	!	17	4 - 15	50 =	24	i		-78		24	= -1	102
-				4.	Conve	ersi	on i	no.:	100	/ ,7	8 =	1.	3				,
5.			rted			١ 6.		nverte			1				ted	Gap	
			st		4.00	ļ		sttest			!				tion	_	
	- 7	ΣХ	1.3	= -	-100	l	2	4 × 1.	3 = 3	31	ı		-10	2 ;	< 1.	3 =	-133







SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 1 - Language

Project G	coup	,	Co	inpar 1 sor	1. Group	
Pretest (10/87) mean = 119	Posttest mean =	(4/88) 150	Pretest mean =	(1.1)	Posttest mean =	(1.7)
135	l l 135		 			*
152	1.52	1	<u>.</u>	ĺ	l	
89 104	l 144 l 177		İ	1]: -	
115	1 144	ĺ	i	1		
	 	!	1		ı.	
	i İ	l		(•
	1	• !	1	1		
I			<u> </u>			
	I	· i	l	ĺ		
	1			[
	i I	(
,	I	1	l	ĺ		
1. Pretest Gap	1 2. Pc	sttest (Gap I	3. Gap	Reduction	•
	1		i	-		
	Conversion		1			
	Conversion 1 6. Co		 	7. Conv	verted Gap	•
4. 0	Conversion 1 6. Co	no.:		7. Conv	verted Gap	•
4. 0 5. Converted Pretest	Conversion 1 6. Co	no.:	1	7. Conv	verted Gap	
4. 0 5. Converted Pretest	Conversion 6. Co	no.: onverted osttest	 	7. Conv	verted Gap	
4. 0 5. Converted Pretest 20	Conversion 6. Co	no.:		7. Conv Redu	verted Gap	
4. 0 5. Converted Pretest 20 10 90 80	Conversion 6. Co	no.:	Prete	7. Conv Redu st Gap: est Gap:	verted Gap	
4. 0 5. Converted Pretest 20	Conversion 6. Co	no.:	Prete Postt Gap R	7. Conv Redu st Gap: est Gap: eduction	verted Gap	
4. 0 5. Converted Pretest 20	Conversion 6. Co	no.:	Prete Postt Gap R	7. Conv Redu st Gap: est Gap:	verted Gap	
4. 0 5. Converted Pretest 20	Conversion 6. Co	no.:	Prete Postt Gap R	7. Conv Redu st Gap: est Gap: eduction	verted Gap	
4. (5. Converted Pretest 20	Conversion 6. Co	no.:	Prete Postt Gap R	7. Conv Redu st Gap: est Gap: eduction	verted Gap	
4. 0 5. Converted Pretest 20	Conversion 6. Co	no.:	Prete Postt Gap R	7. Conv Redu st Gap: est Gap: eduction	verted Gap	
20	Conversion 6. Co	no.: onverted osttest	Prete Postt Gap R	7. Conv Redu st Gap: est Gap: eduction	verted Gap	
4. (5. Converted Pretest 20	Conversion 6. Co	no.:	Prete Postt Gap R	7. Conv Redu st Gap: est Gap: eduction	verted Gap	



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 1 - Math

Project Gr	oup	Comparison Group
Pretest (10/87)! mean = 139 127 138 125 171 136	Posttest (4/88) mean = 167 138 179 168 204 148	Pretest (1.1)
1. Protest Gap	l 2. Posttest	Gap 3. Gap Reduction
	1 159 - 167 onversion no.:	
5. Converted Pretest	6. Converted ! Posttest 	7. Converted GapReduction
20		Pretest Gap: Posttest Gap: -8 Gap Reduction: % Gap Reduction:



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 2 - Composite

Project	Group		I Cor	nparison	Group	
Pretest (10/87 mean = 113	'); Posttes ! mean	t (4/88) = 183	Pretest mean =		Posttest mean =	(2.7)
133	1 1 206	• •	! !	1		
141	1 156		İ			
96 103	1 168		 -	Į		
103 123	190 171			1		
110	i 208			1		
	1	1		i		
•	1	I	l	1		
	i I	. : !		1		
•	1			1		
	ì		 •	1		•
	1	ĺ		i		
	1	* • !		!		
	1	!		!		
	I	' (ı		
1. Pretest Gap	Conversion	216 - 183	= 33 I 		-	
·	Conversion	216 - 183	= 33	7. Conver		
4. 5. Converted	Conversion	n no.:	= 33			
5. Converted Pretest	Conversion	216 - 183 n no.: Converted Posttest	Pretes Postte Gap Re	Reduc	tion 	6
0	Conversion	216 - 183 n no.: Converted Posttest	Pretes Postte Gap Re	Reduct t Gap: st Gap: duction:	tion 	6



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 2 - Reading

Project Group	Comparison Group				
Pretest (10/87) Posttest (4/88) mean = 131 mean = 181 138 145 145 187 83 165 117 195 149 192 138 162 145 221	Pretest (2.1) Posttest (2.7) mean = 193 mean = 234				
1. Pretest 3ap 2. Posttest 0 193 - 131 = 62 234 - 181	Gap 3. Gap Reduction 53 62 - 53 = 9				
4. Conversion no.: 1 5. Converted 6. Converted Pretest Posttest 62 x 1.6 = 100 53 x 1.6	7. Converted Gap Reduction				
250	Pretest Gap: 62 Posttest Gap: 53 Gap Reduction: 0 % Gap Reduction: 14%				

SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 2 - Language

	cup	. 1	Co	mpar 1 son	Group	•
Pretest (10/87) mean = 116 114	Posttest mean = 215	(4/88) 180 	Pretest mean =	(2.1)	Posttest mean =	(2.7
114 I 138 I 102 I 109 I	183 145 154 145	! ! !		 		
142 I 96 . I I	183 235	 				,
· 1		 		! ! !		•
! !		 		1		٠.
1. Pretest Gap		sttest G 9 - 180		3. Gap 1	Reduction	
4. C	onversion	no.:		•		•
5. Converted Pretest	I 6. Co	no.: nverted sttest	! !	7. Conve Reau	erted Gap	
5. Converted Pretest	I 6. Co	nverted	! ! !	7. Conve Reau	erted Gap	
5. Converted Pretest	6. Co	nverted sttest	Postt	7. Conve Requal st Gap: est Gap:	etion 	
5. Converted	6, Co	nverted	Postt Gap R	Requal Requal Requal Requares Requares Requares Requires Require Requirements Require	3:	9



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 2 - Math

Project Gr	oup	Comparison. Group				
Pretest (10/87) mean = 141 120 168 153 134 127 144 142	Posttest (4/88) mean = 199 1 157 270 1 178 1 175 245 1 182 1 185	Pretest.		osttest (2.7) ean = 208		
165 - 141 =	2. Posttest 24 208 - 199 Conversion no.: 6. Converted Posttest 9 x 4.2	= 9 100 / 24 =	7. Convert	9 = 15		
240		Postt Gap R	st Gap: est Gap: eduction: Reduction	24 63%		



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 3 - Composite

P	roject Gr	oup			Comparison	Group	
	(10/87) 181 				(3.1) = 227 	Posttest mean =	
5. Conv	- 181 = 4. 0 erted est	conversion	Posttest (265 - 219 n no.: 1 Converted Posttest 46 x 2.2	= 46	= 2.2 7. Conve	erted Gap	0
90 80 70 50 40 20 10 90 90 80 70				Pos: G ap	test Gap: ttest Gap: Reduction ap Peduct:	:	₹6 16 0 0%



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 3 - Reading

Project Gr	guor	I	Comparison. Group				
	Posttest mean =		Pretest mean =	(3.1) ! 242	Posttest mean =	(3.7) 261	
177 190 193	195 218 237	 		t !			
180 I 222 I 177 I 161 I	227 242 197	!		! !	٠,		
191 177 	221 184	; ; , !		1			
! !	 	! !		! . !			
1		 		 	•		
1. Pretest Gap 242 - 185 =			ap = 46	_	Reduction - 46 = 1	1.	
4. (Conversion	no.: 1	00 / 57 =	1.8			
5. Converted Pretest 57 x 1.8 = 1	l Po	nverted stlest 6 x 1.8	 - 83	Redu	erted Gap ctron x 1.8 = 2	:0	
200					· ·		
290 280 270				٠			
60 50			Postti Gap Ri	st Gap: est Gap: eduction	: 4 : 1	:7 :6 1	
230 220 210 200			% Gap	Reducti	on: 2	10%	
90 80 70				٠			
.60 .50							



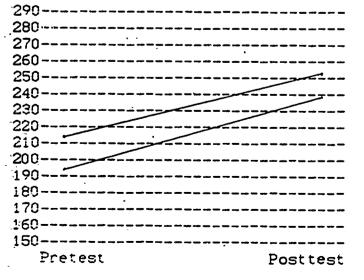
SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 3 - Language

Project Gr	oup.	Comparison	n.Group
Pretest (10/87) mean = 180 189 162 191 168 215 180 170 162	Posttest (4/88) mean = 215 191 189 230 226 252 213 211 205	Pretest (3.1) mean = 225 	Posttest (3.7) mean = 267
225 - 180 =	Conversion no.: 1 6. Converted 1 Posttest	= 52 45 100 / 45 = 2.2 7. Conv Redu	Reduction - 52 = -7 Verted Gap uction x 2.2 = -15
290			



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 3 - Math

Project G	roup	I Co	mparison.Group	
<u>.</u>	Posttest (4/88 mean = 239 248 216 284 210 242 225 261 228		(3.1) Posttest 214 mean =	(3.7 252
214 - 194 =	Conversion no.: . 6. Converted Posttest	9 = 13 100 / 20 =	20 - 13 =	



Pretest Gap: 20
Posttest Gap: 13
Gap Reduction: 7
% Gap Reduction: 35%



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 4 - Composite

Project Group		Comparison Group			
Pretest (10/87): mean = 225 247 219 229 230 224 220 218 217 218	Posttest (4/88) mean = 265 311 240 329 291 293 246 240 216 217	Pretest mean =		st (4.7) = 306	
5. Converted Pretest	1 6. Converted	100 / 48 =	48 - 41 =	7 ————————————————————————————————————	
340	Posttest	Postte Gap Re	st Gap: est Gap: eduction: Reduction:	48 41 7 :5%	



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 4 - Reading

Project Gr	quo:		Co	mparison.	Group	
mean = 226	Posttest mean =	(4/88) 260	Pretest mean =		Posttest mean =	(4.7)
235 1 212 1 259 1 217 1 217 1 233 1 315 1	312 251 295 277 266 268 246	!		1 1 1 1 1		,
220 235 1	233 217 233	! ! ! ! !		! !. · ! ! !		
1. Pretest Gap	·1 2. Pos	l ttest G	lap I	3. Gap R		
266 - 226 =	40 288	- 260	= 28 1	40 -	28 = 1	2
4. 0	onversion n	o.: 1	00 / 40 =	2.5		
5. Converted Pretest 40 x 2.5 = 1	1 6. Con 1 Pos 00 1 28	ttest	 70	7. Conver Reduction 12 x	tion	
			<u> </u>			
.0 .0 .0		 				
0 0			Postt Gap R	st Gap: est Gap: eduction: Reduction	2: 1:	3
:0 :0 :0						
20 C		-				



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 4 - Language

Pretest (10/87) Posttest (4/88) Pretest (4.1) Posttest (4 mean = 236 mean = 263 mean = 271 mean = 299 260
1. Pretest Gap 2. Posttest Gap 3. Gap Reduction 271 - 236 = 35 299 - 263 = 36 35 - 36 = -1



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 4 - Math

Project Gr	onb	Comparison Group	
Pretest (10/87) mean = 227 252 217 237 252 212 225 208 217 (Posttest (4/8) mean = 264 288 241 319 306 256 249 266 217 237	3) Pretest (4.1) Postt	est (4.7) = 284
4. 0	31 284 - 28	100 / 31 = 3.2	= 11
5. Converted Pretest 31 x 3.2 = 1	6. Converte Posttest 20 x 3	l Reduction	_
20		• • •	31 20 11 35%



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 5 - Composite

Project Group		Comparison Group			
Pretest (10/87) mean = 235 265 255 224 217 220 229	Posttest (4/88 mean = 253 306 327 224 204 231 228	Pretest	(5.1) Pos 313 mean		
1. Pretest Gap 313 - 235 = 4. C		100 / 78 =		3 = -15	
Pretest 78 x 1.3 = 1	Posttest	1	7. Converted Reduction -15 x 1.3	1	
60		Postt Gap R	st Gap: est Gap: eduction: Reduction:	78 93 -15 -20%	



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 5 - Reading

Project Gr	oup I	Cor	nparison Grou	p
Pretest (10/87) mean = 229 248 246 230 217 221 210	Posttest (4/88) mean = 236 274 283 213 202 220 224	Pretest mean =	(5.1) Post 292 mean	
292 - 229 =	onversion no.: 1 6. Converted Posttest	= 76 .00 / 63 =	63 - 76	= -13 Gap
340		Postte Gap Re	st Gap: est Gap: eduction: Reduction:	63 76 -13 -21%



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 5 - Language

Project G	roup	Comparison Gr	oup
mean = 230 265 245 208 212	Posttest (4/88) mean = 245 284 276 223 205	Pretest (5.1) Post sttest (5.7) an = 324	
215 233	I 258 I 225 I I I	1 . ! 1 . ! 1 . ! 1 . ! 1 . !	
1. Pretest Gap 302 - 230 =	2. Posttest (72 324 - 245		uction 79 = -7
5. Converted Pretest 72 x 1.4 =	i 6. Converted Posttest 100 79 x 1.4	7. Convert	
340 330 320 310 300		Pretest Gap: Posttest Gap:	72 79
280		Gap Reduction: % Gap Reduction:	-7 -10%
210 200			



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 5 - Math

P	roject Gr	oup		l Co	mparison	Group	
Pretest mean = 278 275 246 233 233 258		Posttest mean = 322 365 251 218 231 246	(4/88) 272	Pretest mean = 	(5.1) 289 	Posttest mean =	(5.7) 319
1. Pret 289	- 254 = :				35 -	Reduction - 47 = -1	2
5. Conv Prett 35	est		onverted osttest 17 x 2.9	I	Reduc	erted Gap stion (2.9 = -3	5
360				Postt Gap R	st Gap: est Gap: eduction: Reductio		7 2



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 6 - Composite

Projec	t Group	Comparison Gro	oup
Pretest (10/mean = 298		Pretest (6.1) Pos mean = 354 mea	
306 309	l I 408 I 325		
323 309	401 343	į	
248	1 283		
262 341	300 417	1 1	
329 317	I 392 I 369	1 1	
271 327	l 290 l 348	į	
254	1 262		
278 295	! 304 ! 281		
	 	1 1	
1. Pretest G	ap 2. Posttest	Gap 3. Gap Redu	ction.
354 - 298	= 56 385 - 337	_	8 = 8
	4. Conversion no.:	100 / 56 = 1.8	
5. Converted	l 6. Converted	l 7. Converte	d Gap
Pretest 56 x 1.8	Posttest	l Reductio	
			
410			
400			
380		Pretest Gap:	5 6
- · ·		Posttest Gap: Gap Reduction:	48 8
3		% Gap Reduction:	1 4%
330			
310			
290			
			,
Pretest	Posttest		



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 6 - Re⁻

Project 0	roup		 و, ا	mparison Gro	oup
Pretest (10.87) mean = 273	Posttest mean =		Pretest mean =	(6.1) Pos 317 mea	
274 271 295	331 288	 			
263 248	1 356 1 266 1 271	 		 	
251 288 301	! 268 ! 313 ! 313	! ! !		 	•
283 251 286	1 311 1 274 1 303	 ! 		! ! !	
266 256 283	1 263 1 276 1 276	. !	λ.	! !	
	1	. i) 	
Pretest Gap 317 - 273 =	1 2. Pos 44 I 33	sttest 0 9 - 294	Sap = 45	3. Gap Redu 44 - 4	ction 5 = -1
4.	Conversion	no.: 1	00 / 44 =	2.3	
5. Converted Pretest 44 x 2.3 =	l Pos	nverted sttest 5 x 2.3	I	7. Converte Reductio -1 x 2.	n
					
370 360					
340 330			Postte	st Gap:	44 45
320				eduction: Reduction:	-1 -2%
290					
270					·
Pretest		sttest		·	



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 6 - Language

Project Group			Comparison Group			
Pretest (10.87)	l Posttest	(4/88)	Pretest	(6.1)	Posttest	(6.7
mean = 279	I mean =	297	mean =	328 i	mean =	341
004	1	1	l	1		• • •
.281 294	1 342	ļ		1		
294 287	1 297			1		
297	1 342 · 1 314			1		
253	1 259	l	1			
236	1 259			l		
323	1 363			1		
294	1 333			1		
274	l 297	i		·	•	
269	1 269	.1		1		
320	J 311	1		ĺ		
234	259	I		1		
272 .	1 269	<i>'</i> I		1		
278	245	1		1		
ı	!	. !		1		
	!			!		
1. Pretest Gap	1 2. Po	sttest G	an I	3 Gan P	eduction	
328 - 279 =	49 34	1 - 297	= 44	3. Gap R	44 = 5	•
·	·					
<u>·</u>		no.: 1	<u> </u>	2.0 7. Conve	rted Gap	· .
4. 0	I 6. Con	no.: 1 nverted sttest		2.0 7. Conve	rted Gap tion	·
4. (5. Converted Pretest	I 6. Con	no.: 1		2.0 7. Conve	rted Gap	·
4. (5. Converted Pretest	I 6. Con	no.: 1 nverted sttest		2.0 7. Conve	rted Gap tion	·
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	I 6. Con	no.: 1 nverted sttest		2.0 7. Conve	rted Gap tion	·
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	I 6. Con	no.: 1 nverted sttest		2.0 7. Conve	rted Gap tion	·
4. (5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	6. Cor	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0		2.0 7. Conve	rted Gap tion	·
4. (5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	6. Cor	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	= 88	7. Conve Reduc 5 x	rted Gap tion 2.0 = 10	
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	6. Cor	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	= 88 Pretes	2.0 7. Conve Reduc 5 x	rted Gap tion 2.0 = 10	
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	6. Cor	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	= 88 Pretes	2.0 7. Conve Reduc 5 x st Gap:	rted Gap tion 2.0 = 10	
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	6. Cor	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	Pretes Postte Gap Re	7. Conve Reduc 5 x st Gap: est Gap:	rted Gap tion 2.0 = 10 49 44 5	
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	6. Cor	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	Pretes Postte Gap Re	2.0 7. Conve Reduc 5 x st Gap:	rted Gap tion 2.0 = 10 49 44 5	
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	6. Cor	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	Pretes Postte Gap Re	7. Conve Reduc 5 x st Gap: est Gap:	rted Gap tion 2.0 = 10 49 44 5	
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	6. Cor Pos 100 4.	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	Pretes Postte Gap Re	7. Conve Reduc 5 x st Gap: est Gap:	rted Gap tion 2.0 = 10 49 44 5	
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	6. Cor	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	Pretes Postte Gap Re	7. Conve Reduc 5 x st Gap: est Gap:	rted Gap tion 2.0 = 10 49 44 5	
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1	6. Cor Pos 100 4	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	Pretes Postte Gap Re	7. Conve Reduc 5 x st Gap: est Gap:	rted Gap tion 2.0 = 10 49 44 5	
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6. Cor	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	Pretes Postte Gap Re	7. Conve Reduc 5 x st Gap: est Gap:	rted Gap tion 2.0 = 10 49 44 5	
4. 0 5. Converted Pretest 49 x 2.0 = 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6. Cor	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	Pretes Postte Gap Re	7. Conve Reduc 5 x st Gap: est Gap:	rted Gap tion 2.0 = 10 49 44 5	
4. (5. Converted Pretest	6. Cor	no.: 1 nverted sttest 4 x 2.0	Pretes Postte Gap Re	7. Conve Reduc 5 x st Gap: est Gap:	rted Gap tion 2.0 = 10 49 44 5	

SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 6 - Math

Project Group	Comparison Group	
Pretest (10/87) Posttest (4/88) mean = 308 mean = 349 322 407 322 334 331 364 329 380 247 297 297 340 340 424 329 404 345 396 286 300 317 348 262 259 292 302	Pretest (6.1)	st (6.7) = 352
1. Pretest Gap 2. Posttest G 324 - 308 = 16 352 - 349 4. Conversion no.: 1 5. Converted 6. Converted Pretest Posttest 16 x 6.2 = 100 3 x 6.2	00 / 16 = 6.2	13 .p
410	Pretest Gap: Posttest Gap: Gap Reduction: % Gap Reduction:	16 3 13 8:%

SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 9 - Composite

	Comparison Group
Pretest (10/87) Posttest (4/	88) Pretest (9.1) Posttest (9.7).
mean = 403 mean = 418	
	!
394 415 447 470 450 408 473 408	
341 417 I 329 422	
429 343 I 429 354	
` 515 363 I 534 383	
376 333 417 363	1
333 504 1 348 504 361 348 1 361 331	
361 348 361 331 361 482 358 536	1.
343 337	;
521 I 546	i
417 417	l l
387 422	1.
331 335 523 562	1
369 I 361	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,
1. Pretest Gap 2. Postte	st Gap 1 3. Gap Reduction
. 451 - 403 = 48 466 -	418 = 48 48 - 48 = 0
4. Conversion no.:	100 / 48 = 2.1
	•
5 Convented	
5. Converted 1 6. Conver	
Pretest Posttes	st Reduction
Pretest Posttes	
Pretest Posttes	st Reduction
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 .48 x 2	st Reduction
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 .48 x 3	st Reduction
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 48 x 3	Reduction 2.1 = 100 0 x 2.1 = 0
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 48 x 2	Reduction 2.1 = 100 0 x 2.1 = 0
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 .48 x 2 500	Reduction 2.1 = 100 0 x 2.1 = 0
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 48 x 2.2 200 48 x 2.2 200 48 x 2.2 200 48	Reduction 2.1 = 100 0 x 2.1 = 0
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 48 x 2.2 200 48 x 2.2 200 48 x 2.2 200 48	Pretest Gap: 48 Posttest Gap: 48 Gap Reduction: 0
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 48 x 2.2 200 48 x 2.2 200 48 x 2.2 200 48	Pretest Gap: 48 Posttest Gap: 48 Gap Reduction: 0
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 48 x 2.2 20 20 20 20 20 20 20	Reduction 2.1 = 100 0 x 2.1 = 0
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 48 x 2	Reduction 2.1 = 100 0 x 2.1 = 0
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 48 x 2	Reduction 2.1 = 100 0 x 2.1 = 0
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 48 x 3 500	Reduction 2.1 = 100 0 x 2.1 = 0
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 48 x 2	Reduction 2.1 = 100 0 x 2.1 = 0
Pretest Posttes 48 x 2.1 = 100 48 x 3	Reduction 2.1 = 100 0 x 2.1 = 0



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 9 - Reading

Project Gr	oup		Co	mparison (Group	
Pretest (10/87) mean = 353	Posttest mean =	(4/88) I 362	Pretest mean =		Posttest nean =	(9.7)
363 336 403 374 303 387 394 336 320 292 320 295 452 331 333 336 376 311 403 379 327 313 411 345	397 413 303 394 408 356 327 324 327 311 413 343 354 299 448 320	374 1 366 1 376 1 354 1 363 1 354 1 438 1 303 1 392 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
380 - 353 = 4. 0 5. Converted Pretest	Conversion I 6. Co	7 - 362 no.: 1 nverted sttest	= 25 00 / 27 =	3. Gap Re 27 - 3.7 7. Conver Reduct	25 = 3	2
27 x 3.7 = 1	00 1 . 2	5 x 3.7	= 93 I 	2 x	3.7 =	?
440 430 420	<u>:</u>		• ,	·		
410			Post to Gap Re	st Gap: est Gap: eduction: Reduction		
350						•
330 320 310 300						
Pretest	,	sttest	*	:		



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 9 - Language

Project Group	Comparison Group
Pretest (10/87) Posttest (4/88 mean = 345 mean = 354	3) Pretest (9.1) Posttest (9.7) mean = 377 mean = 384
330 358 391 398 385 323 410 336 295 339 299 358 342 295 355 288 470 310 458 313 345 285 352 292 317 404 281 410 320 281 320 288 310 388 299 420 326 307 436 458 374 382 342 358 302 295 417 441 330 333 333	
1. Pretest Gap 2. Posttest 377 - 345 = 32 384 - 35	54 = 30 32 - 30 = 2
5. Converted 6. Converte Pretest Posttest 32 x 3.1 = 100 30 x 3.	d 7. Converted Gap
440	Pretest Gap: 32 Posttest Gap: 30 Gap Reduction: 2 % Gap Reduction: 6%

SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 9 - Math

Project Gr	oup	Comparison Group	
Pretest (10/87) mean = 369	Posttest (4/88) mean = 381	Pretest (9.1) Posttest (9 mean = 411 mean = 42	2.7)
358 398 1 367 378 1 350 364 1 375 321 1 422 361 1 387 327 1 321 398 1 337 344 1 341 458 1 317 461 1 341 373 1 373 313 1 478 327	364 428 373 375 321 370 364 330 458 350 387 344 352 407 341 337 355 525 323 482 373 395 344 493 337		
411 - 369 =	2. Posttest (42 422 - 381	= 41 42 - 41 = 1	
5. Converted Pretest 42 x 2.4 = 1	6. Converted Posttest	7. Converted Gap Reduction	
460		Pretest Gap: 42 Posttest Gap: 41 Gap Reduction: 1 & Gap Reduction: 2%	-



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 10 - Composite

Project G	roup	. 1	Co	mparison	Group	
Pretest (10/87) mean = 423	Posttest mean =		Pretest mean =		Posttest mean =	(10.7) 487
440 387	l I 473 I 394.	!		1		101
352 406	l 341 l 426	! !		i !		
394 495 374	381 . 515 390	! !				
438 374	i 461 I 415	! !		. 1	•	
415 415 390	431 475 374	1		! !		
387 538	. 574 ! 413 ! 560	1		!- ! !	٠	
538.	1 540 I :	1		! !.		
1. Pretest Gap 475 - 423 =		sttest G 7 - 439	ap = 48	3. Gap Re - 52 -		4
4. (Conversion r	10.: 1	00 / 52 =	1.9		
5. Converted Pretest 52 x 1.9 =		verted sttest 3 x 1.9 =		7. Conver Reduct 4 x	tion	8
			<u>.</u>		· ·	
520 510 500		·				•
490				st Gap: est Gap:	5: 4:	
470 460 450		·	Gap Re	eduction: Reduction		4 8%
440	~======================================	:==		;		
420 410 400			,	٠		
390 380		· ·	·		•	
Pretest	Pos	ttest	-			,



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 10 - Reading

Project Gr	oup	l Co	mparison Group)
Pretest (10/87) mean = 353	Posttest (4/8 mean = 367	8) Pretest mean =	(10.1) Post: 395 mean	test (10.7) = 401
367 339 333 332 341 367 332 370 332 341 336 332 341 336 332 341 336 332 341 336 332 341 336 332 341 341 341 341 341 341 341 341	402 355 317 344 320 380 359 391 344 364 380 347 335 433 431			
	2. Posttes 42 401 - 3	67 = 34	3. Gap Reduct 42 - 34	
5. Converted Pretest 42 x 2.4 = 1	onversion no.: 6. Converts Posttes 34 x 2	ed ! t !	7. Converted Reduction 8 x 2.4	_
440		Postte Gap Re Gap Gap Gap Gap Gap Gap Gap Gap Gap Gap	st Gap: est Gap: eduction: Reduction:	42 34 8 19%



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 10 - Language

	rojest Gr	Cup	!	Co	mpar 1 son	Group	
Pretest	(10/87)1	Posttest	(4/88)1	Pretest	(10 1)1	Posttest	(10.7
mean =		mean =	377		388	mean =	394
407	i	427	!		1		
352		374	i				
326	1	292	1		!		
352	ì	355	1				
348	1	339	I		. 1		
379 3 3 0	:	410	!		- 1		
382	:	320 398			. !		
314		355	د. ا		. :		
382	į	391	i		,		
358	1	421	i				
326	. 1	301	!		1		
348	!	371	1		1		
452 435	!	442	1		1		
435	i 1	465	i i		ı		
	•		1		,		
	4 0						
5 'Cony				00 / 22 =			
5. Conve	ertea	1 6. Co	nverted	00 / 22 =	7. Conve	erted Gap	
Prete		1 6. Co	nverted sttest	1	7. Conve	tion	
Prete	erted est	1 6. Co	nverted	1	7. Conve		:2
Prete	erted est	1 6. Co	nverted sttest	1	7. Conve	tion	2
Prete 22 :	erted est	1 6. Co	nverted sttest	1	7. Conve	tion	:2
Prete 22 :	erted est < 4.5 = 10	1 6. Co	nverted sttest	1	7. Conve	tion	2
Prete 22 :	erted est < 4.5 = 10	6. Co Pc	nverted sttest 7 x 4.5	= 76 :	7. Conve Reduc 5 x	tion: : 4.5 = 2	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
Prete 22 3	erted est < 4.5 = 10	6, Co Pc	nverted sttest 7 x 4.5	= 76 : Prete	7. Conve Reduc 5 x	tion: : 4.5 = 2	2
Prete 22 :	erted est < 4.5 = 10	6, Co Po 00 1	nverted sttest 7 x 4.5	= 76 : Preter	7. Conve Reduc 5 x st Gap: est Gap:	tion : 4.5 = 2	2
Prete 22 : 40 50 20 10	erted est < 4.5 = 10	6. Co Pc	nverted sttest 7 x 4.5	Preter Postte Gap Re	7. Conve Reduction:	tion : 4.5 = 2 	2 7 5
Prete 22 :	erted est < 4.5 = 10	6. Co Pc	nverted sttest 7 x 4.5	Preter Postte Gap Re	7. Conve Reduc 5 x st Gap: est Gap:	tion : 4.5 = 2 	2
Prete 22 :	erted est < 4.5 = 10	6, Co	nverted sttest 7 x 4.5	Preter Postte Gap Re	7. Conve Reduction:	tion : 4.5 = 2 	2 7 5
Prete 22 :	erted est (4.5 = 10	6, Co	nverted sttest 7 x 4.5	Preter Postte Gap Re	7. Conve Reduction:	tion : 4.5 = 2 	2 7 5
Prete 22 : 40	erted est < 4.5 = 10	6, Co	nverted sttest 7 x 4.5	Preter Postte Gap Re	7. Conve Reduction:	tion : 4.5 = 2 	2 7 5
Prete 22 3	erted est < 4.5 = 10	6. Co	nverted sttest 7 x 4.5	Preter Postte Gap Re	7. Conve Reduction:	tion : 4.5 = 2 	2 7 5
Prete 22 3	erted est < 4.5 = 10	6. Co	nverted sttest 7 x 4.5	Preter Postte Gap Re	7. Conve Reduction:	tion : 4.5 = 2 	2 7 5
Prete 22 3	erted est (4.5 = 10	6, Co	nverted sttest 7 x 4.5	Preter Postte Gap Re	7. Conve Reduction:	tion : 4.5 = 2 	2 7 5
Prete 22 3	erted est (4.5 = 10	6, Co	nverted sttest 7 x 4.5	Preter Postte Gap Re	7. Conve Reduction:	tion : 4.5 = 2 	2 7 5



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 10 - Math

Project Group	Comparison Group
Pretest (10/87) Posttest (4/88) mean = 389 mean = 395	Pretest (10.1) Posttest (10.7) mean = 429 mean = 441
370 370 350 327 313 337 392 416 361 367 506 501 350 361 384 389 367 392 370 370 398 405 384 364 373 384	
461 506 461 436	!
1. Pretest Gap 2. Posttest Gap 2. Posttest Gap 429 - 389 = 40 441 - 395	= 46
5. Converted 6. Converted Pretest Posttest 40 x 2.5 = 100 46 x 2.5	7. Converted Gap
490	Pretest Gap: 40 Posttest Gap: 46
440	Gap Reduction: -6% Gap Reduction: -15%
380 370	· , . · <i>f</i> `

SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 11 - Composite

Project G	roup .	Comparison Group	
Pretest (10/87) mean = 465	Posttest (4/88) mean = 483	Pretest (11.1) Postte	est (11.7) = 505
429 459 436 452	I I 452 · I 457 I 468 I 488		
536 429 510 415 424	1 574 . ! 463 515 459 424		
426 406 413 633	413 433 415 653		
445 568	1 463 1 572 1 :	i	
1. Pretest Gap 496 - 465 =		Gap 3. Gap Reduct: = 22 31 - 22 =	
4. (Conversion no.:	100 / 31 = 3.2	•
5. Converted Fretest 31 x 3.2 = 1	I 6. Converted I Posttest 100 I 22 x 3.2	Reduction	
			
540 530 520		•	
510 500		Pretest Gap: Posttest Gap: Gap Reduction: % Gap Reduction:	31 .22 9 29%
470			<i>a</i> / *o
430 420			•
Prétest	Posttest		



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 11 - Reading

Project Group		I Co	mparison	Group	
Pretest (10/87) Posttest mean = 383 mean =	(4/88) 401	Pretest mean =	(11.1)!	Posttest mean =	(11.7)
368 371		 	‡ 		•
406 403 339 387		 	1		
392 444 434 472		[[
359 387 434 441 333 376		 			
333 (376 353 327 374 368	•	 	 		
356 376 348 356		1 		•	
426 472 376 387		! !	1		t
441 452	!	' 	! !		
1. Pretest Gap 1 2. Po	sttest (Gap I	3. Gap H	Reduction	
	6 - 401	= 15	29 -		4
· 4. Conversion	no.: į	100 / 29 =	3.4		
5. Converted 1 6. Co Pretest Po	nverted sttest	1		erted Gap	
	5 x 3.4	= 51 i		3.4 = 4	8
			- Julian		
470	,				
440			st Gap:	2	0
⁹ 430		Gap Re	est Gap: eduction:	ì	5 4
410		% Gap	Reductio	on: 4	8%
(390					
370 360 350					
340					
· -	sttest .				



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 11 - Language

· _		Pr	oject Gr	oup.			l (Comp	arıson	Group		
	Prete mean	st =	(10/87)	Postte mean	st =		Pretest mean =		11.1)	Postte mean	st =	(11.7)
	374 395 367 451 388 470 339 330 371 374 348 525 391 451	•	! ! ! ! ! ! ! ! ! ! !	352 398 371 436 401 462 361 364 358 407 358 532 417 455				•	 			
	1. Pi	rete 02 -	st Gap 398 =	4 1	40	8 - 405	= 3		4	Reduct1: - 3 =		
<u> </u>		cete	rted	I 6.	Co	no.: 1 nverted sttest 3 x 25	1	7	Conv	erted G ction x 25 =		5
44 44 44 45 33 33 34 34 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	30 20 10 20 20 30 50 40						Post Gap	test Redu	Gap: Gap: iction educti		4 3 25	



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 11 - Math

	P	cojec	t Gr	oup			1	Co	mparıs	son	Grou	p	
Pre	test	(10/ 413	′87) I	Postt mean	est =	(4/88) 421	Prete		(11.1	DT !	Post mean		
- 375	5.		-	437			 			 			•
37:			1	367			1			1			
429 400				420 404			1						
439	⊋		i	498			i		•				
373			!	395			1			1			
364 420				375 437			1			1			
425	5		i	422			i			!			
370			!	361			1			1			
347 392			 	344 378			1			-			
603	3		i	592			i			l			
381		*	I	381			I			1			
506			1	498			! .			 			
							1						
	Prete	est G	ap `			sttest		ļ					1
1.		413	= :	32 · I		2 - 421				32 -	31	-	
	Conve	erted	4. C	onvers 6	i on i	no.: nverted sttest 1 x 3.1	100 /	- <u> </u>	3.1 7. Co	nve		Gap	
5.	Conve	erted	4. C	onvers 6	i on i	no.: nverted sttest	100 /	- <u> </u>	3.1 7. Co	nve	rted tion	Gap	
5.	Conve	erted	4. C	onvers 6	i on i	no.: nverted sttest	100 /	- <u> </u>	3.1 7. Co	nve	rted tion	Gap	
5. 190 180 <i>-</i>	Converge Prete 32 x	erted	= 4. C	onvers 6 00	i on Pos	no.: nverted sttest 1 x 3.1	100 / = 93		3.1 7. Co Re	onve duc 1 x	rted tion	Gap	
5. 90 80 70	Converge Prete 32 x	erted	= 4. C	onvers	i on Pos	no.: nverted sttest 1 x 3.1	100 / = 95	l l	3.1 7. Co Re	onve duc 1 x	rted tion	Gap	3.
5. 190 180 170	Converge Prete 32 x	erted	= 4. C	onvers	i on Pos	no.: nverted sttest 1 x 3.1	100 / = 93	l l Prete:	3.1 7. Co	onve duc 1 x	rted tion	Gap	3.
5. 90 80 70 50 40 30	Converge 2 x	erted	= 4. C	onvers	i on Pos	no.: nverted sttest 1 x 3.1	100 / = 95	Prete:	3.1 7. Co Re st Gap	nve duc 1 x	sted tion 3.1	Gap	3.
5. 190 180 170 150 140	Converge 2 x	erted	= 4. C	onvers	i on Pos	no.: nverted sttest 1 x 3.1	100 / = 95	Prete:	3.1 7. Co	nve duc 1 x	sted tion 3.1	Gap	3. 32 31 1 .
90 180 50 10 10	Converge Prete 32 x	erted	= 4. C	onvers	i on Pos	no.: nverted sttest 1 x 3.1	100 / = 95	Prete:	3.1 7. Co Re st Gap	nve duc 1 x	sted tion 3.1	Gap	3. 32 31 1 .
5. 90 80 50 40 10 90	Converge Prete 32 x	erted	= 4. C	onvers	i on Pos	no.: nverted sttest 1 x 3.1	100 / = 95	Prete:	3.1 7. Co Re st Gap	nve duc 1 x	sted tion 3.1	Gap	3. 32 31 1 .
5. 90 80 50 40 20 90 80	Converge and the conver	erted est 3.1	= 4. C	onvers	i on Pos	no.: nverted sttest 1 x 3.1	100 / = 95	Prete:	3.1 7. Co Re st Gap	nve duc 1 x	sted tion 3.1	Gap	3. 32 31 1 .
5. 30 50 30 20 20 90 70	Converge 32 x	erted est (3.1	= 4. C	onvers	i on Pos	no.: nverted sttest 1 x 3.1	100 / = 95	Prete:	3.1 7. Co Re st Gap	nve duc 1 x	sted tion 3.1	Gap	3. 32 31 1 .
90 80 50 50 20 90 90 70	Converge and the conver	- 413	= 4. C	onvers	i on Pos	no.: nverted sttest 1 x 3.1	100 / = 95	Prete:	3.1 7. Co Re st Gap	nve duc 1 x	sted tion 3.1	Gap	3. 32 31 1 .



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 12 - Composite

Project G	roup	Comparison	Group
Pretest (10/87)	Posttest (4/88)	-	Posttest (12.7) mean = 514
5. Converted Pretest	Conversion no.: 1 I 6. Converted I Posttest	I 7. Conve	erted Gap
540		Pretest Gap: Posttest Gap: Gap Reduction: % Gap Reduction	



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 12 - Reading

Pretest (10/87) Posttest (4/88) Pretest (12.1) Post mean = 375 mean = 390 mean = 421 mean 320 330	
3°3 ! 418 . ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! !	
3°3 ! 418 ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! !	
388 393 1	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
293 . 307	
i i	
' ' '	
1. Pretest Gap 2. Posttest Gap 3. Gap Reduc	tion
421 - 375 = 46 423 - 390 = 33 46 - 33	
4. Conversion no.: 100 / 46 = 2.2 5. Converted 6. Converted 7. Converted	
Pretest Posttest Reduction 46 x 2.2 = 100 33 x 2.2 = 73 13 x 2.2	
	= 24
•	<u> </u>
70	
60	
50 40 Pretest Gap:	
40 Pretest Gap: 30 Posttest Gap:	46 33
20	13
10 % Gap Reduction:	29%
00	
390	
770	*
60	
50	
40	
Pretest Posttest	



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 12 - Language

, P	roject G	roup		Co	mparıson	Group	
Pretest mean =	(10/87) 363	Posttest	(4/88)	Pretest		Posttest mean =	
342 385 374		I I 320 I 438 I 371	 	 	1		
374 371 307 398		1 371 1 377 1 301 1 401	 		! ! !		
	:	! !	. I		. !		
	:	! 	 		1 1 1		
	1	 -] i [
1. Pret 411	est Gap - 363 =	1 2. Po 48 I 41	sttest (4 - 368	Gap 1 = 46 · 1	3. Gap F 48 -	Reduction 46 =	2
-	4. (Conversion	no.: 1	.00 / 48 =	2.1		
Pret		l 6. Co	sttest	!	Reduc	_	<u></u>
460							
450 440- -					_		
420 410 				Postt Gap R	st Gap: est Gap: eduction:	4	8 6 2
390 380				% Gap	Reduction)n :	4 %
350 							
330							
210.000		E Q.					



SRA Survey of Basic Skills Project and Comparison Group Test Results Grade 12 - Math

Project G	roup	Comparison Group				
Pretest (10/87) mean = 398	Posttest (4/88) mean = 421	Pretest mean =	12.1) Postte 456 mean	est 12.7) = 462		
375 422 439 373 340 439	 431 490 439 367 347 452	\		·:		
	! 	 	 	· · · .		
	 	1 1 1	 	• .		
1. Pretest Gap 456 - 398 =	2. Posttest 58 462 - 421	Gap = 41	3. Gap Reduct 58 - 41 =			
4. (Conversion no.:	100 /. 58 =	1.7			
5. Converted Pretest 58 x 1.7 =	6. Converted Posttest 41 x 1.7	1	7. Converted (Reduction 17 x 1.7 =			
490		Postt Gap R	st Gap: est Gap: eduction: Reduction:	58 41 17 29%		



APPENDIX L



Table 1

Description of LAS® Oral Production (Story-Retelling) Proficiency Levels

		
ORAL PRODUCTION LEVEL	PROFICIENCY - LEVEL	DESCRIPTION
. 1	NON	At Level 1, the student produces only isolated words and expressions. While there are some differences across the age groups, they are very slight at this level of performance.
2	SPEAKER	At Level 2, a few isolated phrases and fragmented or very simple sentences are produced. Sentences are usually incoherent and may be difficult to associate with the storyline.
3	LIMITED SPEAKER	At Level 3, complete sentences are produced, often with systematic errors in syntax. Sentences are longer and more coherent than in Level 2. The most salient characteristic of Level 3 is that a more or less complete version of the story is produced, although the senteces, while more coherent than in Level 2, may be awkward, and syntactic errors tend to repeat themselves. Thus, while the student may be able to produce sufficient vocabulary and facts necessary to retell the story, s/he has difficulty in combining the words with the same facility as that of the proficient speaker. It is also not uncommon to find some language mixing at Level 3. It should be noted that one of the more difficult discriminations to make in scoring the Oral Production is between Level 3 and 4 (i.e., limited vs. proficient). It is particularly at this level that the ear of a proficient native speaker is essential:
4	FLUENT (PROFICIENT) SPEAKER	At Level 4, the student produces a complete version of the story in coherent sentences with native-like fluency. While there may be occasional errors in either syntax or vocabulary, these are errors which would not be uncommon among native speakers. The main difference between Level 4 and 5 is that the former is often a more limited version in terms of vocabulary and syntactical complexity. At Leval 5, the student produces complete sentences which are coherent, syntactically correct for his/her developmental age, and overall is an articulate, proficient native speaker. Note: The determination of LAS® Levels 4 and 5 (profilered speakers) are based on the criteria of Standard
		ficient speakers) are based on the criteria of Standard English because of the instructional demands of most classrooms.

(DeAvila & Duncan, 1981, p. 3.)



APPENDIX M



APPENDIX M

LAS ENGLISH/SPANISH TEST RESULTS

(Pretest = Spring, 1986

(Posttest = Spring, 1987)

Raw scores are indicated in parenthesis () $\,$

Means are derived from matched pre/post scores

	ENGLISH				SPANISH	
PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS		PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS
	2	~~~~~				
1	2	+1		4		
1	4	+3		1	خمن منت منت شب مين	
3	2	-1•		3		
~~~~	3			~~~~~		
			·			
Mean	•					·
1.6	2.6	+1.0				<u>:</u>



	ENGLISH				SPANISH	
PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS		PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS
400 Feb 600 640 410 410	3		· : ·		100 100 100 100 100 100	, 
~~~~	3	~~~~			5	the the tas one only any
الله فيده وهية الله الله	4					and the size that the game
3(71) .	3(72)	0(+1)		4		
3	4.	+1		4	منه وي منه منه دهه	*** *** *** *** ***
3	5	+2	` .	4	era 700 era era estr rea	100 top 100 pp top top
	3					***
,			· 			
ean			٠.			
3.0	4.0	+1.0				



		ENGLISH	<u> </u>	SKADE 3		SPANISH	
	PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS		PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS
	3	4	+1		5		
	1	4	+3		3	5	+2.
	3	4	+1		3		
	3	4.	+1		4		
	5(88)	5(90)	0(+2)				
•		4					
-	<u>, </u>	<u></u>	.				
Me	an					•	
	3.0	4.2	+1.2		3.0	5.0	+2.0



	ENGLISH			SPANISH	
PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS	PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS
enz 140 paj enz enz enz	5		to be to be per to	140 TO 450 TO 140 140	100 CO 100 100 CO
******	5		4M sa 54 ao 14 ao	10 to 10 to 10 to	
3	4	+1	5	500 top can top top top	*** *** *** *** ***
465 tag 640 640 645	5	** ** ** ** ***	(MB (MB (MB (MB (MB (MB (MB (MB (MB (MB	5	540 GEO 540 GEO 540 SEO
4(89)	4(92)	0(+3)	60 qui trò su 100 qu	*** *** *** *** ***	000 000 000 000 <u>100</u>
2	0-4 0-4 ⁶⁰⁰ 0-0 0-4 ₀₋₂₀	0-0 to 0-0 to om	4	500 500 500 500 500 500 500 500 500 500	***************************************
5	4	-1	3	5	+2
100 ma can can tab ma	4	40 000 000 000 000 000	900 400 000 000 000 pag	010 017 000 010 010 010	to to the to the
000 000 000 000 000 000	5	*** *** *** *** ***	500 000 000 TOP 000 000	540 540 540 540 em ten	
				•	
Mean					
4.0	4.0	0	3.0	5.0	+2.0



		ENGLISH				SPANISH	
	PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS		PRETEST	≥OSTTEST	GAIN/LOSS
	3	5	+2		4		
	4(78)	4(99)	0(+21)		5		,
	5	4	-1		Ĕ		
		5	سنجز بمس	•			
		5				wa ana kao kao pia pia	
		4	an an to an an an				• •
		<u> </u>					<u>. </u>
Mea	in						• *
	4.0	4.3	+.33				•



	ENGLISH			SPANISH	
PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS	PRECEST	POSTTEST	GAIN/LOSS
2	5	+3	3		
5					
3	5	+2	5		
3	5	+2	5		
	5	<u>-</u>			
	4			5	
5(96)	5(97)	0(+1)	5		
5(90)	5(91)	0(+1)	5		
	5				
	5				
5	4	-1	5		
	5				
3	5	+2	4		
4	5	+1	5		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Mean					
3.7	4.8	+1.1			



	ENGLISH				SPANISH	
PRETEST_	POSTTEST	GAIN/LOSS	1	PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS
4(89.2)	4(89.6	0(+.4)	1	NO SPANIS	SH SCORES	
	3					
5(92)	5(94)	0(+2)				
5	5	0				
	5					
	3					
	3					
3	4	+1				
	2					
4(95)	4(97)	0(+2)				
	4					
	4					
5(91)	5(93)	0(+2)				
3	4	+1				•
4						
4(85)	4(90)	0(+5)				
4(88)	4(90)	0(+2)				
	3					
1	2	+1				
5(92)	5(94)	0(+2)				
Mean 3.9	4.1	+.27				



	ENGLISH				SPANISH	
PRETEST	POSTTEST (GAIN/LOSS	<u>P</u> :	RETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS
5(98)	5(100)	0(+2)	N	O SPANIS	SH SCORES	
3(76)	3(79)	0(+3)				
PR 40 40 TO 40	4				•	
4.	5	+1				
4(87)	4(88)	0(+1)				
	5 .					•
. 4	5	+1				
3(76)	3′(77)	0(+1)	•			
						· -
Mean						
3.8	4.1	+.33				



	ENGLISH				SPANISH	
PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS	PRETE	ST	POSTTEST	GAIN/LOSS
4(89)	4(91)	0(+2)				
***************************************	5			-		
5(88).	5(92)	0(+4)				
	4		•			•
1	2	+1				
5(90)	5(98)	0(+8)				
5(89)	5(90)	0(+1)				
2 .	4	+2				
			•		:	

Mean

· 3.6 4.1 +.50

		ENGLISH				SPANISH	
	PRETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS	Ē	RETEST	POSTTEST	GAIN/LOSS
•	5			N	O SPANIS	SH SCORES	
	2(76)	2(80)	0(+4)				
	4(89)	4(90)	0(+1)				
Mean							
	3.0	3.0	0				